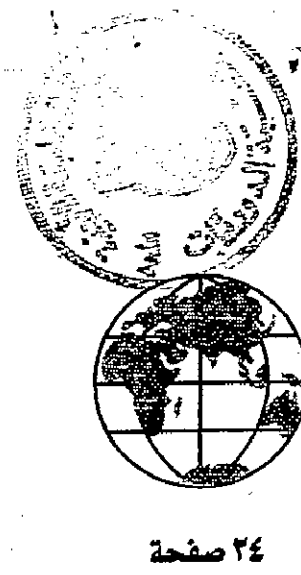


ناشرنا  
للنشر بالعربية على الإنترنت  
www.sakhr.com



طبعة القاهرة  
http://www.alhayat.com

# الحياة



الحولات السريعة  
الوسيلة الأسرع والأفضل تكلفة  
نوترس (الزراعة) للبحر  
رئيس الخدمات المالية السريعة  
مزيد من المعلومات الاتصال:  
الدوام ٣/٨٢٧٢٣١  
الرياض ١/٤٤٠١٦٠  
جدة ٢/٦٤٧٠٩٥٠

السبت ٢٨ تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٩٨ الموافق ٩ شعبان ١٤١٩ هـ / العدد ١٣٠٥٢ AL HAYAT SATURDAY 28 NOVEMBER, 1998 ISSUE NO 13052

**برنت يتجه إلى ١٠ دولارات**  
لم تُشأ الأسواق بنتيجة مؤتمر «أوبك» التي جاءت وفق التوقعات. وأشار خبراء إلى أن سعر خام القياس سيتراجع إلى حدود ١٠ دولارات للبرميل خلال فترة قريبة.  
ص ٩

**شيراك يستغرب الانتماء الأميركي بأفريقيا**  
افتتح الرئيس جاك شيراك القمة الفرنسية - الأفريقية متقدماً الانتماء الأميركي المفاجئ بالقارة السوداء.  
ص ٧

**ملحق اليوم**  
● الفتيات التونسيات يتفوقن على الفتيان في مراحل التعليم كافة  
● المصممة الإيطالية رافايلا أرادت لجموعتها الخاصة بالسعودية أن تحمل الجديد وتستحيي التقاليد المحلية.  
● خيرة السجاد يقولون أن العجمي فقد حظوته وشهرته لصالح القوقازي القادم من خلف الستار الحديدي.

## اسرائيل تقرر غداً خياراتها في لبنان ولحود يؤكد "عدم الرضوخ للابتزاز"



تظاهرة لجمعية «الأمم المتحدة» في إسرائيل للمطالبة بالانسحاب من جنوب لبنان. (رويترز)

القدس المحتلة -  
سائنة حمد  
بيروت - «الحياة»  
■ قطع رئيس الوزراء الإسرائيلي بنيامين نتنياهو وعداً إلى إسرائيل بعد مقتل جنديين إسرائيليين جديدين في جنوب لبنان وجرح آخرين. وفي ظل تصاعد الجدل في تل أبيب في شأن سياساتها في لبنان، وتهديدات من مسؤولين بالرد بكل ما تمكّن إسرائيل بالقوة على هجمات حزب الله، حصل نتنياهو الحكومة اللبنانية مسؤولية هذه الهجمات معلناً أنه سيعيد تقويم الوضع مع حكومته. ورد الرئيس اللبناني العماد إميل لحود على التهديدات الإسرائيلية بتأكيد أن لبنان لن يرضخ للابتزاز. (راجع ص ٧)  
وكانت «القاومة الإسلامية» -  
التي في الصفحة (٦)

## الملك حسين يعود أول السنة باجراءات "تزيل القلق على مستقبل الأردن"

عمان - سلامة نعمات  
■ كشف العاهل الأردني الملك حسين في رسالة بعثها أمس أنه سيعود من رحلة علاجه في الولايات المتحدة أواخر الشهر المقبل أو مطلع السنة المقبلة لاتخاذ إجراءات تستهدف طمأنة الأردنيين إلى مستقبلهم بعد القلق الشعبي المتزايد إزاء مستقبل الملكة من بعده. وقال الملك حسين في رسالة بعث بها إلى مجلس الأمة إنه سيعود ووفى النفس أمنية واحدة وهي أن أسهم في إزالة أي احتمال للقلق لدى أي أردني أو أردنية إزاء المستقبل. والعمل على تجنيد البناء المتين على الأسس

## اشتراكه حزموت يقاطعون مؤتمر الحزب في صنعاء

صنعاء - فيصل مكرم  
■ يبدأ اليوم في صنعاء المؤتمر الرابع للحزب الاشتراكي اليمني (المعارض)، وهو مؤتمر مؤجل منذ نحو ١٣ عاماً. وأعلنت منظمة الاشتراكي في محافظة حضرموت مقاطعة المؤتمر في رسالة إلى اللجنة المركزية ناقشتها في اجتماعها الاستثنائي الأول من أمس.  
على صعيد آخر، ذكرت صحيفة «الأسبوع» المستقلة أن أجهزة الأمن اليمنية قامت بحملة اعتقالات واسعة استهدفت عناصر معارضة عربية. ونسبت الصحيفة إلى مصادر عربية مقبلة في صنعاء أن الاعتقالات استهدفت عناصر في المعارضة السودانية (تنتمي إلى حزب التجمع الوطني

## رئيس «أوبك»؛ مشكلة أسعار النفط يلزمها مؤتمر قمة بلورة قرار سياسي

تيفينا - رندة تقي الدين  
■ شرح الرئيس الجديد لـ «أوبك» وزير النفط الجزائري يوسف يوسف في تصريح خاص لـ «الحياة» منطق اقتراح الجزائر عقد قمة لرؤساء دول «أوبك» قال: «علينا أن نحل مشكلة تنهت أسعار النفط بشكل فوري وقصير المدى، فليس من حقنا أن نترك أسعار النفط تتدهور إلى ١٠ دولارات للبرميل. هذا غير مقبول وهو ليس في مصلحة اقتصاد بلاننا ولا في مصلحة أحد. يجب إيجاد حل لهذه المشكلة فوراً، أما بالنسبة إلى المشاكل الأخرى المتعلقة بحصص الإنتاج ومستوى الإنتاج المستقبلي لكل دولة وعلاقات أوبك وبول خارج أوبك وعودة العراق إلى أوبك...»  
التي في الصفحة (٦)

## رسالة إياضات من بغداد إلى «أونسكوم» معلومات عن دعوة الحكيم إلى واشنطن وطالباني يؤكد استعدادها للتعاون وطهران

تستعد لقاءه الرئيس بيل كلينتون. وفي تطور آخر، بحثت الحكومة العراقية إلى اللجنة الخاصة المكلفة إزالة الأسلحة العراقية المخبأة (أونسكوم) إياضات مفصلة لمسائل معلقة في إطار محاولة بغداد التوصل مع مطالب «أونسكوم» وطلب وكيل وزير الخارجية العراقي الدكتور رياض القيسي من رئيس اللجنة الخاصة السفير ريتشارد بيلر أن يوقف فريقاً لمساعدة الفريق العراقي في التحقيق في مصير القذافي المفقودة من عيار ١٥٥ ملم التي تمت تعبئتها بغاز الخردل. كما طلب إليه إيفاد فريقين آخرين تابعين للجنة «أونسكوم» للعمل مع زملائهم العراقيين من المختصين في المواضيع المتعلقة، بينها مسألة الرؤوس الحربية للصواريخ.  
■ قالت أوساط قيادية في المعارضة العراقية «الحياة» أن الإدارة الأميركية أبلغت رئيس المجلس الأعلى للشورى الإسلامية في العراق السيد محمد باقر الحكيم الذي يتخذ من طهران مقراً، رغبتها في استضافته في واشنطن لإجراء محادثات مع مسؤولين في الحكومة الأميركية. وتابعت المصادر أن واشنطن أبلغت استعدادها لاستضافة الحكيم إلى مثل المجلس الأعلى، في عاصمة أوروبية أخرى، وأن برنامج زيارة الحكيم إذا تمت سيتضمن لقاءات أكاديمية مع نائب الرئيس الأميركي آل غور ووزيرة الخارجية مادلين أولبرايت ومستشار الرئيس لشؤون الأمن القومي صموئيل بيرغر. ولم  
نويورك - رافعة درغام  
طهران - غسان بن جيو  
لندن - «الحياة»  
التي في الصفحة (٦)

**رولكس**  
ساعة رولكس يخت ماستر من جينيف  
شاهدوا مجموعة ساعات رولكس لدى:  
الدوام - شارع القطر، عناية الخاصة - هاتف ٨٣٢٠٩٨  
الخبر - شارع المنطق، هاتف ٨١٤ ١١٢  
الكويت - شارع المنطق، هاتف ٥٨١ ١١١  
حضر البطل - عناية خاصة - هاتف ٥٨١ ١١١

## دورة الألعاب الآسيوية في بانكوك: انسحاب سعودي... واضطراب تايلندي

لندن - «الحياة»  
■ كان لانسحاب السعودية من دورة الألعاب الآسيوية الثالثة عشرة التي تنعقد في بانكوك من ٢٠ كانون الأول (ديسمبر) وقعته على الأوساط الرياضية والسياسية في تايلاند، وقد خفف من عتفه تصريح لوزير خارجيتها سويرين بيتسوان، أمس، بعد عودته من جولة شرق أوسطية دعا فيه إلى تهدئة الأمور واحترام القرار السعودي. وقال بيتسوان: «المشاركة في الدورة غير ملزمة وبالتالي لا وجود لمشكلة إذا رأى السعوديون أنهم مشغولون بأمور أخرى فهذا حسن».  
وكانت اللجنة الأولمبية السعودية أصدرت الأرباع الماضي بياناً أعلنت فيه عدم الاشتراك في الدورة «لضمانها مع الاستعدادات للاحتفال بمرور مئة عام على دخول الملك عبدالعزيز آل سعود إلى مدينة الرياض ومع شهر رمضان». وأكد تايلاند رئيس اللجنة المنظمة للدورة بيتسواي راتاكول تيلغه القرار السعودي، وأوضح أن الرياض كانت أكدت فعلاً اشتراكها في الدورة.  
وكانت السعودية وعدت بإرسال بعثة من ٦٦ رياضيًا و٣٩ إداريًا للاشتراك في ألعاب القوى والفروسية والمبارزة وكرة السلة  
التي في الصفحة (٦)

**emalto**  
PARIS  
francesco emalto  
PARIS

**في الفخ**  
دورت هذا الأسلوب  
سبح على الأثر  
خامد شمس لله  
السموادم كوجل  
منه بالاسفل  
على دارا كاسا  
دما سائق سيارة  
سرد اديس الذي  
لندن، مسقط  
حسن البريطاني  
http://www.italy.it





## رحلة الانتقالة

## تعزیز فرق التفتیش وبغداد تصعد مع "أونسکوم"

من العراق إلى  
عقبة ٩٢ خبيبة  
الواكيت التبر  
شباطنا في ش  
صباحا امسر  
فرانس برس،  
لستان  
المطلوب  
عنده تم تعزيز  
اوسكوم، كا  
واضح

ال

■ دبي -  
لمجلس التعاون  
أمس أن دول  
العراق ودوا  
الإقليمي «المب  
في تصريح  
العراق لا بد  
وأن الأمن الات  
أعمال القم  
السابع حتو  
المقبل.

□ لندن -

■ قريبا محاولة اغتيال  
عزة ابراهيم  
العراقية في  
الوسطى الا  
والنصف وكرو  
تنفذها قوات  
الاميركية،  
الموقف الامير  
الصراحت و  
العلانية مع  
لعل هذا ل  
تعتمد على ا  
حسين ثنائ  
خاصية في  
انفضاح في  
لدعم انزال ق  
لجأوا الى الم  
ويصعب  
الى العاصمة  
كما تقدم ق  
ذاته، بعد ا  
بالنطقة الآ  
القوات، تنق  
الاميركية في  
وتقوم  
تقطع اوصا  
الحرس الج  
طريق قطع  
المرآكن الص

جديداً لديه. وأعلن سحون داود الناطق باسم السفارة العراقية في عمان، أمس أن السفير صباح الأسين سيحصل إلى الآن هذا الأسبوع وبمسئله أوراق اعتماده إلى ولي العهد الأردني الأمير الحسين في غضون أيام. خلفاً لمسئله ثوري الويس الذي نقل إلى بغداد في إطار حركة استبدال ديبلوماسية شملت 18 سفيراً في الخارج. وشغل صباح الأسين منصب رئيس هيئة الأذاعة والتلفزيون الرسمية.

**AUTORAM INTERNET**  
**YAHOO!**

**NETWORK**

- WEB PAGE DESIGN & HOSTING
- DOMAIN REGISTRATION
- BOOKS SOFTWARE MAGAZINE SALES @AUTORAM.COM

**AUTORAM INTERNET**  
**THE FIRST INTERNET SPECIALIZED**  
**SHOWROOM IN JEDDAH**  
☎ 660 5088 SEE YOU !!!

جنود اسرائيليون يرافقون مجموعة من المستوطنات في الخليل بعد المواجهات التي وقعت مع الفلسطينيين. (ا ب)

واقامت صحيفة هاريس، الاسرائيلي  
معتبر ان رفض اطلاق السجاء يمكن ان يقيد  
السلام حتى في صفوف الفلسطينيين المحتجزين  
وتنص اتفاقية واي ريفر على اطلاق  
اصل السجاء الـ ٢٢٠٠ الذين تعتقلهم اس  
السجاء ان مسؤولي "شين بيت"، بخشوا  
اسرائيل اطلاق مزيد من السجاء، السياسيين  
الناشط حركة فتح، برئاسة سبيت عرفات  
السلام. وينقلت عن تقرير لـ "شين بيت"، الخبر  
بنائ هؤلاء المشاهير ونفهم عن عرفات  
في حال هي اياهم باطلاق رعايتهم خائفا.  
وكان رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين  
ورفضه اطلاق السجاء الذين اعتبروا متطرفين  
الاسرائيليين او ناشطي حركة المقاومة  
السلام وسجاء فلسطينيون حتى بـسجاء  
الطعام ومهندسين مواصلات حتى المؤمنين  
اسرائيل اطلاق المعتقلين السياسيين.

**موسى يبيث واوبرايت قضاة  
على هامش مؤتمر المانح**

**□ القاضية - الحايه،**

**■** ثلثت القاهرة دعوى من وزيرة الخارجية  
صانيلين واوبرايت للمشاركة في اجتماعا  
وسراسا لوقف الصراي على هذه الاجتماعات  
السيد. عمق موسى، التي سيجري هي  
اوبرايت بخصوص اسئلة كوكبي عميلة السيد  
السوري واليبناني واخذت لوكوبي الوضع  
ويبحث مؤتمر الدول المانحة في  
السلطة الفلسطينية والمتابعين التي يمكن  
معدلات الجباله وتحقيق تنمية وكوكبي  
الاقتصادي بين مناطق السلطة واسرائيل.

وكشفت صوف مصرية ان الادارة  
الدول الاوروبية يوافق براترتها بخصوص  
الاسرائيلية المصنعة في المستوطنات التي  
في الارض المحتلة.

□ القاهرة - والحيطة

■ تلقت القاهرة دعوة من وزيرة الخارجية الأميركية مابلين أولبرايت للمشاركة في اجتماعات الدول المتحالفة وسيراس المصري التي هذه الاجتماعات وزير الخارجية السيد عمرو موسى، التي سيجري محادثات منفصلة مع أولبرايت بخصوص استئناف عملية السلام على المسارين السوري والبناني وأزمة لوكربي في الوضع في العراق.

ويبحث مؤتمر الدول المتحالفة في المساعدات التي منحتها السلطة الفلسطينية والتدابير التي يمكن تنفيذها لخفض معدلات البطالة وتحقيق معدلات تنمية وحكك الازدحام الاقتصادي بين مناطق السلطة واسرائيل.

وكشفت مصادر مصرية ان الادارة الاميركية ستطالب الولايات الوردية بوقف فرضاتها بخصوص حق الوردات الاسرائيلية الممنوعة في المستوطنات التي اشنتها اسرائيل في الارض المحتلة.

□ القاهرة - الحياة

■ تلقت القاهرة دعوة من وزيرة الخارجية الأميركية صالين اولبرايت للمشاركة في اجتماعات الدول المانحة. وسيرأس الوفد المصري في هذه الاجتماعات وزير الخارجية السيد عمرو موسى، الذي سيجري محادثات منفصلة مع اولبرايت بخصوص استئناف عملية السلام على المسارين السوري والبياني وأزمة لوبيك في الوضع في العراق. ويبحث مؤتمر الدول المانحة في المساعدات في مناطق السيطرة الفلسطينية والشرائع التي يمكن تنفيذها لخفض معدلات البطالة وتحقيق تنمية وكذلك حال الارتباط الاقتصادي بين مناطق السلطة وإسرائيل.

وكشفت مصادر صهيونية أن الإدارة الأميركية ستطالب الولايات الوردية بوقف قراراتها بخصوص حق العودة الإسرائيلية الممنوعة في المستوطنات التي استأنتها إسرائيل في الأرض المحتلة.



الرئيس المصري بحث مع جوسبان في العلاقة الثنائية

## زينايو مبارك : لا قلق اثنويياً من مشاريع مصر المائية



مبارك وجوسبان خلال لقائهما أمس (١ ب)

### معتبرة أن الحظر لم يعد موجوداً ليبيا تستنكر عدم دعوتها الى القمة الفرنسية - الأفريقية

لا يمكن أن تبحث القمة الفرنسية - الأفريقية موضوع الأمن في القارة السمراء من دون مشاركة ليبيا والسودان لأن الدولتين معنيتان «بدرجة كبيرة» بهذا الأمر.

وقال إن اتصالات تمت مع العديد من الزعماء الأفارقة المشاركين في القمة، ناقلاً عنهم دهشة ليبيا لعدم دعوة ليبيا. ورأى أن تقرير عدم دعوة بلاده إلى القمة بالحظر الدولي المفروض عليها، لم يعد مقنعاً، واعتبر أن الحظر لم يعد له وجود، منذ إيلال من القذافي تتعلق باستمرار التشاور بين البلدين. وأضاف أن الجزء الآخر من الرسالة يعبر فيه القذافي عن دهشة لعدم توجيه دعوة إلى ليبيا لحضور القمة على رغم أنها دولة أفريقية. وتابع أنه

زينايو تناول النزاع الحدودي بين ليبيا وإريتريا، وضرورة تسوية مثل هذه النزاعات في إطار علاقة الجوار بين البلدين.

وقال جوسبان إن العلاقات المصرية - الفرنسية في مجال الاستثمار المشترك والتبادل التجاري والتعاون بين البلدين. وصرح موسى عقب الاجتماع أن المحادثات تناولت كذلك الوضع في الشرق الأوسط والأمن في العراق وبين الأمم المتحدة. وقال إن مبارك وجه دعوة إلى جوسبان لزيارة مصر وأن رئيس الوزراء الفرنسي سيولي الدعوة خلال السنة المقبلة.

وقال جوسبان إن بحث مع الرئيس المصري في قضايا دولية وإفريقية، إضافة إلى مشكلة وإي ريفر والأوضاع في الأراضي الفلسطينية. ووصف الاتفاق بأنه خطوة صغيرة يجب أن تلتوها خطوات أخرى.

واستقبل جوسبان في اليوم نفسه السفير الليبي في باريس السيد علي التركي وتسلم منه رسالة من الزعيم الليبي العقيد معمر القذافي تتعلق بالعلاقات بين ليبيا وإريتريا.

وكان موسى يجتمع مساء أول هوير فيجنير الذي عبر عقب الاجتماع عن أسس متينة لدى التعاون الذي يربط بين البلدين، خاصة في مجال الأمن، حيث أكد جوسبان أن مصر تدعم ليبيا في كل ما يخصها من أجل تحقيق الأمن في المنطقة.

باريس - جيهان الحسيني

قال رئيس الوزراء الألباني ملس زينايو إنه مترشح إلى تطور العلاقات بين بلاده وبين مصر وإلى أسلوب التفاهم الذي يتبعه الرئيس حسني مبارك في هذا الشأن. ووصف العلاقة بين البلدين في ما يتعلق بقضية المياه عمومًا والتلوث تحديداً بأنها «علاقة تعاون وليست علاقة تعاون».

جاء ذلك عقب اجتماع عقده أمس مع الرئيس حسني مبارك في باريس حيث شاركه الرئيس في القعة الدفرائكو - أفريقية، العشرين التي افتتحت أمس. وقال مستشار الرئيس المصري للشؤون السياسية الدكتور أسامة الباز الذي حضر الاجتماع إلى جانب وزير الخارجية السيد عمرو موسى، ليس هناك أي قلق أثيوبي من موضوع المياه أو من مشاريع التنمية التي تنفذها مصر جنوب الوادي.

وأعرب زينايو عن رغبة اثيوبي في توسيع الحوار مع مصر، متجنباً أي سوء فهم يمكن أن ينشأ بين البلدين، وأكد أن قوات الاتصال في هذا الشأن «قائمة بالاستفسار عن أي مواضع تثار هنا أو هناك يمكن أن يستغلها البعض للإساءة إلى العلاقة بين البلدين».

وقال الباز تعقيباً على كلام زينايو، إنه يمكن بذلك تحقيق العلاقة على أسس متينة لدى التعاون الذي يربط بين البلدين، خاصة في مجال الأمن، حيث أكد جوسبان أن مصر تدعم ليبيا في كل ما يخصها من أجل تحقيق الأمن في المنطقة.

تحدث عن أمور جديدة ستحصل قريباً بالنسبة إلى المسار السوري

## موراتينوس : على أوروبا وأميركا تحاشي أزمة مالم يحصل اتفاق فلسطيني - إسرائيلي في ٩٩

الوسط، وإلا فإن الوضع قد يتوتر.

ويومجب اتفاق أوسلو ١٩٩٣ تنتهي المرحلة الانتقالية للحكم الذاتي الفلسطيني في الرابع من أيار (مايو) ١٩٩٩. وصوتت تلك الوثيقة على أن يتحدد من خلال المفاوضات الوضع النهائي للأراضي التي تحتلها إسرائيل منذ العام ١٩٦٧ بما فيها القدس الشرقية.

وأعرب موراتينوس عن أسفه لكون الاتحاد الأوروبي لم يتخذ أي موقف مشترك حيال ما يجري في حال إعلان استقلال الفلسطينيين من طرف واحد. وأقر مع ذلك بوجود تفاهم داخل الاتحاد الأوروبي في يكون

الوسط، وإلا فإن الوضع قد يتوتر.

ويومجب اتفاق أوسلو ١٩٩٣ تنتهي المرحلة الانتقالية للحكم الذاتي الفلسطيني في الرابع من أيار (مايو) ١٩٩٩. وصوتت تلك الوثيقة على أن يتحدد من خلال المفاوضات الوضع النهائي للأراضي التي تحتلها إسرائيل منذ العام ١٩٦٧ بما فيها القدس الشرقية.

وأعرب موراتينوس عن أسفه لكون الاتحاد الأوروبي لم يتخذ أي موقف مشترك حيال ما يجري في حال إعلان استقلال الفلسطينيين من طرف واحد. وأقر مع ذلك بوجود تفاهم داخل الاتحاد الأوروبي في يكون

الوسط، وإلا فإن الوضع قد يتوتر.

ويومجب اتفاق أوسلو ١٩٩٣ تنتهي المرحلة الانتقالية للحكم الذاتي الفلسطيني في الرابع من أيار (مايو) ١٩٩٩. وصوتت تلك الوثيقة على أن يتحدد من خلال المفاوضات الوضع النهائي للأراضي التي تحتلها إسرائيل منذ العام ١٩٦٧ بما فيها القدس الشرقية.

وأعرب موراتينوس عن أسفه لكون الاتحاد الأوروبي لم يتخذ أي موقف مشترك حيال ما يجري في حال إعلان استقلال الفلسطينيين من طرف واحد. وأقر مع ذلك بوجود تفاهم داخل الاتحاد الأوروبي في يكون

الوسط، وإلا فإن الوضع قد يتوتر.

ويومجب اتفاق أوسلو ١٩٩٣ تنتهي المرحلة الانتقالية للحكم الذاتي الفلسطيني في الرابع من أيار (مايو) ١٩٩٩. وصوتت تلك الوثيقة على أن يتحدد من خلال المفاوضات الوضع النهائي للأراضي التي تحتلها إسرائيل منذ العام ١٩٦٧ بما فيها القدس الشرقية.

وأعرب موراتينوس عن أسفه لكون الاتحاد الأوروبي لم يتخذ أي موقف مشترك حيال ما يجري في حال إعلان استقلال الفلسطينيين من طرف واحد. وأقر مع ذلك بوجود تفاهم داخل الاتحاد الأوروبي في يكون

الوسط، وإلا فإن الوضع قد يتوتر.

ويومجب اتفاق أوسلو ١٩٩٣ تنتهي المرحلة الانتقالية للحكم الذاتي الفلسطيني في الرابع من أيار (مايو) ١٩٩٩. وصوتت تلك الوثيقة على أن يتحدد من خلال المفاوضات الوضع النهائي للأراضي التي تحتلها إسرائيل منذ العام ١٩٦٧ بما فيها القدس الشرقية.

وأعرب موراتينوس عن أسفه لكون الاتحاد الأوروبي لم يتخذ أي موقف مشترك حيال ما يجري في حال إعلان استقلال الفلسطينيين من طرف واحد. وأقر مع ذلك بوجود تفاهم داخل الاتحاد الأوروبي في يكون

الوسط، وإلا فإن الوضع قد يتوتر.

ويومجب اتفاق أوسلو ١٩٩٣ تنتهي المرحلة الانتقالية للحكم الذاتي الفلسطيني في الرابع من أيار (مايو) ١٩٩٩. وصوتت تلك الوثيقة على أن يتحدد من خلال المفاوضات الوضع النهائي للأراضي التي تحتلها إسرائيل منذ العام ١٩٦٧ بما فيها القدس الشرقية.

وأعرب موراتينوس عن أسفه لكون الاتحاد الأوروبي لم يتخذ أي موقف مشترك حيال ما يجري في حال إعلان استقلال الفلسطينيين من طرف واحد. وأقر مع ذلك بوجود تفاهم داخل الاتحاد الأوروبي في يكون

الوسط، وإلا فإن الوضع قد يتوتر.

ويومجب اتفاق أوسلو ١٩٩٣ تنتهي المرحلة الانتقالية للحكم الذاتي الفلسطيني في الرابع من أيار (مايو) ١٩٩٩. وصوتت تلك الوثيقة على أن يتحدد من خلال المفاوضات الوضع النهائي للأراضي التي تحتلها إسرائيل منذ العام ١٩٦٧ بما فيها القدس الشرقية.

وأعرب موراتينوس عن أسفه لكون الاتحاد الأوروبي لم يتخذ أي موقف مشترك حيال ما يجري في حال إعلان استقلال الفلسطينيين من طرف واحد. وأقر مع ذلك بوجود تفاهم داخل الاتحاد الأوروبي في يكون

الوسط، وإلا فإن الوضع قد يتوتر.

ويومجب اتفاق أوسلو ١٩٩٣ تنتهي المرحلة الانتقالية للحكم الذاتي الفلسطيني في الرابع من أيار (مايو) ١٩٩٩. وصوتت تلك الوثيقة على أن يتحدد من خلال المفاوضات الوضع النهائي للأراضي التي تحتلها إسرائيل منذ العام ١٩٦٧ بما فيها القدس الشرقية.

وأعرب موراتينوس عن أسفه لكون الاتحاد الأوروبي لم يتخذ أي موقف مشترك حيال ما يجري في حال إعلان استقلال الفلسطينيين من طرف واحد. وأقر مع ذلك بوجود تفاهم داخل الاتحاد الأوروبي في يكون

الوسط، وإلا فإن الوضع قد يتوتر.

ويومجب اتفاق أوسلو ١٩٩٣ تنتهي المرحلة الانتقالية للحكم الذاتي الفلسطيني في الرابع من أيار (مايو) ١٩٩٩. وصوتت تلك الوثيقة على أن يتحدد من خلال المفاوضات الوضع النهائي للأراضي التي تحتلها إسرائيل منذ العام ١٩٦٧ بما فيها القدس الشرقية.

وأعرب موراتينوس عن أسفه لكون الاتحاد الأوروبي لم يتخذ أي موقف مشترك حيال ما يجري في حال إعلان استقلال الفلسطينيين من طرف واحد. وأقر مع ذلك بوجود تفاهم داخل الاتحاد الأوروبي في يكون

الوسط، وإلا فإن الوضع قد يتوتر.

ويومجب اتفاق أوسلو ١٩٩٣ تنتهي المرحلة الانتقالية للحكم الذاتي الفلسطيني في الرابع من أيار (مايو) ١٩٩٩. وصوتت تلك الوثيقة على أن يتحدد من خلال المفاوضات الوضع النهائي للأراضي التي تحتلها إسرائيل منذ العام ١٩٦٧ بما فيها القدس الشرقية.

وأعرب موراتينوس عن أسفه لكون الاتحاد الأوروبي لم يتخذ أي موقف مشترك حيال ما يجري في حال إعلان استقلال الفلسطينيين من طرف واحد. وأقر مع ذلك بوجود تفاهم داخل الاتحاد الأوروبي في يكون

الوسط، وإلا فإن الوضع قد يتوتر.

ويومجب اتفاق أوسلو ١٩٩٣ تنتهي المرحلة الانتقالية للحكم الذاتي الفلسطيني في الرابع من أيار (مايو) ١٩٩٩. وصوتت تلك الوثيقة على أن يتحدد من خلال المفاوضات الوضع النهائي للأراضي التي تحتلها إسرائيل منذ العام ١٩٦٧ بما فيها القدس الشرقية.

وأعرب موراتينوس عن أسفه لكون الاتحاد الأوروبي لم يتخذ أي موقف مشترك حيال ما يجري في حال إعلان استقلال الفلسطينيين من طرف واحد. وأقر مع ذلك بوجود تفاهم داخل الاتحاد الأوروبي في يكون

الوسط، وإلا فإن الوضع قد يتوتر.

ويومجب اتفاق أوسلو ١٩٩٣ تنتهي المرحلة الانتقالية للحكم الذاتي الفلسطيني في الرابع من أيار (مايو) ١٩٩٩. وصوتت تلك الوثيقة على أن يتحدد من خلال المفاوضات الوضع النهائي للأراضي التي تحتلها إسرائيل منذ العام ١٩٦٧ بما فيها القدس الشرقية.

وأعرب موراتينوس عن أسفه لكون الاتحاد الأوروبي لم يتخذ أي موقف مشترك حيال ما يجري في حال إعلان استقلال الفلسطينيين من طرف واحد. وأقر مع ذلك بوجود تفاهم داخل الاتحاد الأوروبي في يكون

الوسط، وإلا فإن الوضع قد يتوتر.

ويومجب اتفاق أوسلو ١٩٩٣ تنتهي المرحلة الانتقالية للحكم الذاتي الفلسطيني في الرابع من أيار (مايو) ١٩٩٩. وصوتت تلك الوثيقة على أن يتحدد من خلال المفاوضات الوضع النهائي للأراضي التي تحتلها إسرائيل منذ العام ١٩٦٧ بما فيها القدس الشرقية.

وأعرب موراتينوس عن أسفه لكون الاتحاد الأوروبي لم يتخذ أي موقف مشترك حيال ما يجري في حال إعلان استقلال الفلسطينيين من طرف واحد. وأقر مع ذلك بوجود تفاهم داخل الاتحاد الأوروبي في يكون

الوسط، وإلا فإن الوضع قد يتوتر.

ويومجب اتفاق أوسلو ١٩٩٣ تنتهي المرحلة الانتقالية للحكم الذاتي الفلسطيني في الرابع من أيار (مايو) ١٩٩٩. وصوتت تلك الوثيقة على أن يتحدد من خلال المفاوضات الوضع النهائي للأراضي التي تحتلها إسرائيل منذ العام ١٩٦٧ بما فيها القدس الشرقية.

وأعرب موراتينوس عن أسفه لكون الاتحاد الأوروبي لم يتخذ أي موقف مشترك حيال ما يجري في حال إعلان استقلال الفلسطينيين من طرف واحد. وأقر مع ذلك بوجود تفاهم داخل الاتحاد الأوروبي في يكون

الوسط، وإلا فإن الوضع قد يتوتر.

ويومجب اتفاق أوسلو ١٩٩٣ تنتهي المرحلة الانتقالية للحكم الذاتي الفلسطيني في الرابع من أيار (مايو) ١٩٩٩. وصوتت تلك الوثيقة على أن يتحدد من خلال المفاوضات الوضع النهائي للأراضي التي تحتلها إسرائيل منذ العام ١٩٦٧ بما فيها القدس الشرقية.

وأعرب موراتينوس عن أسفه لكون الاتحاد الأوروبي لم يتخذ أي موقف مشترك حيال ما يجري في حال إعلان استقلال الفلسطينيين من طرف واحد. وأقر مع ذلك بوجود تفاهم داخل الاتحاد الأوروبي في يكون

الوسط، وإلا فإن الوضع قد يتوتر.

ويومجب اتفاق أوسلو ١٩٩٣ تنتهي المرحلة الانتقالية للحكم الذاتي الفلسطيني في الرابع من أيار (مايو) ١٩٩٩. وصوتت تلك الوثيقة على أن يتحدد من خلال المفاوضات الوضع النهائي للأراضي التي تحتلها إسرائيل منذ العام ١٩٦٧ بما فيها القدس الشرقية.

وأعرب موراتينوس عن أسفه لكون الاتحاد الأوروبي لم يتخذ أي موقف مشترك حيال ما يجري في حال إعلان استقلال الفلسطينيين من طرف واحد. وأقر مع ذلك بوجود تفاهم داخل الاتحاد الأوروبي في يكون

الوسط، وإلا فإن الوضع قد يتوتر.

ويومجب اتفاق أوسلو ١٩٩٣ تنتهي المرحلة الانتقالية للحكم الذاتي الفلسطيني في الرابع من أيار (مايو) ١٩٩٩. وصوتت تلك الوثيقة على أن يتحدد من خلال المفاوضات الوضع النهائي للأراضي التي تحتلها إسرائيل منذ العام ١٩٦٧ بما فيها القدس الشرقية.

وأعرب موراتينوس عن أسفه لكون الاتحاد الأوروبي لم يتخذ أي موقف مشترك حيال ما يجري في حال إعلان استقلال الفلسطينيين من طرف واحد. وأقر مع ذلك بوجود تفاهم داخل الاتحاد الأوروبي في يكون

الوسط، وإلا فإن الوضع قد يتوتر.

ويومجب اتفاق أوسلو ١٩٩٣ تنتهي المرحلة الانتقالية للحكم الذاتي الفلسطيني في الرابع من أيار (مايو) ١٩٩٩. وصوتت تلك الوثيقة على أن يتحدد من خلال المفاوضات الوضع النهائي للأراضي التي تحتلها إسرائيل منذ العام ١٩٦٧ بما فيها القدس الشرقية.

وأعرب موراتينوس عن أسفه لكون الاتحاد الأوروبي لم يتخذ أي موقف مشترك حيال ما يجري في حال إعلان استقلال الفلسطينيين من طرف واحد. وأقر مع ذلك بوجود تفاهم داخل الاتحاد الأوروبي في يكون

الوسط، وإلا فإن الوضع قد يتوتر.

ويومجب اتفاق أوسلو ١٩٩٣ تنتهي المرحلة الانتقالية للحكم الذاتي الفلسطيني في الرابع من أيار (مايو) ١٩٩٩. وصوتت تلك الوثيقة على أن يتحدد من خلال المفاوضات الوضع النهائي للأراضي التي تحتلها إسرائيل منذ العام ١٩٦٧ بما فيها القدس الشرقية.

وأعرب موراتينوس عن أسفه لكون الاتحاد الأوروبي لم يتخذ أي موقف مشترك حيال ما يجري في حال إعلان استقلال الفلسطينيين من طرف واحد. وأقر مع ذلك بوجود تفاهم داخل الاتحاد الأوروبي في يكون

الوسط، وإلا فإن الوضع قد يتوتر.

ويومجب اتفاق أوسلو ١٩٩٣ تنتهي المرحلة الانتقالية للحكم الذاتي الفلسطيني في الرابع من أيار (مايو) ١٩٩٩. وصوتت تلك الوثيقة على أن يتحدد من خلال المفاوضات الوضع النهائي للأراضي التي تحتلها إسرائيل منذ العام ١٩٦٧ بما فيها القدس الشرقية.

وأعرب موراتينوس عن أسفه لكون الاتحاد الأوروبي لم يتخذ أي موقف مشترك حيال ما يجري في حال إعلان استقلال الفلسطينيين من طرف واحد. وأقر مع ذلك بوجود تفاهم داخل الاتحاد الأوروبي في يكون

الوسط، وإلا فإن الوضع قد يتوتر.

ويومجب اتفاق أوسلو ١٩٩٣ تنتهي المرحلة الانتقالية للحكم الذاتي الفلسطيني في الرابع من أيار (مايو) ١٩٩٩. وصوتت تلك الوثيقة على أن يتحدد من خلال المفاوضات الوضع النهائي للأراضي التي تحتلها إسرائيل منذ العام ١٩٦٧ بما فيها القدس الشرقية.

وأعرب موراتينوس عن أسفه لكون الاتحاد الأوروبي لم يتخذ أي موقف مشترك حيال ما يجري في حال إعلان استقلال الفلسطينيين من طرف واحد. وأقر مع ذلك بوجود تفاهم داخل الاتحاد الأوروبي في يكون

الوسط، وإلا فإن الوضع قد يتوتر.

ويومجب اتفاق أوسلو ١٩٩٣ تنتهي المرحلة الانتقالية للحكم الذاتي الفلسطيني في الرابع من أيار (مايو) ١٩٩٩. وصوتت تلك الوثيقة على أن يتحدد من خلال المفاوضات الوضع النهائي للأراضي التي تحتلها إسرائيل منذ العام ١٩٦٧ بما فيها القدس الشرقية.

وأعرب موراتينوس عن أسفه لكون الاتحاد الأوروبي لم يتخذ أي موقف مشترك حيال ما يجري في حال إعلان استقلال الفلسطينيين من طرف واحد. وأقر مع ذلك بوجود تفاهم داخل الاتحاد الأوروبي في يكون

الوسط، وإلا فإن الوضع قد يتوتر.

ويومجب اتفاق أوسلو ١٩٩٣ تنتهي المرحلة الانتقالية للحكم الذاتي الفلسطيني في الرابع من أيار (مايو) ١٩٩٩. وصوتت تلك الوثيقة على أن يتحدد من خلال المفاوضات الوضع النهائي للأراضي التي تحتلها إسرائيل منذ العام ١٩٦٧ بما فيها القدس الشرقية.

وأعرب موراتينوس عن أسفه لكون الاتحاد الأوروبي لم يتخذ أي موقف مشترك حيال ما يجري في حال إعلان استقلال الفلسطينيين من طرف واحد. وأقر مع ذلك بوجود تفاهم داخل الاتحاد الأوروبي في يكون

الوسط، وإلا فإن الوضع قد يتوتر.

ويومجب اتفاق أوسلو ١٩٩٣ تنتهي المرحلة الانتقالية للحكم الذاتي الفلسطيني في الرابع من أيار (مايو) ١٩٩٩. وصوتت تلك الوثيقة على أن يتحدد من خلال المفاوضات الوضع النهائي للأراضي التي تحتلها إسرائيل منذ العام ١٩٦٧ بما فيها القدس الشرقية.

وأعرب موراتينوس عن أسفه لكون الاتحاد الأوروبي لم يتخذ أي موقف مشترك حيال ما يجري في حال إعلان استقلال الفلسطينيين من طرف واحد. وأقر مع ذلك بوجود تفاهم داخل الاتحاد الأوروبي في يكون

الوسط، وإلا فإن الوضع قد يتوتر.

ويومجب اتفاق أوسلو ١٩٩٣ تنتهي المرحلة الانتقالية للحكم الذاتي الفلسطيني في الرابع من أيار (مايو) ١٩٩٩. وصوتت تلك الوثيقة على أن يتحدد من خلال المفاوضات الوضع النهائي للأراضي التي تحتلها إسرائيل منذ العام ١٩٦٧ بما فيها القدس الشرقية.

وأعرب موراتينوس عن أسفه لكون الاتحاد الأوروبي لم يتخذ أي موقف مشترك حيال ما يجري في حال إعلان استقلال الفلسطينيين من طرف واحد. وأقر مع ذلك بوجود تفاهم داخل الاتحاد الأوروبي في يكون

الوسط، وإلا فإن الوضع قد يتوتر.

ويومجب اتفاق أوسلو ١٩٩٣ تنتهي المرحلة الانتقالية للحكم الذاتي الفلسطيني في الرابع من أيار (مايو) ١٩٩٩. وصوتت تلك الوثيقة على أن يتحدد من خلال المفاوضات الوضع النهائي للأراضي التي تحتلها إسرائيل منذ العام ١٩٦٧ بما فيها القدس الشرقية.

وأعرب موراتينوس عن أسفه لكون الاتحاد الأوروبي لم يتخذ أي موقف مشترك حيال ما يجري في حال إعلان استقلال الفلسطينيين من طرف واحد. وأقر مع ذلك بوجود تفاهم داخل الاتحاد الأوروبي في يكون

الوسط، وإلا فإن الوضع قد يتوتر.

ويومجب اتفاق أوسلو ١٩٩٣ تنتهي المرحلة الانتقالية للحكم الذاتي الفلسطيني في الرابع من أيار (مايو) ١٩٩٩. وصوتت تلك الوثيقة على أن يتحدد من خلال المفاوضات الوضع النهائي للأراضي التي تحتلها إسرائيل منذ العام ١٩٦٧ بما فيها القدس الشرقية.

وأعرب موراتينوس عن أسفه لكون الاتحاد الأوروبي لم يتخذ أي موقف مشترك حيال ما يجري في حال إعلان استقلال الفلسطينيين من طرف واحد. وأقر مع ذلك بوجود تفاهم داخل الاتحاد الأوروبي في يكون

الوسط، وإلا فإن الوضع قد يتوتر.

ويومجب اتفاق أوسلو ١٩٩٣ تنتهي المرحلة الانتقالية للحكم الذاتي الفلسطيني في الرابع من أيار (مايو) ١٩٩٩. وصوتت تلك الوثيقة على أن يتحدد من خلال المفاوضات الوضع النهائي للأراضي التي تحتلها إسرائيل منذ العام ١٩٦٧ بما فيها القدس الشرقية.

وأعرب موراتينوس عن أسفه لكون الاتحاد الأوروبي لم يتخذ أي موقف مشترك حيال ما يجري في حال إعلان استقلال الفلسطينيين من طرف واحد. وأقر مع ذلك بوجود تفاهم داخل الاتحاد الأوروبي في يكون

الوسط، وإلا فإن الوضع قد يتوتر.

ويومجب اتفاق أوسلو ١٩٩٣ تنتهي المرحلة الانتقالية للحكم الذاتي الفلسطيني في الرابع من أيار (مايو) ١٩٩٩. وصوتت تلك الوثيقة على أن يتحدد من خلال المفاوضات الوضع النهائي للأراضي التي تحتلها إسرائيل منذ العام ١٩٦٧ بما فيها القدس الشرقية.

وأعرب موراتينوس عن أسفه لكون الاتحاد الأوروبي لم يتخذ أي موقف مشترك حيال ما يجري في حال إعلان استقلال الفلسطينيين من طرف واحد. وأقر مع ذلك بوجود تفاهم داخل الاتحاد الأوروبي في يكون

الوسط، وإلا فإن الوضع قد يتوتر.

ويومجب اتفاق أوسلو ١٩٩٣ تنتهي المرحلة الانتقالية للحكم الذاتي الفلسطيني في الرابع من أيار (مايو) ١٩٩٩. وصوتت تلك الوثيقة على أن يتحدد من خلال المفاوضات الوضع النهائي للأراضي التي تحتلها إسرائيل منذ العام ١٩٦٧ بما فيها القدس الشرقية.

وأعرب موراتينوس عن أسفه لكون الاتحاد الأوروبي لم يتخذ أي موقف مشترك حيال ما يجري في حال إعلان استقلال الفلسطينيين من طرف واحد. وأقر مع ذلك بوجود تفاهم داخل الاتحاد الأوروبي في يكون

الوسط، وإلا فإن الوضع قد يتوتر.

ويومجب اتفاق أوسلو ١٩٩٣ تنتهي المرحلة الانتقالية للحكم الذاتي الفلسطيني في الرابع من أيار (مايو) ١٩٩٩. وصوتت تلك الوثيقة على أن يتحدد من خلال المفاوضات الوضع النهائي للأراضي التي تحتلها إسرائيل منذ العام ١٩٦٧ بما فيها القدس الشرقية.

وأعرب موراتينوس عن أسفه لكون الاتحاد الأوروبي لم يتخذ أي موقف مشترك حيال ما يجري في حال إعلان استقلال الفلسطينيين من طرف واحد. وأقر مع ذلك بوجود تفاهم داخل الاتحاد الأوروبي في يكون

الوسط، وإلا فإن الوضع قد يتوتر.

ويومجب اتفاق أوسلو ١٩٩٣ تنتهي المرحلة الانتقالية للحكم الذاتي الفلسطيني في الرابع من أيار (مايو) ١٩٩٩. وصوتت تلك الوثيقة على أن يتحدد من خلال المفاوضات الوضع النهائي للأراضي التي تحتلها إسرائيل منذ العام ١٩٦٧ بما فيها القدس الشرقية.

وأعرب موراتينوس عن أسفه لكون الاتحاد الأوروبي لم يتخذ أي موقف مشترك حيال ما يجري في حال إعلان استقلال الفلسطينيين من طرف واحد. وأقر مع ذلك بوجود تفاهم داخل الاتحاد الأوروبي في يكون

الوسط، وإلا فإن الوضع قد يتوتر.

ويومجب اتفاق أوسلو ١٩٩٣ تنتهي المرحلة الانتقالية للحكم الذاتي الفلسطيني في الرابع من أيار (مايو) ١٩٩٩. وصوتت تلك الوثيقة على أن يتحدد من خلال المفاوضات الوضع النهائي للأراضي التي تحتلها إسرائيل منذ العام ١٩٦٧ بما فيها القدس الشرقية.

وأعرب موراتينوس عن أسفه لكون الاتحاد الأوروبي لم يتخذ أي موقف مشترك حيال ما يجري في حال إعلان استقلال الفلسطينيين من طرف واحد. وأقر مع ذلك بوجود تفاهم داخل الاتحاد الأوروبي في يكون

الوسط، وإلا فإن الوضع قد يتوتر.

### «المنظمة المصرية لحقوق الإنسان» تتوقف عن تلقي معونات من الخارج

وقال عضو مجلس الأمناء المحامي عادل عبد المنظم، أن المنظمة قررت رد هذه المبالغ إلى السفارة بعدما اتضح عدم وجود قرار سابق بتلقي تمويل من دول أجنبية. ولفت إلى أن مجلس الأمناء تأسس في هذا الإطار لا لتصل بقرارات الترخيص وإنما لتعلق ببرنامجه للمساعدة القانونية للنساء، وتعزز الحكومة إحالة مشروع قانون جديد للجمعيات الأهلية على البرلمان خلال أسابيع بخطر تلقي أموال من دول الحصول على موافقة الجهة الإدارية المختصة، وهو ما تعارضه المنظمات الإنسانية.



تبدأ البحرية المصرية اليوم تدريبات مع البحرية اليونانية تصرف باسم «الاستكشافية» ٩٨، وتستمر هذه التدريبات أيضاً. وتهدف إلى تبادل الخبرات وتعميق روابط والتعاون بين مصر واليونان. يذكر أن البحرية المصرية أجرت أسبوعاً تدريبات مع كل من الولايات المتحدة تحت اسم «تحتية النسر» ٩٨، والسعودية باسم «مرجان» ٤٤.

في النجـوم على الشـاشـات والأفـلام والمسلسلات والبرامج

### السودان : «هيئة الانصار» ترفض العمل كحزب في اطار النظام

مطالبة الحكومة زيادة رواتب العمال بنسبة مئة في المئة في انحاء السودان من مواجهة انصاب الاقتصاد. وأعلن امين المال في الاتحاد حسن محمد علي في تصريحات صحفية أن الزيادة التي وبرت في الموازنة بنسبتها ٢٥ في المئة غير كافية وأن أعضاء المجلس الوطني (البرلمان) من العمال سيحصلون لتزعم الزيادة في ١٠٠ في المئة عن التمسك بما جاء في الموازنة الفدي كصا. وقد وزير المال في مشروع الموازنة، الذي أجازته مجلس الوزراء أول من أمس.

على مسعيد آخر، أعلن وزير الدولة للتخطيط الاجتماعي السيد حسن محمد شعوي وجود أكثر من ١٩ منظمة تعمل في مجال الإغاثة والمساعدات الإنسانية من دون ترخيص حكومي ولتحرير لـ «الجيش الشعبي» لتحرير السودان، من منظمة غير الحدود

### حزب موريتاني معارض يرفض فتح خط جوي بين نواكشوط والعيون

اعتبر حزب سياسي موريتاني معارض فتح الخطوط الجوية المغربية خطاً يربط مدينة العيون في الصحراء الغربية (الجزيرة) ونواكشوط (الجزيرة) وأعضاء المعارضة، ودعا إلى إلغاءه. وقال بيان صادر عن «الحداد» القوي الديموقراطية، (جناب محمد ولد مولود) الذي يسيطر عليه اليسار (الاركنسي سابقاً) إن «فتح هذا الخط ليس عملاً تجارياً فحسب إنما هو قرار له انعكاساته الديموقراطية». وأوضح البيان أن القرار يأتي في وقت يشهد فيه مخطط السلام في الصحراء المغربية تطوراً ملحوظاً. وحزب الحزب في بيانته من أن اقتراح خط يربط نواكشوط مباشرة بالعيون عاصمة القيم الصحراء الغربية يعتبر مخرقاً لمبدأ الحياد المتأهت منذ نحو ٢٠ عاماً في النزاع بين

### الصومال : لجنة دولية إلى هرغيسا لتقصي الحقائق

هرغيسا - قنا - افاد مراسل وكالة الأنباء القطرية، في القرن الأفريقي أن وقداً من اللجنة الاستشارية الدولية المؤلفة من ٢٥ دولة والمتمثلة بالأزمة الصومالية، سيجمل إلى هرغيسا عاصمة جمهورية أرض الصومال، في زيارة تستمر ثلاثة أيام في أول مهمة لتقصي الحقائق عن مجمل الأوضاع الصومالية. وصرح مسؤول رفيع المستوى في جمهورية أرض الصومال، في

### سورية تدعو العرب إلى رفض التطبيع

تحقيق اطماعه الشريرة في المنطقة (...) ومهتتا في القوات المسلحة في أن تدخل يبرز من الحذر واليقظة والاستعداد لمواجهة الاحتمالات كافة. وتابع أن سورية تريد السلام مع تسكنا بالحقوق واللباني، وعدم التطبيع بأي حق من حقوق الوطنية. ويحدد انتقاده الشديد لاتفاق واي ريفر، وقال أن ممارسات إسرائيل الاستيطانية وإجراءاتها ضد الشعب الفلسطيني زادت بعد. وأضاف: «أن الممارسات الإسرائيلية ازدادت صلفاً وتعتدلاً وتوسعياً ضد أهلنا في الأراضي العربية المحتلة برفاق ذلك هجمة استيطانية ومصادرة للأراضي الفلسطينية وممارسات قمع وحشية ضد المناضلين من شعبنا الفلسطيني».

واعتبر أن الاتفاق الأخير «سيبيقي الشعب الفلسطيني في الأراضي المحتلة رهينة القوات الإسرائيلية بحجة الأمن الزعم الذي دأبت حكومة تانياهو على ترديده صباح مساء».

### المؤتمر الشعبي الفلسطيني ' يجتمع الشهر المقبل في دمشق

دمشق - ١ ب - أكد على بدوان عضو اللجنة المركزية لـ «الجهة الديموقراطية لتحرير فلسطين» (إرغامنة نائب حسون) أن عدد الحضور للمؤتمر الشعبي الفلسطيني العام في الشتات الذي كانت دعته إليه المعارضة الفلسطينية، قررت عقد هذا المؤتمر يومي ١٢ و ١٣ كانون الأول (ديسمبر) المقبل في دمشق. وأكد بدوان أن «المشاركة ستكون واسعة ويصل عدد أعضاء لثلاثين من فصائل المعارضة الفلسطينية وقواها». وأضاف أن اليافين سيكوون من الشخصيات والفعاليات السياسية الفلسطينية (...) إضافة إلى الشخصيات الروحية بما يؤمن تمثيل الشتات الفلسطيني.

### سورية وكورية الشمالية توقعان اتفاقاً اقتصادياً

دمشق - اف ب - ذكرت وكالة الأنباء السورية أن وزير الدولة السوري لشؤون التخطيط عبد الرزاق السبيعي وقع مع وزير التجارة الخارجية في كوريا الشمالية كاتنغ جونغ مو بروتوكولا للتعاون في المجالات الاقتصادية والتقنية. ووقع الاتفاق أول من أمس لثلاث اجتماعات للجنة الاقتصادية المشتركة التي عقدت في دمشق. وقررت اللجنة عقد اجتماعها الثاني في بيونغ يانغ خلال الربع الأخير من العام ١٩٩٩. وأضافت الوكالة أن

### أيرفلوت تسير رحلات إلى غزة

موسكو - رويترز - قالت متحدة باسم شركة «أيرفلوت» الروسية للطيران أن «أيرفلوت» تعزز تسير رحلات طيران إلى مطار الفلسطيني الجديد في غزة. وأضافت أول من أمس أن «أيرفلوت» ستسفر فريقاً للشهر المقبل إلى هناك لدراسة لمتطلبات ومعدات تقول أن شركة الطيران هامة بدرجة كبيرة بإقامة روابط جوية بين البلدين، وأن «أيرفلوت» ستحتاج بداية إلى الحصول على تصريح بتسيير رحلات من هيئة الطيران المدني الروسية. ولم تذكر المتحددة عند رحلتها إلى غزة أي نوع من الطائرات سيعمل على هذا المسار. واقتتحت مطار غزة الدولي الثلاثاء الماضي بعد عامين من اللسنونات.

### ... ونواب عرب في الكنيست يصلون إلى مطارها

غزة - ١ ب - حطت طائرة تقل أربعة نواب عرب إسرائيليين أمس في مطار غزة الدولي. وأقام مراسل «فرانس برس» أن نواب القائمة العربية الموحدة استأجروا طائرة من إسرائيلية صغيرة لتلقاهم من إسرائيل إلى غزة لتحية الرئيس ياسر عرفات على فتح المطار الذي دشّن الثلاثاء الماضي بعد عامين من اللسنونات.

وكان الأمين العام لمنظمة التضامن العربي عبد الرحيم في استقبالهم لدى نزولهم من الطائرة. وحطت طائرة أخرى جاءت من عمان في المطار وعلى متنها رجال أعمال فلسطينيون. ويعتبر الفلسطينيون هذا

تراجع التوتربين أنقرة وزعم العمال الكردستاني 'مع حل سياسي'

## اتفاق الماني - ايطالي على "محاكمة اوروبية" لأوجلان



امارة كردية ومظلةا خلال نظارمة تأييد لاجلان في بن امس. (رويترز)

لجنة الشؤون الخارجية في الجمعية الوطنية الفرنسية، ذكر موقفنا السلمي ونطالبكم جميع المسؤولين السياسيين في فرنسا (...) بدعم التوصل إلى حل سلمي للمسألة الكردية، وتابع أوجلان الموجود قيد الإقامة الجبرية قرب روما: نطالب محل سياسي للمسألة الكردية، وحتى الآن أعلننا مراراً وفقاً لاطلاق النار من طرف واحد إلا أن تركيا لم تعط أي رد إيجابي على مطلبنا الداعي إلى السلام.

وأعتبر أن 'حزب العمال الكردستاني' يقاتل من أجل الحقوق المشروعة للشعب الكردي المصروع من اسبط حقوقه، في الواقع نحن ضحايا ارباب دولة.

وأضاف في رسالته أن الدولة التركية (...) تريد حاليًا تلجئ التسعيب والعنصرية لدى الشعب التركي ضد الشعب الكردي الأغل.

وكان أوجلان قدم الاربعة والاقتراحات سلام، من سبع نقاط يدعو فيها إلى قيام حكم ذاتي، في كردستان من دون المساس بوحدة أراضي تركيا، بحسب ما نقل عنه منادو الايطالي.

وتأتي رسالته أوجلان إلى لانغ في السياق نفسه، وشكر أوجلان على 'موقفه الانساني من اقامته في إيطاليا، وعلى دعمه للحكومة الايطالية والمماسة الكردية، وكان لانغ اعرب الاسبوع الماضي عن دعمه الشخصي، لرئيس الحكومة الايطالية ماسيمو داليمو بمواجهة المفقوط غير المقبولة من قبل الحكومة التركية ومواجهة شروط واشتراطات بالانسبة إلى مسألة أوجلان.

### تراجع التوترب

وفي أنقرة، انتهت وزارة العدل التركية من اعداد ملف اطلبية لتسليمها الزعيم الكردي الذي يتمه فيه خصوصاً بالارهاب والاتجار بالخطوة. ورفع هذا الملف الذي يقع في ٩٠٠ صفحة اسم الجمعية إلى وزارة الخارجية التركية التي يجب أن ترسله بدوره إلى السلطات الايطالية الاسبوع المقبل على ايطاليا، على ما ذكرت وكالة انباء الانطوس، ويشمل الملف احكاما سبق واصدرها القضاء التركي في حق أوجلان وولائق تتعلق بالجرام المسبوبة إلى زعيم 'الكردستاني'، الذي يشن حركة تمرد مسلحة على أنقرة منذ ١٩٨٤. واوضحت الوكالة أن سوريا والسعودية قد وجهتا 'حزب العمال' الدعوة إلى سكان بلدات الحقت بالملف.

وبعيد الملف أن أوجلان يجب أن يعتبر ارباباً وليس شخصية سياسية، وشهدت الوزارة أيضاً على مبادرة الحكومة التركية بالغاء عقوبة الاعدام في تركيا وأنها غير مطبقة منذ العام ١٩٨٤.

لاجلان لشكر دوافعه امام الرأي العام العالي. وفي الاطار نفسه، اعرب وزير الداخلية الانباني اوتو شيلي عن امكان محاكمة اوجلان في ايطاليا او خارجها امام محكمة دولية، وقال في مقابلة مع صحيفة 'لا ريبوبليكا'، 'إذا كنا كنا في أوروبا مستعدين بأن أوجلان يجب أن يمثل امام قاض فهناك ثلاثة احتمالات: اما أن يمثل أوجلان امام قاض ايطالي او قاض الماني او امام محكمة دولية.

وتابع، 'يمكن نظرياً إنشاء هذا النوع من المحاكم على غرار المحكمة التي انشئت لمحكمة مجرمي الحرب في البوسنة إذا كان هناك قرار في هذا الصدد من قبل الامم المتحدة او حسب اجراءات أخرى. سيكون ذلك حلاً مثالياً، وبخصوص مكان المحاكمة، قال شيلي أن المانيا لا تعترم اطلبية تسليم أوجلان وأنه يمكن اختيار ايطاليا لأن هذه القضية، وأقول هذا بكل انصاف، وليس لولاها، وشأت في ايطاليا. وقال، 'في ايطاليا تعالت اصوات من اليسار إلى اليمين تحذر أوجلان بطلا حقيقياً، وأضاف 'أن اجراء المحاكمة في ايطاليا أقل خطراً من اجرائها في المانيا، لأن في ايطاليا عند قليل من الاكراد وأهم من تلك فان عدد الاكراد أقل بكثير.'

### حل سياسي

وفي باريس، اعرب أوجلان عن رغبته بالتوصل إلى سلام (...) وحل سياسي للمسألة الكردية. وقال في رسالة تحمل تاريخ الخميس وجهها إلى جاك لانغ رئيس

قادرة على محاكمة زعيم العمال الكردستاني، وأضاف، 'يمكن أن تطبق الاتفاقية الدولية المتعلقة بالارهاب الموقع في ستراسبورغ في ٢٧ كانون الثاني (يناير) ١٩٧٧ والتي صمدت عليه ايطاليا في ٢٦ تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٨٥. ونكر بأن 'أوجلان لا يمكن أن يسلم إلى المانيا إذا لم تطالب به، مستميراً أن طلمات التسليم يمكن أن تقدم حتى ٢٣ كانون الأول (ديسمبر).

ولم يستبعد كوسو احتمال محاكمة اوجلان في ايطاليا، لكنه أوضح أن ذلك قد يثير مشكلة بالنسبة 'إلى النظام العام، وأشار إلى أن الاتفاقية الأوروبية المبرم في ١٥ ايار (مايو) ١٩٧١ والتي ينص على أنه تمكن اقرار قضية 'محساسة، بالنسبة إلى إحدى دول مجلس أوروبا على دولة أخرى موقعة على الاتفاق. والدول الموقعة هي النمسا والدانمارك وهولندا وإسبانيا والسويد والنرويج وأستونيا وليتوانيا وجمهورية تشيكيا وسلوفاكيا وتركيا التي قال كوسو أنه 'لا يمكن اخذها في الاعتبار بسبب تطبيقها عقوبة الاعدام، وأوضح أن واحدة من هذه الدول يمكن أن تحل استخدامها لاستضافة المحاكمة، التي ستستأجر أوجلان. وكان وزير العدل الايطالي اوليفييرو تيلديروتو طرح في مقابلة نشرت الجمعة فكرة محاكمة أوجلان في ايطاليا أمام 'مجلس محكمة دولية عبرى، وقال تيلديروتو لصحيفة 'ريبوبليكا'، 'أن ذلك يمكن أن يكون حل يضمن من جهة احترام المطلق لحقوق الماني ومن جهة أخرى اجراء محاكمة ستكون مناسبة

■ بون، روما، باريس، أنقرة - رويترز، ف ب - أعلن المستشار الألماني غيرهارد شروبر أمس الجمعة أن بلاده لن تطلب من ايطاليا أن تسلمها زعيم 'حزب العمال الكردستاني' عبدالله أوجلان، بل ستعمل على محاكمته أمام 'محكمة أوروبية، وحسب هذا الموقف بدلاً استمر اياًماً في شأن إمكان طلب بون تسلم الزعيم الكردي التركي لمحاكمته بتهمة تخريب انصرامه في المانيا على العنف. وفي حين لوحظ أن الأزمة بين تركيا وايطاليا التي نشبت بعد رفض الأخيرة طلب الأولى تسليمها أوجلان، خففت حديثاً، أعلن في أنقرة أن السلطات التركية انتهت من إعداد ملف من ٩٠٠ صفحة يتضمن الاتهامات الموجهة إلى زعيم 'الكردستاني' الذي كثر أمس دعوته إلى حل سياسي، للقضية الكردية. ولعل التطور الأبرز في قضية أوجلان تمثل أمس في المحادثات التي جرت بين المستشار شروبر ورئيس الوزراء ايطالي ماسيمو داليمو في بون، وقال شروبر في مؤتمر صحفي بعد انتهاء اللقاء أنه مطمئن ايطالي أن تقدمهم حقيقة وجود جالية كبيرة، من الأتراك والاكرد في المانيا، وأنه لهذا السبب طلبت من رئيس الوزراء ايطالي أن يتقدم أنها لن تقدم طلب تسليم، وأوضح 'إننا الدولة الأوروبية التي تؤوي معظم الاكراد ... غالبية في المانيا. ورعا اترك يعيشون هنا، ونحن نحرس على حماية السلام في المانيا. وأشار شروبر إلى أنه اتفق مع داليمو على انهما سيحصلان فوراً على مآول أوجلان أمام محكمة أوروبية. وجندت المحكمة الفيدرالية الألمانية الاسبوع الماضي مذكرة توقيف أوجلان التي اصدرتها في ١٩٩٠. واعتبر المدعي الفيدرالي الألماني كاي نيهم أنه جمع ما فيه الكفاية من الأدلة من أجل توجيه الاتهامات إلى أوجلان عند اللزوم، وكان أوجلان اعتقل في ١٢ تشرين الثاني (نوفمبر) في روما وخضعت إقامته قرب العاصمة. ومن المقرر أن تدرس لجنة تابعة لوزارة الداخلية قريباً طلبه للجوء السياسي.

### محكمة أوروبية

وفي روما، اعتبر رئيس المجلس الدستوري ايطالي السابق جيوفاني كوسو أن أوجلان يمكن أن يحاكم أمام محكمة خاصة بقمها مجلس أوروبا. وأوضح وزير العدل السابق في حديث لصحيفة 'لا ستامبا'، أن مجلس أوروبا يستطيع خلال سنة قصيرة وبارادة سياسية إنشاء محكمة خاصة للتعرف في قضية أوجلان. وقال كوسو الذي يمثل ايطاليا في مؤتمر روما لشارة محكمة خاتمة لالتقاء أوروبا تلك الأدوات اللازمة لإنشاء محكمة غير شرعية، وبالتالي فإن قرار اللجنة المركزية في أول دورة لها يعد مقدمهم إلى أيلول (سبتمبر) ١٩٩٤ بفصل عدد من أعضاء الحزب، وفي مقدمهم علي بنال البيض الأمين العام السابق، لتورطهم في قرار إعلان انفصال الجنوب، وقار غير شرعي وكان يجب العاق. إلى ذلك، أكدت المصادر نفسها أن مجلس جازاله هو ومعه عدد من قيادات الحزب قتلوا قبل أيام في إلقاء أعضاء الحزب في حضرموت بالعمول عن قرار المفاعة 'اعتبارات سياسية تتعلق بوحدة الحزب وسراعاة واقعهم وظروفهم الراهنة وضماناً لنجاح المؤتمر في بورتو الأولى، وأبلغ حزبو حضرموت جازاله عن شكوكها في أن القيادة في صنعاء ثوربت، في اتفاق أو صفقة سياسية مع الحزب الحاكم (المؤتمر الشعبي العام).

ودعا أعضاء اللجنة المركزية للاشتراك في امص بصورة غير معقنة وراء منظمة الحزب في حضرموت بمقاومة المؤتمر، واعتبروا اسبابها واهية وغير مقنعة وأنه كان يقترض في المنظمة طرح كل هذه القضايا على المؤتمر وليس للضغط على المخاططة.

### انسحاب سعودي

تمة الصفحة الأولى

المهم كان من واجبه أن يبلغوا قرار الانسحاب من قبل. ونكرت وكالة فرانس برس، أمس، أن رئيس المجلس الأولي الامسوي (أعلى سلطة رياضية في آسيا) الشيخ أحمد فهد الأحمد الصباح (كويتي) يقوم باتصالات مع المسؤولين السعوديين لترسال وفد رمزي إلى الثورة.

واعتبر المنتمون أن انسحاب السعودية 'ضربة أخرى توجه إلى الاعبات التي تآثرت سلباً بالازمة الاقتصادية الحادة في آسيا خصوصاً أن الانسحاب تم قبل عشرة أيام من بداية الثورة. ونكر رئيس المكتب التنفيذي للجنة المنظمة جويرن لكساناوسيت أنه نتجت عن انسحاب السعودية صعوبات كبيرة للدولة المنظمة خصوصاً على صعيد وضع برامج جديدة للمسابقات 'وسفر القضاة إلى الاجتماعات لاسباب مالية، الاسوي وستطاب بخاتخ عقيباً، ومع انسحاب السعودية، وفي ظل مشاركة ٤١ دولة، انخفضت عدد الدول المشاركة إلى ٤١ دولة.

### اسرائيل تقتر

تمة الصفحة الأولى

الجناح العسكري لـ 'حزب الله' - فجرت عبوة في احد المواقع في الشريط الحدودي المحتل لصابت بمبنى معبركاف، وممرتها فاصيب عاقلها من قبل وجريح، وزرع اللغ خلال ليل الخميس - الجمعة بحسب بيانات للمقاومة.

وقر عبوته إلى اسرائيل بعد أن اعتذر عن عدم زيارة اسبانيا التي كان يعتزم الانتقال إليها من لندن، بحث تآنيهاو مع وزير دفاعه إسحق موراخي التطورات اللبنانية. وقال تآنيهاو للاذاعة الاسرائيلية، 'لبنان الحكومة اللبنانية، يقيناً، الامكانات العسكرية لنشر القوات في جنوب لبنان واتخاذ الخطوات اللازمة (...) ونحن نترك الضغوط التي تمارس علينا من جانب سورية وإيضاً من جانب إيران التي تتدخل أيضاً مع حزب الله، كل ذلك معروف، إلا أن هذا لا يعني لبنان من المسؤولية المباشرة عما يجري على اراضيه، ولكن معالون اسرائيليون باحتمال أن تشن اسرائيل ضربات على البنية التحتية للبنان أو على اهداف عسكرية رداً على هجمات 'حزب الله'.

وامتعت تآنيهاو عن الإفصاح عما قد تتخذ اسرائيل من اجراءات إلا أنه قال أن حكومته 'لا تزال قلنر قبولها في نيسان (أبريل) لقرار الامم المتحدة ٤٢٥ الذي دعا في عام ١٩٧٨ إلى سحب قواتها فوراً من اراضي لبنان، وهو الأمر الذي كانت الحكومة الاسرائيلية يعطته بترتيبات أمنية يتفاوض عليها.

وتابع تآنيهاو، 'سيبحث مجلس الوزراء الأحد (غدأ) السبل المختلفة لتنفيذ القرار ٤٢٥. علينا بالتأكد من نوايا من قبله أنه ما دام ليس لدينا طريق بديل فسنسقي في لبنان لحماية شمال اسرائيل. وأنت أحدث موجه قتل إلى ارباع عدد الاسرائيليين الذين قتلوا في لبنان عام ١٩٩٨ إلى ٢٢، بينهم من قتل في جوات طرق، والآخر هذه العمليات مناقشات بشأن سبل الهروب مما يصعبه الاسرائيليون بالمستعق اللبنانيين، بما في ذلك نزاهات باحساب منفرد من جنوب لبنان يقترن بتهديد بالرد، في حال شن هجمات من مقاتلين عبر الحدود، وقال تآنيهاو، 'يجب أن هنا كي اكور إلى جانب الاسر والجند واتخاذ قرارات في اطار مناقشات مجلس الوزراء، وحزب موراخي الحكومة اللبنانية من العواقب الوخيمة، لاستمرار

بعد اعدام ثلاثة اصوليين في مصر

## حملة على منتصر الزيات لدوره في مبادرة وقف العنف

□ القاهرة - محمد صلاح

■ وجه اسلاطيون مضربون معارضون مبادرة وقف العنف التي أطلقها في تموز (يوليو) العام الماضي لقيادة التاريخيون المسكونون لـ 'الجماعة الإسلامية'، انتقادات إلى الحامي منتصر الزيات الذي يتبنى المبادرة وزوج لها منذ انطلاقها. واعتبر هؤلاء أن إعدام السلطات المصرية على تنفيذ حكم الإعدام في حق ثلاثة من 'الجماعة الإسلامية'، وه الجهاد، دليل على فشل مستعاني الزيات ورد كحوي على التحديات السليمة.

وعلى رغم مضي ثلاثة أيام على إعلان السلطات تنفيذ الحكم، لم يصدر عن التنظيمين أي رد فعل. وعزاً مراقبون ذلك إلى أن جماعة 'الجهاد، تعاني قزوقاً أمنية بالغة الصعوبة منذ تخريب سفارتي امريكا في نيويورك وباري السلام في آب (أغسطس) الماضي بعدما اتهمت الولايات المتحدة زعيم هذا التنظيم المتكور أمين التوافري بالتواطؤ مع أسامة بن لادن في العملية. ورأى مراقبون أن ذلك تسبب في نقصان النشاط الاعلاني للتنظيم، مشيرة كثيف القائلين عليه خصوصاً بعد القبض على عناصر من 'الجهاد' أخيراً في دول عدة بينها البانيا وجنوب افريقيا وتسليمهم إلى مصر، ولقت المراقبون إلى أن الوضع في 'الجماعة الإسلامية' وتبين مواقف

قائليه للمخمين في الخارج يصحان اتفاقهم على موقف واحد أمر صحيحاً. ويعلمون أن مخمين من 'الجماعة' في دول أوروبية أطلقوا تآنيهم للمبادرة السلمية، في حين تحفظ عنها آخرون، وعلى رأسهم مسؤول مجلس شورى الجماعة رفاعي أحمد طه. وعلى رغم أن حكم الإعدام نفذ الأحد الماضي إلا أن السلطات المصرية لم تعلن عنه إلا يوم الأربعاء. ورجح مراقبون أن تكون السلطات عمت إلى عدم إعلان تنفيذ الحكم 'استثمار مناهج البهوء التي يسود البلاء، وتقلد حدوث أعمال انتقامية، وأنها اضطرت إلى الإعلان عنه مبيناً صابر الخير معروفا للجمع.

ولمحت ناشط إسلامي مصري لاجئ في بريطانيا، هو المحامي عادل عبد الجليل، الحكوم غايباً بالاعدام في قضية زحان الخليلي، أن سياق الأحداث في مصر يسير في اتجاه يخالف التبريرات التي يطلقها المحامي ضد الزيات الذي يتبنى مبادرة وقف العنف وزوج لها، وقال عبد الجليل وهو مدير في لندن، 'لا أعتقد أن الدولة يمكن أن تدين مصر، في التماس اجرة مع 'الجماعة' من القاهرة موجهاً الحديث إلى الزيات: 'أنت تحبكت عن تحسين في الأوضاع وإجراءات حكومية ساهمت في التهيئة، ولعل إعدام الثلاثة أحد الاجراءات التي تهدف إلى التهيئة'.

ووصف ناشط اسلامي مصري آخر هو ابو حمزة المصري مسؤول حركة 'انصار الشريعة' في لندن، الزيات من بون أن يسبمه، بأنه هنري كينسجر المباشرة للخسائر، وقال في اتصال هاتفي مع 'الحياة'، 'المبادرة التي روج لها سينسجر المصري لم تكن سلمية وإنما إعلان الاستسلام التام، وما هو رد

### رئيس أوبك؛

تمة الصفحة الأولى

كل هذه المشاكل لا يمكن حلها إلا على المستوى السياسي، ما هو المستوى السياسي الذي يمكنه حل هذه المشاكل؟ إذا كان على مستوى رؤساء الدول فيكون ذلك مرجحاً به وإذا تعذر فليكن على مستوى سياسي مستقلاً إما وزراء الخارجية أو وزراء يمكنهم بلدهم ويتزعمون على الصعيد السياسي، هذا هو منطق الموقف الجزائري الذي يرفض البقاء في الوضع الحالي، لأن المشاكل المعقدة التي تعانيتها دول المنظمة ستستمر في التسبب منظمة أوبك وصيرها لفترة طويلة. وسألت 'الوزير النرويجي' إذا كانت الدول التي استمرت في الأمر تتجاوب مع اقتراح القعة، فقال: 'إن عددًا من المسؤولين مركز أن المشاكل التي تواجهها منظمة أوبك ينبغي أن تجد حلاً على المستوى السياسي، كما أنهم مذكرون أهمية المشاكل وموافقون على هذا التقويم وأيدوا استخداماً تآنيهاو كخاتمة، كما وجدنا تناقشاً مؤيداً لهذا الطرح بأن الحل هو سياسي، وأضاف موقوماً أوضاع السوق بأنها تتطلب خفضاً قوياً من أوبك بمليون ونصف مليون برميل في اليوم، وأنت يعرف أن هناك فائضاً كبيراً من النفط في الأسواق العالمية، ومن أجل التوصل إلى توازن في هذه الأسواق يجب أن تسحب منها حوالي مليون إلى مليون ونصف مليون برميل في اليوم، ويجب أن يتم هذا الخفض بأسرع وقت ممكن، فلو أننا خفضنا الإنتاج بمستوى أكثر في آذار (مارس) وحزيران (يونيو) للمضامين لكان ذلك أفضل علينا الآن أن نعمل بجد وبسرعة واتمنى من الآن حتى شهر آذار المقبل، أن يبدي كل منا عقلانية أكبر، وأن نترك أن المشكلة تتطلب حلاً سريعاً.

### الملك حسين

تمة الصفحة الأولى

بعد ذلك إلى الراحة وعدم الحركة خارج المنطقة التي يتم فيها العلاج، وأنه لن يتمكن من استقبال أحد بسبب فقدان للمناعة خلال هذه الفترة. وأضاف أن يعجز الانقضاء من هذا كله سنبأشر رحلتنا إلى الوطن للعاني، ونقدر أن يتم ذلك خلال حوالي آخر شهر كانون الأول (ديسمبر) أو مع بدايات كانون الثاني.

وتابع العامل الأردني أن تلحق في الرد على رسالة مجلس الأمة قبل أيام وتمنى فيها لشفاء الملك حتى ضمن الإجابة لآخر الاخبار والمعلومات التي لدينا ولتضمن الإمل والمطلب الكرام أعضاء مجلس الأمة للوقوف إلى أن حسيهم قد دخل المرحلة الأخيرة من العلاج وفي قلبه وعظيمه وعقله ووجدانه الله جل جلاله ثم الوطن الذي كبر في التجارب ومحابهة الأواء مؤمن الديموقراطية والحرية الدستورية والشعب الواحد من نشي الأصول وللثاني... قلب وطنه الكبير الناشئ وصغيره الحبي.

وتأتي رسالة العامل الأردني هذه بعد سلسلة لقاءات مع كبار المسؤولين في الدولة ووفود برلمانية وقبائلية، اعرب خلالها عن نيته لاجراء تغييرات واصلاحات واسعة النطاق لم يتكف طبيعتها.

وكان الملك حسين منح تآنيه وولي عهد الأمير الحسن صلاحيات العرش، واول كل هذه صلاحيات منحها لأمير الدولة في غجابه، وليس معروفاً بعد هل للقطيعات الملكية للأردنيين إلى مستقبلهم نفس الوضع للآكام.

### أشراكو حضرموت

تمة الصفحة الأولى

صنعاء فرضت على رعيا خمس دول عربية هي مصر والسودان والجزائر وتونس وليبيا تآثيرات دخول إلى ليين من بلدانهم واعادت عددًا من رعيا هذه الدول من الممارات اليمنية سينبج حصولهم على تآثيرات دخول من دول غير بلدانهم. وعلق قبايون في الاشتراكي على قرار منظمة حضرموت بالقول إن الحزب بدأ يتكون بكار ديموقراطية لمقاومة التي كان بداها بمقاومة الانتخابات، العام الماضي، وعلمت المصادر، من مصاصين للجنة المركزية للاشتراكي أن منظمة الحزب في حضرموت برزت موقفها بنسب عبيدة، منها أن قيادة الحزب في صنعاء لم تتحرر لجسم قضية حسن باعوم سكرتير منظمة حضرموت الذي انتهت الأجهزة الأمنية بإثارة الشغب وقتل شخصين خلال اشتباكات مع الشرطة في تقاهرة جرت في مدينة المكلا في ٢٧ نيسان (أبريل) الماضي لختفى بعدها باعوم، ونكر الاشتراكي علمه بمكان اختفائه (رغم تصريحات شربتها له صحيفة 'الثوري' الناطقة باسم الحزب بعد إعلان اختفائه بأنهم توحدت فيها عن موقفه من الأحداث التي اسفرت عنها الظاهرة في المكلا)، واعتبرت المنظمة في رسالة للمقاومة أن القيادة الحالية للحزب

وامتعت مصادر 'المجلس الأعلى' في طهران عن نقي أو تأكيد نبا الزيارة المحتملة للحكيم إلى واشنطن، لكنها شددت على القول، 'ممنما نتلقى دعوة رسمية علنية وأمامه سعلن موقفنا بوضوح، إلى ذلك، جزم طالباني بأن الولايات المتحدة مستعدة للتعاون مع ايران لاستقاط نظام (الرئيس) صدام حسين، ومن كان يدعو إلى الحكومة الإيرانية ليست مستعدة للانخراط في هذا الخيار، وجد في تصريحات إلى 'الحياة'، في طهران رفضه 'التدخل الخارجي لتغيير الحكم في العراق لأن التغيير يجب عبر الشعب العراقي نفسه، وأنت أيضاً رفضه 'معرض العراق لضربات عسكرية اميركية أو غيرها لن تلحق الحقيقى سيكون الشعب العراقي والتمدين والإيرباء. وكان طالباني وصل إلى العاصمة الإيرانية الاثنين الماضي أتياً من دمشق في جولة شملت أيضاً واشنطن ولندن وأثقة، ويتوقع أن يغادر اليوم إلى كردستان العراق، وقال طالباني أنه لم يلق أي مسؤول إيراني في طهران هذه المرة لأن وجودي لم يكن في إطار زيارة عمل بل زبارة عبور، إلى شمال العراق.

وفي المؤتمر الصحافي الذي عقد في لندن دعا عنان الباجه جي إلى تفعل نشاطات المعارضة عن طريق ايجاد اطار اوسع لها، مثل إقامة 'مجلس عريضة، وشارك في المؤتمر الصحافي السيد غسان العطية والشراف علي بن الحسين.

ونفى الباجه جي أن يكون انيك عرض عليه ترؤس المعارضة، وقال: 'هذا كتب وأفقره'.

وأبلغ القيسي بئر أن بغداد سلمت أول من أمس الخميس وثيقة تحمل عنوان 'مقرر عن تحليل العليات لبقايا الرؤوس الحربية الخاصة التي أخذها الطرف العراقي مع فريق اونسكوم، في تموز (يوليو) ١٩٩٨. وقال أن هذه الوثيقة مكونة من ٤٢ صفحة والمؤرخة ١٠ ايلول (سبتمبر) سلمت أول من أمس إلى مقر الرقابة الدائمة في بغداد. وزاد أن التقرير يحتوي التحاليل الكيماوية لعينات من بقايا الرؤوس الحربية الخاصة المعنية.

وطرح القيسي في رسالة طويلة الأجوبة المفصلة رداً على رسالة الرئيس التنفيذي إلى نائب رئيس الوزراء العراقي السيد طارق عزيز. وتناولت الرسالة خمس مسائل رئيسية هي: أولاً، ايضاحات حول حدث القذافي المفقودة من نوع ١٥٥ ملم كانت مملوءة بغاز الخريل، وعندما ٥٧٦ قنبلة. وشرح القيسي تفاصيل بقيقة كيف تمت سرقة، هذه القذائف أثناء 'مسابقات، آذار (مارس) ١٩٩١. وقال أن الطرف العراقي بذل جهداً كبيراً أدى إلى الاستيلاء بأن هذا العدد من القذائف الذي يشكل ٩ في المئة من اصل ١٣٥٠٠ قنبلة، ليس ذا قيمة عسكرية مهمة، وأنت في الوقت ذاته، التزام العراق الاستمرار في الجهود للتعور على هذه الخبيرة كمسألة تخص الأمن الداخلي، وتعهذ بأن العراق سيجتأ اونسكوم علماً بكل الجهود في هذا الصدد.

وتناولت الرسالة مسألة تحليل المخدرات الأمريكية والسويسرية والفرنسية لعينات من بقايا الرؤوس الحربية للصواريخ، التي فقد المختبر الأمريكي باستنتاج أنها احتوت مادة الغاز السام من نوع 'إكس، وكرر القيسي موقف العراق المصر على أنه لم يصنع أبداً هذه المادة بصورة ثابتة ولم يصنعها في رؤوس الصواريخ، وقال أن العثور على مادة 'إكس، في المختبر الأمريكي هو في رأي بغداد محاولة متعمدة للتلاعب، بالالة عندما تم أخذ العينات إلى الولايات المتحدة في أيار (مايو) الماضي.

وشرح القيسي في رسالته ايضاحات وتفاصيل المعلومات التي طلبتها، اونسكوم، عن رؤوس حربية خاصة وتقنية، كما قدم ايضاحات في شأن اجراءات اتخذت لجمع بقايا الرؤوس الحربية الخاصة، وباجوبة عن مسألة التصنيع المحلي للصواريخ المحظورة، وعالج القيسي موضوع، فقال أن العراق قد يتبن إخفاء الأسلحة، المحظورة كسبب، وأن الطرف العراقي شرح التفاصيل المتظرو التي أدت إلى إخفاء بعض الأمور خصوصاً اجراءات اتخذها حسين كامل.

### البحرين تقتر

تمة الصفحة الأولى

في شأن الخلاف الحدودي مع قطر، مشيراً إلى عدم وجود أي شيء بهذا الخصوص على جدول أعمال القمة الخليجية. وعلمت 'الحياة'، في البوحة أن من المقرر أن تقدم قطر والبحرين مذكرات جوابية في ٣٠ آذار (مارس) المقبل في وقت واحد إلى محكمة العدل.

وعلم أن قطر لديها أدلة كثيرة، تدعم موقفها في المحكمة، وهي لم تستخدم في مذكرتها التي قدمتها في ايلول (سبتمبر) الماضي كلمة سحب الوثائق، الـ ٨٢ بل 'صرف النظر والتناهي عنها'.

هكذا من الاعمال





الرئيس شيراك يفتتح القمة الأفريقية الفرنسية في باريس أس. (رويترز)

باريس - «الحياة» ١ ف ب - انتقد الرئيس الفرنسي جاك شيراك في كلمته في افتتاح القمة الفرنسية - الأفريقية في باريس أمس الجمعة سياسة الولايات المتحدة في أفريقيا من دون أن يسميها بالاسم. وقال شيراك بين الوجود الفرنسي القديم والمستمر وبين اهتمام الولايات المتحدة المفاجئ بأفريقيا الذي ظهر خلال جولة الرئيس الأميركي بيل كلينتون الأخيرة في القارة.

وفي وقت انخراط الأمين العام للأمم المتحدة كوفي أنان في الدعوة الأطراف المتورطة في النزاع في جمهورية الكونغو الديمقراطية إلى اختيار «السلام والبناء» تسوية لهذا النزاع، أشار وزير التعاون الفرنسي شارل جوسلان إلى مفاوضات ووساطات تجري على هامش القمة يمكن أن تقضي إلى نتيجة اعتباراً من الشهر المقبل.

وبما رئيس بوركينا فاسو بليز كومباوري الذي يرأس البوابة الحالية لمنظمة الوحدة الإفريقية، دول القارة إلى الأخذ برؤسها أمورها في المجال الأمني مستندة إلى دعم لوجيستي من المجتمع الدولي، وهو اقتراح يتسم مع خطة فرنسية.

وأشار الرئيس الفرنسي جاك شيراك في كلمته في افتتاح القمة الفرنسية - الأفريقية في باريس أمس الجمعة إلى أن فرنسا ستدعم بقوة كل مبادرة تهدف إلى تحقيق السلام في أفريقيا. وأضاف أن فرنسا ستدعم بقوة كل مبادرة تهدف إلى تحقيق الديمقراطية والتنمية في أفريقيا. وأضاف أن فرنسا ستدعم بقوة كل مبادرة تهدف إلى تحقيق الديمقراطية والتنمية في أفريقيا.

وأشار الرئيس الفرنسي جاك شيراك في كلمته في افتتاح القمة الفرنسية - الأفريقية في باريس أمس الجمعة إلى أن فرنسا ستدعم بقوة كل مبادرة تهدف إلى تحقيق السلام في أفريقيا. وأضاف أن فرنسا ستدعم بقوة كل مبادرة تهدف إلى تحقيق الديمقراطية والتنمية في أفريقيا. وأضاف أن فرنسا ستدعم بقوة كل مبادرة تهدف إلى تحقيق الديمقراطية والتنمية في أفريقيا.

## باريس تعلن لدى افتتاح القمة الفرنسية - الأفريقية عن حل قريب للنزاع في الكونغو شيراك ينتقد «الاهتمام الأميركي» بأفريقيا

باريس - «الحياة» ١ ف ب - انتقد الرئيس الفرنسي جاك شيراك في كلمته في افتتاح القمة الفرنسية - الأفريقية في باريس أمس الجمعة سياسة الولايات المتحدة في أفريقيا من دون أن يسميها بالاسم. وقال شيراك بين الوجود الفرنسي القديم والمستمر وبين اهتمام الولايات المتحدة المفاجئ بأفريقيا الذي ظهر خلال جولة الرئيس الأميركي بيل كلينتون الأخيرة في القارة.

وفي وقت انخراط الأمين العام للأمم المتحدة كوفي أنان في الدعوة الأطراف المتورطة في النزاع في جمهورية الكونغو الديمقراطية إلى اختيار «السلام والبناء» تسوية لهذا النزاع، أشار وزير التعاون الفرنسي شارل جوسلان إلى مفاوضات ووساطات تجري على هامش القمة يمكن أن تقضي إلى نتيجة اعتباراً من الشهر المقبل.

وبما رئيس بوركينا فاسو بليز كومباوري الذي يرأس البوابة الحالية لمنظمة الوحدة الإفريقية، دول القارة إلى الأخذ برؤسها أمورها في المجال الأمني مستندة إلى دعم لوجيستي من المجتمع الدولي، وهو اقتراح يتسم مع خطة فرنسية.

## أفريقية لاوفا

أفريقية لاوفا... (The text in this section is partially obscured and difficult to read, but appears to be a continuation of the article or a related piece.)

## تعليم من اجتماع مع الرئيس مبارك أكثر مما يمكن أن تعلمه الكتب

بوش الابن يرافق والده إلى مصر في جولة شرق أوسطية لتأهيله دولياً

القاهرة - رويترز - خرج الرئيس الأميركي السابق جورج بوش عن صمة عربياً عن رغبته في وصول نجله جورج بوش الابن الذي انتخب حاكماً لولاية تكساس إلى الرئاسة في الولايات المتحدة، ووجه الرئيس السابق إلى نجله نصيحة «أن يتعلم قدر استطاعته للاستعداد لهذه المهمة».

وأشار الرئيس الأميركي السابق إلى أن نجله «يتعلم من الاجتماع بدءاً من ٨٠ دقيقة مع الرئيس مبارك أكثر مما كان يمكن أن يتعلمه من الكتب».

وأشار الرئيس الأميركي السابق إلى أن نجله «يتعلم من الاجتماع بدءاً من ٨٠ دقيقة مع الرئيس مبارك أكثر مما كان يمكن أن يتعلمه من الكتب».

وأشار الرئيس الأميركي السابق إلى أن نجله «يتعلم من الاجتماع بدءاً من ٨٠ دقيقة مع الرئيس مبارك أكثر مما كان يمكن أن يتعلمه من الكتب».

## بريماكوف يعلن الحرب على المافيا

موسكو - جلال المشاطة

في ألبان ماجورون يغتالون نواباً في البرلمان وساسة يهزمون وزارة الأمن بتجسس محاولات لتصفيتهم والبنوك الخاصة لسيطرة المافيا تمتع عن تصيد الودائع وكبار المجرمين يربون القفز إلى كراسي الحكم... أراء هذا الواقع المزمر، دعا رئيس الوزراء يفغيني بريماكوف إلى «شن حرب بلا هوادة» على الجريمة والمفساد.

وذكر بريماكوف أن «الديمقراطية لا تعني الفوضى، وطلب تعزيز سلطة الدولة مؤكداً في الوقت ذاته أنه لا يتوي إعلان حال الطوارئ».

ومن جانبه أشار سبغياتشين إلى أن المافيا «تجاوزت حدود الوقاحة (...)»

## ثلاث تهم رئيسية ضد كليتون

واشنطن - ١ ف ب - نشرت صحيفة «نيويورك تايمز» أن مسؤولين جمهوريين في اللجنة القضائية في مجلس النواب بدأوا في صياغة ثلاث تهم رئيسية ضد الرئيس بيل كليتون تمهيداً لاحتمال المباشرة بإجراءات إقالته.

ونقلت الصحيفة عن مسؤول جمهوري رفيع المستوى أن التهم الثلاث تتعلق بالكنز تحت القسم ورشوة شهود بشكل سيء، إلى القضاة، سوء استخدام السلطة، وكلفت اللجنة بإبلاغ مجلس النواب إذا كان من الضروري البدء بإجراءات الإقالة ضد الرئيس بسبب دوره في قضية مونيكا لويونسكي التتري السابقة في البيت الأبيض التي أقال معها علاقة جنسية.

وفي ١٩٩٤، وجهت اللجنة القضائية في المجلس أيضاً ثلاث تهم إلى الرئيس ريتشارد نيكسون بسبب دوره في فضيحة «موتور غيت»، واستقال نيكسون قبل أن يصوت المجلس.

وأشار الرئيس الأميركي السابق إلى أن نجله «يتعلم من الاجتماع بدءاً من ٨٠ دقيقة مع الرئيس مبارك أكثر مما كان يمكن أن يتعلمه من الكتب».

**Quickmarsh**

لتوزيع مطبوعاتكم

في لندن ومختلف أنحاء العالم

**Quickmarsh Distribution**  
(NEWSPAPER & MAGAZINE)  
Unit 24, Bow Industrial Park, London E15 2DZ

## كراتشي في اجواء احكام عرفية بعد تكليف الجيش مكافحة «الأرهاب»

إسلام آباد، كراتشي - «الحياة» أف ب - أليات مصاص رسمية في باكستان أمس الجمعة أن الحكومة منحت الجيش سلطة إجراء تحقيقاته الخاصة في قضايا الإرهاب والجرائم الخطرة.

ووقع رئيس الدولة رفيق ترار أول مرسوم مرسوم يمنح الجيش هذه السلطات الجديدة بعد أسبوع على تشكيل محاكم عسكرية للنظر في قضايا الإرهاب في كراتشي ومن أخرى في إقليم السند (جنوب) حيث استمرت أعمال العنف عن سقوط أكثر من ٣٠٠ قتيل في الإغرام الثلاث الأخيرة، وتحتج رئيس الوزراء الباكستاني نواز شريف في تشرين الأول (أكتوبر) الماضي بأعمال العنف هذه لتخليق عمل السلطات المحلية ووضع هذا الإقليم تحت إدارة مباشرة من قبل حكومته المركزية.

## بينوشيه يتذرع بالرض لتفادي محاكمته

لندن - رويترز - توجه وزير الخارجية التشيلي خوسيه ميغيل أنسولوا إلى أوروبا أمس الجمعة في محاولة أخيرة لوقف محاكمة محتملة للرئيس السابق أوغوستو بينوشيه الذي تطلب إسبانيا بريطانيا بتسليمه إليها بتهمة تشعل بالقتل والتعذيب خلال حكمه. ولكن وزير الخارجية البريطاني روبن كوك الذي من المقرر أن يلتقي مع أنسولوا في لندن مناقشة هذه القضية، أشار إلى أنه لن يتدخل فيها.

وقال ناطق باسم وزارة الخارجية أن كوك الذي تحدث مع أنسولوا هاتفياً قبل أن يغادر

**LONGINES**

لونغين

لاغراند كلاسيك  
La grande Classique

أناقة الوقت منذ العام ١٨٣٢ م.

صناعة سويسرية

ELEGANT TIME SINCE 1832.

SWISS MADE

## الشروط الثلاثة لإعادة تجديد الأحزاب اللبنانية

# أي "كتائب لبنانية" ترك جورج سعادة بعده؟

لويس حنينة \*

لم تكن رئاسات جورج سعادة للكتائب اللبنانية لتشرين الثاني/نوفمبر الجاري بالمسارات السهلة. فهو وصل بتأييد مزيج من رئيس الجمهورية السابق أمين الجميل ومن قيادات القوات اللبنانية (المختورة) سمير جعجع. وانتخب به الأمر بأن قام ليعاد الصلح بمحاولة انقلابية داخل الحرب، وانتقلوا إلى مقر اقليم المتن الشمالي ليقودوا من هناك معركة استيطانية شديدة: رحل من رحل وبخل الباقون باب الطاعة.

وطرحت مجموعة «القوات اللبنانية» بقرار من المجلس التنفيذي للحزب على أن خسران جعجع للمعركة الانتخابية ضد جورج سعادة سنة ١٩٩٢، ولم يعد إلى الحزب سوى نائب سكر سنة ١٩٩٧ التي وفي إحدى مقاربات هذا الأمر، لم يكن موجوداً في صفوف الذين طردوا.

من الناحية الوطنية، خسر سعادة على رغم قناعته المطلقة بأن التفاهم مع سورية أساسي للحكم في لبنان، والرهان على سورية أساس مع من أبعد من أركان الطائف عن الحكم. وعلى رغم رهافة حسه السياسي فلم يجر أن ما آل إليه التصاق الطائف لم يعد يمت بضيق إلى الاتفاق الأصلي الذي عقد بين جيل من السياسيين لم يلد أي دور وطني. ومسحجاً أبقي جورج سعادة حزب الكتائب خارج التجمعات الكبيرة وبعداً من تشييدها. وهو لم ينجح في معالجة حقيقية مع الشمال للوطني، ولم يرغب في أن يمثل ضمن المعارضة المسيحية فاصبح حزب الكتائب جسماً ضائعاً يفتش عن نجمة صالحة.

إن موضوع المقال ليس تقويم مميزات جورج سعادة بل محاولة لتحديد بعض ملامح القيادة الجديدة التي ستتولى مقدرات الحرب في نهاية قرن يشهد، بل يزال سقوط امبراطوريات ضخمة سياسية وغير سياسية.

كأن حزب الكتائب؟ هل هو ضروري وإن؟ وإذا انفتحت على أن الإجابة يجب أن تكون نعم، يبقى علينا طرح الشروط التي تؤمن لهذا حزب الاستمرارية.

ثلاثة عناوين كبيرة ربما وفقت بالجامعة للحاشية بالاجابة المكنة: شرعية الحرب (عصرية)، وشرعية انتماؤه السوسولوجي. وهذه العناوين الثلاثة لا تنطبق على حزب الكتائب بل على كل حزب لبناني يسمي إلى أن يكون فاعلاً على الساحة السياسية الوطنية. إن وجود الديموقراطية مرتبط في شكل مباشر بالقيادة اللبنانية. ولا يمكن لأي بلد أن يعقد ديموقراطية إذا ما كان التنظيم الحزبي غائباً عن حياته السياسية. وعليه فإن إعادة بناء الحياة الحزبية للبنانية أمر حتمي إذا ما أريد للبلاد أن يفتح باباً هناك حياة سياسية سليمة. في لبنان في ظل وراثة السنوات الأخيرة التي لا تمت إلى الحياة الديموقراطية بأي صلة، وتختصر ما هو مقترح أن يكون توارثاً وطنياً، إضافة إلى أن غياب أي عملية حل للمجلس اللبناني أو إسقاط الحكومة يدل على الوضع السياسي في البلد غير مستقيم.

وبالتدريج الذي يستطيع فيه حزب الكتائب

العودة إلى الحياة السياسية، واستمرار وجوده من ضرورات استقامتها، ربما يساعد بالقرن ذاته بقية الأحزاب على إعادة احتلال مراكزها لكي تصبح مجموعة في أساس التركيبة الاجتماعية السياسية للوطن ككل. أما شرعية تنظيمه، فهذا يعني لحزب الكتائب، اكتساب حق التمثيل واكتساب حق الحديث والمطالبة، بإسم الخاضعين كل الخاضعين تحت لوائه.

في أيام الرئيس المؤسس كان شخصه يشكل للرجعية والشرعية ومختلف التيارات الحزبية الوطنية على الصعيدين الاجتماعي والسياسي، وكانت تعبر كافة لتكتب صحة شرعية الحرب إذ قبل الرأي العام اللبناني عموماً والمسيحي خصوصاً. هذا المنحى وتعاظم معه على أساس أنه الخيار الوحيد الذي يضفي على الحزب شرعيته بإسهم كل المعارك الاجتماعية التي خاضها، وإسهم للمواقع السياسية التي احتلتها، وإسهم كل الشبان الذين استشهدوا تحت لوائه. ولم تكن شرعيته في حاجة إلى برهان، ولكن في غياب كل الأشخاص والمواقف ذات الكاريزما، لا يمكن للحزب أن يدعي معايير التمثيل نفسها والشرعية - بل عليه أن يوجد داخل ذاته شرعيته لترتد عليه إيجاباً في الداخل وفي الخارج.

وإذا كانت الحياة الحزبية على الصعيد الوطني أساس الحياة الديموقراطية فإن الديموقراطية تقتضي أساس خلاص الأحزاب، أي أحزاباً في غياب كل الأنواع الأخرى من النشاطات. فحزب الكتائب قام بتجربة في هذا المعنى سنة ١٩٩٣ وما لبث أن تراجع عنها وكان تراجعاً خطاً ممتعاً. فهو جعل يومها رؤساء الأقاليم ورؤساء المصالح الجماهيرية يتخذون مباشرة من القاعدة إذ توجهوا إلى البيت المركزي للحزب في الصيف في أجل الأقاليم باصواتهم. وعلى رغم الحدية التي تسببت فيها انتخابات بعض الأقاليم فإنها أعطت أملاً وتنامية لم تستطع القيادة يومها استغلالها. بل على العكس خافت وتراجعت وأخت مبداء الانتخابات وعانت إلى لغة التقيين ما أفقد الحزب أي أمل في إعادة اكتساب مواقفه الضعيفة. والتراجع هذا حتم على القيادة لثقلته أن تنهض في عملية التغيير أبعد من العملية الديموقراطية للتيمة التي تنظمها الحزب في سنة ١٩٩٣ إذ كان حجم العملية للوضع يومها كافياً من أجل إضفاء الشرعية على الحزب بأكمله. وهذا القدر لم يعد كافياً اليوم لأن خسارة الموقع للماضي تحتم عملية أوسع من أجل التحوين عن المواقع الخاسرة. وإذا كانت الانتخابات داخل حزب الكتائب قد أضعف على يومها رؤساء الأقاليم ورؤساء المصالح الجماهيرية، وبقيت رئاسة الحزب وعرضه المكتب السياسي خاضعين للأقرار غير المباشر، فإن هذا الأمر ربما يحد إلى إعادة نظر شاملة تجعل من الاقتراع المباشر القاعدة الوحيدة للوصول إلى رئاسة كل المواقع الخاسرة. وإذا كانت يمكن للقيادة للقيادة الاعتماد مطلقاً على ماضي الحزب وشعاراته وإنجازاته التي سمحت له باحتلال مواقع متقدمة في الحياة السياسية اللبنانية، فحزب الكتائب اليوم، تركبت قيادته، لعدم قدرته على التجديد وعلى استيعاب الانحيازات الشاسعة التي تنازعت بين القوات اللبنانية (المختورة) وبين التيار الوطني.

فالشرعية هذه المطلوبة من القيادة الكتائبية الجديدة، أساسية من أجل اعتراف مزيج داخلي وخارجي من أجل اعتراف الحزب أن يستعيد

قيادة، ويجب أن تكون هذه القيادة حصلت على اعتراف أبناء أهل بيتها، لتحصنها شرعيتها الداخلية من أجل ولوج السبب الأوسع أي اعتراف الآخرين بها وهذا أمر أساسي من أجل إعادة ولوجها المعترك السياسي الأوسع. وهذه الاستراتيجية المقترحة غير مرتبطة بحجم الحزب وعدد أعضائه، إنما تعني القيادة وشرعية تمثيلها التي، عندما تحصل عليها، تستشمل لها جسر العجور الوحيد إلى المدى السياسي الوطني.

وفي غياب التطلعات اللبنانية، ومختلف النشاطات الوطنية السلمية منها وغير السلمية، تبقى الديموقراطية المرجع الوحيد لاكتساب الشرعية الداخلية والوطنية، ولأن القيادة السابقة للحزب لم تم هذا البعد خرجت من أي موقع وطني ولم تستطع كسب شرعيتها الداخلية، التي على القيادة العتيدة الضلال من أجل كسبها وهي عودة القواعد إليها أي شرعية انتماء الحزب السوسولوجية وهو في حاجة إلى أن يتصلح مع نفسه ومع الآخرين. وإذا كان حزب الكتائب يتأني بان خلاص حصل في تطبيق

الخطافه فمعنى للمسيحين وجعلهم يتكلمون عن الحياة السياسية، في المدى الوطني الأوسع، فإذا ما يكون صحيحاً في المدى الحزبي الضيق؟ حزب الكتائب لم يشرع لأعضائه فإذا خسر الحرب وإذا لم يستطع ربح السلام على غرار ما فعلت السلطات القيدورية الأمريكية حين جثت عدد كبيراً من علماء النفس ليشرحوا لأطفال، شاهدوا على شاشات التلفزة صرصر معلمهم، البعد العلمي لهذه الفالجة كي لا تترك أي أثر نفسي سيء على مستقبل حياتهم، وترك الحزب كل فرد منهم يلهم ما حصل ويستوجب التنازع على هواء. وكانت التنازع سبباً في التنازع والتحريض وحجماً كبيراً من الفكر والحوار. لأن الكتائبية العادي عندما يقرأ، وهو الذي في حيا بالصلابة، وبقدر بالثبات، في الصفح ويسمع من الإذاعات كل هذه الشتمات تنهال على عهد الملتبسات، بسال نفسه فإذا يستأهل كل هذه التهم السببية وإذا يشتم وهو مقتنع أنه لم يركب خطاً عندما قرر حمل السلاح في وجه الفلسطيني، للحتمي اليوم في دمشق أو الطالع في عملية تسوية ستكتب تاريخاً للظلمة لأجيال وأجيال. إضافة إلى أن قيادته لم تصالحه لا مع ذاته ولا مع الآخرين، بل كانت في بعض الأحيان أكثر جوراً عليه من الآخرين لأنها اتخذت لنفسها منحى يخالف كل ما آمن به إلى الآن من دون أن تستشير.

فصحيح في تناقض مع ماضيها ولم يستطع أن يجتازها، واستقبل الذي فرض عليه. إذا على القيادة الكتائبية العتيدة أن تصالح أعضائها والمضربين تحت لوائها مع الآخرين، لكي الآخرين الذين ينتمون إلى طائفتها الرجعية والزمنية نفسها وأصحاب الطوائف الأخرى من أجل إعادة تعزيزه في الوسط اللبناني والريفي. جعل الكتائب اللبنانية، في خضم معاركها التي خاضتها سياسياً وعسكرياً، من نفسها القوة الفاعلة يرسم مسيحياً لبنان على رغم وجود «الجبهة اللبنانية» التي تلي لكل الكتائب الجديد، الأمم والأجيال الرجعية. وفي عهد الرئيس أمين الجميل، بقيت الكتائب في اللاوعي السياسي في مواجهة السياسية وهذا لم يكن صحيحاً في الواقع. وإذا أرادت القيادة المقبلة للحزب أن تستعيد دورها الوطني، عليها فتح حوار جدي وعلمي مع كل الفئات والمجموعات والرجعيات التي يستطيع الحزب أن يستعيد



وعصرنة حزب الكتائب تقتصر من قبل القيادة العتيدة تغيير جذري في مفهومها لدورها، وإذا حصل هذا الأمر تكون بداية الطريق من أجل سعي الحزب للحلول من أدة زعاماتية إلى أدة سياسية، اجتماعية، جسم وسيط أبعد ما يكون عن المفهوم الضيق للحياة السياسية في لبنان.

أما العنوان الثالث والأخير والذي على قيادة حزب الكتائب العتيدة أن تجيب عنه فهو موضوع تمويل الحزب. وليس سرّاً أن الحزب سمحت لكل الفئات التي راولتها بالوصول على طراز تمويل. لكن اليوم فالأمر مختلف. هل يمكن لأي حزب في لبنان أن يعيش من فئس بوازرائه عند المقترعين لها. ويجب من أجل أن تعود الأحزاب إلى لبنان أن تكون لها ملامحتها الواضحة والصرحة. وهذا الموضوع على القيادة العتيدة لحزب الكتائب أن تجعله على معركة عتودتها الوطنية. ولا يظن أن أياً من الأحزاب اللبنانية سوف تمنح باطالمة بهذا الأمر.

وبالمثل، كما كانت اجتماعات المجلس المركزي والكتيب برئاسة الشيخ بيار الجميل كانت بالنسبة للكتائبين «قدسيين» أسبوعية (صاحب الهيكل علة اليوم، خذرة الأسبوع) تتصوّر كلها على موضوع أساسي. عندما كانت البداة في أزمة أو الخواشيش الإسلامي المسيحي الذي لا معنى للبنان خارجيه. وعذلة العصرية يجب أن تكون علمية بإيلائها إلى مختصين في علم السياسة وعلم الاجتماع والدعاية ليسوقوا صورة الحزب لدى الرأي العام، في إطار الواقع اللبناني لا في إطار المقاييس والمعايير الغربية.

أسوة بالعلم الغربي حيث لكل حملة انتخابية استراتيجية. فلماذا لا يكون لهذه المرحلة من حياة الحزب استراتيجية التي عليها أن تخدم فقط ضمن فضاء ظروف سياسية محددة؟ فطالوت هو دراسة الواقع، وتحديد الأهداف، واتباع الوسائل. وهذا العمل لا يمكن أن يكون فعل فرد. بل يقوم بواسطة مجموعة عمل تتولى حملته إدارة المؤسسة. وهذا طرح نور رئاسة الحزب. إذ شكل رئيس الحزب من شكل الحزب ذاته. فهو حزب مجتمع محدد، وعلى الحزب أن يخرج على أمور كثيرة فيه وخصوصاً المفهوم التقليدي للزعامة. وهي في لبنان لها محيوية ومديروها ومنظفوها وطريقة تعاملها مع القضايا الخاصة والمنظمة العامة. فمفهوم رئيس حزب يختلف كلياً عنها، ووصولاً إلى الحكم لا يمكن أن يكون مثلاً، بل أترافاً بتفعله. وهذا لا يمكن أن يحصل إلا كانت الأساليب التي يتبع تجعل منه نوعاً آخر من الزعامات التقليدية ولكن بدل أن تكون زعامته محددة في منطقة جغرافية، تكون حصيلة إنسانية لامتداد جغرافي غير محدد المعالم.

\* جامعي وصحافي لبناني

ترحب «الحياة» برسائل قرائها وتشر منها ما لا يعارض ولوائح النشر وما يحفظ حرية الرأي في أن يحتفظ «الحياة» بحق تنقيح الرسائل واختصارها، وتعتذر عن عدم رد الرسائل التي لا تنشر لرجاء توجيه الرسائل بواسطة الفاكس أو البريد في أي من مكاتب «الحياة» الواردة عناوينها وأرقامها في أسفل صفحة الرأي.

## الحوار المسؤول

السيد المحرر،

تحية طيبة، لا أدري إن كان دافع الهجوم على الروائي نجم وإلى (حسد عيشة) كما قال، أم هناك أسباب أخرى. ما اعتاده هو مواصله ضبط مطارحات المتجاذبين ضمن حدود اللياقة والأب والاصحاب بالسؤولية. اعتقد أن خضس العبدني تبادي جداً في تجريح الكاتبين نجم وإلى ومحمود النياي، وبصفتي معارضة (بالطبع) إلى نظام مستبد (كالحزب) اسمع لنفسي أن أقول للاح العبدني: ليس عيب الدفاع عن الوطن، العكس هو العيب. كل شيء (وكل شخص) غابر ما عدا الوطن الذي يهدد البعض بمسحه فعلاً من خريطة الشرق الأوسط.

مانستر - زينب أمين

## إعادة النقاش

السيد المحرر،

تحية طيبة وبعد، لو حدثنا الانفصال من كلمة «الحوار» الذي في بريد القراء (٩٨/١١/١٣)، رداً على سلام العبدني، سححصل على زبدة مهمة تستحق البحث الهادئ، فهو طرح بلوعة اللوغ موضوع العلاقة بين المثقف والسياسي المتحمين إلى خلق (ديمقراطية) واحد. طرح هذا الموضوع الحساس للنقاش على صفحات «الحياة» الشاعر والعبدني شريف الريبي، قبل أن يتقوى. أما الهجوم الذي تعرض له نجم وقبيله شريف ومحمود النياي وغيرهم فليس هو الأول ولا الأخير كما يبدو. لهذا يتوجب النقاش المسؤول بين المثقفين عموماً والحزب الشيوعي العراقي بالذات، خصوصاً بعد سقوط (القدوة) السوفياتية التي تعاملت سلطتها بالخشع مع مفكرين وعلماء وكثاباتهمهم هي كذلك جزأفاً بخيانة الحزب والوطن والعامة للنوع والطبي والإصطفاء كانوا مستقبليين بالراي، نحن في عصر جديد يحرز احزابنا بتجديد نهج التعامل مع المثقفين باعتبارهم - كما يقال بحق - ضهير الشعب. أقول هذا بحزبي سابق (شيوعي) اسمهم (إفي الجبل) باضطهاد المثقفين والتعامل معهم باستعلاء فارغ.

لندن - فارس الموسوي

## شهادة للتاريخ

السيد المحرر،

تحية طيبة وبعد، في عدد «الحياة» الرقم ١٣٠٣٨ والمؤرخ في ١٤ تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٩٨ قرأت تعليقاً من السيد صبحي عابدين المتحدث باسم منظمة «مجاهدين خلق» الإيرانية المعارضة في لندن تحت عنوان «مخاتمي والمعارضة» وأود بيان هذا التوضيح لصلة الأمر: كنت في طهران للفترة من نهاية سنة ١٩٧٩ حتى أواسط الثمانينيات بسبب قيام نظام صدام الحاكم في العراق بتجهيز وإبعاد المشتات من العراقيين العراقيين لعراضتهم للنظام وبدعوى عدم عراقيتهم... إلخ. المهم أن الفترة التي يتكلمها «عابدين»، بعصرنا وشاهدتها عن قرب، حيث كانت المنظمة المعارضة للحزب وحتى منظمات حزب توده الشيوعي تمارس فعاليات إعلامية وسياسية علنية في شوارع طهران من دون أي اعتراض آنذاك من السلطة ولا ذات أكثر المجات والفتنارات الخاصة بمجاهدين خلق على رصف شارع «فرستاد»، قرب منطقة «ريج شميران»، وهي في قلب العاصمة. واستمرت الحالة حتى بعد بدء الحرب العراقية - الإيرانية.

تخبر موقف السلطة من هذه المنظمة بعد عزل مسؤوليها عن تقدير مقر الحزب الجمهوري وبعضها بفترة تقدير مقر رئاسة الوزراء. ويذكر أن العمليتين السابقتين أدتا إلى قتل رئيس الجمهورية ورئيس الوزراء وشعراي المسؤولين وعلماء الدين في الدولة ومؤسساتها. وحادثة التفجارات السلمية التي يشير إليها المتحدث التي أطلقت السلطة الرصاص عليها وقتل المئات فيها مختلفة لا وجود لها تاريخاً حصلت وفي أية منطقة من مناطق طهران السبع المعروفة. حصلت ظاهرة كبيرة شارك فيها انصار الحزب بارزكان (مخفيه) القصاص وأقصى ما استعمله رجال الأمن كما شاعت بعيني هي القنابل المسيلة للنوع، وهذه شهائتي للتاريخ.

لندن - أكرم الحائري



عزراة رجبين وتالياه بعد توقيع اتفاق «واي بلاتين».

عملية اعادة الانتشار الثلاثة وتحدثت سببها إلى أن الملة فقط وإذا هي فحيد فانبها ساعدوا بإسار الفلسطيني إلى الوراء وربما ستدفعه إلى الانجرار التام وذلك قبل أشهر معدودة عن انتهاء موعد مفاوضات الوضع النهائي في ٤ أيار المقبل. وكان المبعوثين الأوروبيين لمعملية السلام مورانيوس دعا في تقرير، قدمه إلى المجلس الوزاري، إلى ضرورة تعزيز التسليم مع الإدارة الأميركية والأطراف العربية وروسيا الاتحادية من أجل الاستعداد لمواجهة أزمة «الفراغ السياسي» التي قد تنجم في غضون الأشهر المقبلة عن تنازع تفويض الاتفاقات الانتقالية المبرمة بين إسرائيل وسلطة الحكم الذاتي من نون توصلها إلى حلول وسط

السلمي. وحول قضايا الوضع النهائي، وسامها جمود المفاوضات على المسارين اللبناني والسوري، منذ تاريخ خصلتها وفي أيار ١٩٩٦، حصلت ظاهرة كبيرة شارك فيها انصار الحزب بارزكان (مخفيه) القصاص وأقصى ما استعمله رجال الأمن كما شاعت بعيني هي القنابل المسيلة للنوع، وهذه شهائتي للتاريخ.

## غنية انعقاد مؤتمر الدول المانحة في واشنطن

# الاتحاد الأوروبي يخطط لتمويل قيام الدولة الفلسطينية

□ بروكسيل - نور الدين الفريضي

تعتقد الدول المانحة اجتماعات في مطلع الأسبوع في واشنطن وتهدف للزيارات لتجديد ولاء عقد المؤتمر بدعوة الدول الأوروبية والعربية والبلدان الغربية الأخرى لتقديم العونات المالية للثقة لدعم الاتفاق، الذي رعته في ٢٣ تشرين الأول (أكتوبر) الماضي، ودعمته البلدان الأوروبية من دون تردد لأن وجوده أفضل من انعدامه.


ويعد المبعوث الأوروبي لعملية السلام ميخيل أنخيل مورانيوس تفاصيل خطة تشمل أربعة محاور تهدف إلى دعم تنفيذ الاتفاق وتبليط وتنشيط وتنشيط العملية السلمية على المسارات الحالية وتغادي حدوث فراغ سياسي مع اقتراب انتهاء موعد مفاوضات الوضع النهائي في ٤ أيار (مايو) المقبل. ويعتبر الاتفاق اختراقاً في جدار جمود العملية السلمية إذا فُتح كل بنوده بوتيرة تضمن استعادة الثقة في مسار الفلسطيني - الإسرائيلي وتيسر انطلاق مفاوضات الوضع النهائي. إلا أن تردد الجانب الإسرائيلي ومحاولة تأويله للتعهدات المحددة للمفاوضات التي أخلاها أو مساهمة الإقتضائية التي يقفهاها الاتحاد لدعم مسيرة السلام. ويؤكد مورانيوس على وجوب وضع تصور سياسي ملمح ولهم وجهة المصورة السلمية، يكون يستند إلى مساهمات الاتحاد على الصعيد المالي وإلى مبدأ التمهيد لرحلة التدخل في مفاوضات الوضع النهائي. ويقتظر أن يعلن الاتحاد في اجتماعات الدول المانحة للثقة يوم الاثنين المقبل قراره بتخصيص قيمة ٤٠٠ مليون أيبو (نحو ٤٦٠ مليون دولار) خلال الأعوام الأربعة المقبلة تنفق على شكل حيات للمساهمة في جهود تمويل مشاريع التنمية الفلسطينية. تصادف الهبات التي ستقدمها البلدان الأعضاء على الصعيد الثقافي والقروض التي جمدها البنك الأوروبي للاستثمار، منذ توقيع اتفاق أوسلو في خريف ١٩٩٣ واستحال استخدامها لإسباب الضر التي الحقته سياسة الحصار الإسرائيلي والفساد الذي تقضي في جسم المؤسسات الفلسطينية الفتحية. وستتوجه للمعونات والقروض الأوروبية للثقة نحو أهداف تشجيع القطاع الخاص وتحسين مستوى عيش الفلسطينيين، في الضفة الغربية وقطاع غزة.

## دعم الدولة

وستستدعي الإدارة الأميركية في اجتماع الدول المانحة كذلك إلى تأمين أقصى الدعم الاقتصادي لحماية الاتفاق من الانفجارات

التي تعطل تنفيذ الاتفاقات الانتقالية منها وفي رأي بعض، وخصوصاً تبادي حكومة إسرائيل في توسيع الاستيطان في مدينة الخليل وفارسها ومسمايرة الأراضي الفلسطينية لتوسع عبء شبكة الطرقات الانتقائية حول المستوطنات والضفة المين التي تمارسه على السلطة الفلسطينية من أجل تعقيد نشاط تقرير، قدمه إلى المجلس الوزاري، إلى ضرورة تعزيز التسليم مع الإدارة الأميركية والأطراف العربية وروسيا الاتحادية من أجل الاستعداد لمواجهة أزمة «الفراغ السياسي» التي قد تنجم في غضون الأشهر المقبلة عن تنازع تفويض الاتفاقات الانتقالية المبرمة بين إسرائيل وسلطة الحكم الذاتي من نون توصلها إلى حلول وسط




**الاقتصاد**


الحياة  
 ALHAYAT / BUSINESS

## ‘برنت’ يتجه إلى حدود ١٠ دولارات

## بريطانيا تخصص بليون دولار للاستثمار في السوق المغربية

المال تسمح للشركات الانغلو ساكسونية بتحقيق استثمارات عديدة في المغرب التي يشكل اوازيون تجاري بريطانيا في المنطقة وثالث اهم مستثمر في المملكة.

وكانت لندن شاركت في برنامج التخصيص البريطاني عبر استرجاع حصص بعض الشركات التي كان يجرى امهالها في السبعينات خصوصا مثل، البريطانية - الهولندية.

وامس اعلان عن افتتاح فرع البنك التجاري العربي - البريطانية في الدار البيضاء - ويعتبر المصرف فرعا لـ البنك مونج كونج ان شينهاي، واقام تحالفا مع البنك المغربي للتجارة الخارجية.

وكان المصرف البريطاني تملك حصصا في "المغرب للتجارة الخارجية، الذي تملك مجموعة "مومو"، اليابانية، ويسعى لغرب وبريطانيا إلى ان يلعب الفرع الجديد دورا في عمليات نقل الاستثمارات الأجنبية في المغرب ومراقبة برنامج تخصيص طلاء الأصول ذات صلة مجموعة برينش لتكوك، المختلفة من تفكيكها، الاسبانية - رغبتها التشارك في مقال تحالف مائل ضوء هانس لتكوك، ومونشي تقابل لقيادة النواة الصلبة التي قد تسيطر مستقبلا على اتصالات المغرب.

وراء المراقبون في الاهتمام الذي لقيه الاسيوع البريطاني في الدار البيضاء إشارة رسمية لدخول الشركات البريطانية الأسواق المغاربة.

## البورصات الأوروبية تتأثر سلباً ستقالة المدير التنفيذي لـ "باركليز"

لندن - «الحياة» وريترز -  
الصورات التليفزيونية  
مستقلة لجنر التليفزيوني  
في بريطانيا، البريطاني  
عن قبل تاييلور المراجعة وعم  
الاسواق من شروط  
شركتي فياج، الامنية  
سويس، الصناعية  
سريته.  
بعد يوم من باركليز، نحو  
التي بعد ان قال الديك ان  
التفصيلي مارتن تاييلور  
من منصبه وسيتوقف عن  
شغل عامه محله فور، ولم  
التي سبب الاستقالة.  
التي اسما باركليز، وهو  
رئيسي مؤثر بورصة لندن  
رئيسه، اسمه لملصق  
صحة لندن بشكل عام  
مؤثر فائنانسل تاييلور  
نحو ٤ نقطة خلال جلسة  
الامم المتحدة على ان  
في استاذ جزءا من هذه  
مراقبة في الساعات التالية من  
باركليز، ان يتوقع  
قريب ارباح قبل اجسحاب  
رأب ان تقل عن ١,٩ بليون  
الستريليتي (٣,٦ بليون  
عن التكاليف المالية التي  
هي في ١٣ كانون الثاني  
١,٧٦٦

لتي سطرحتها سلطة عُمان  
التنفيذ.  
ويُشار إلى أن عُمان أعدت  
خطة لتنفيذ مجموعة من  
الصناعات الثقيلة منها مجمع  
البترول وكيمائيات ومصهر  
الألمونيوم، فضلاً عن التنفيذ  
الحالي لمشروع تطوير ميناء  
ريستو الذي سيتم افتتاح المرحلة  
الأولى منه مطلع الشهر المقبل.  
حيث ستتميز مشاريع عدة منها  
الوضوح الجاف والمنطقة الحرة،  
فضلاً عن تنفيذ مشروع ميناء  
صالح.

**البوشي** وخبز  
والسباحة وسب  
غرفة تجارة  
وأشرف عليه  
الرئيس التنفيذي  
للبنك الإسلامي  
في العراق  
الرئيس التنفيذي  
للمصرف الإسلامي  
الفرع في بغداد  
والصناديق  
المناطق الخاصة  
ومن الصناديق  
التقليدية عرض  
تشرع على  
سلطة عمان

يرمى الى جمع بين ٣ و٤ بلايين دولار مساعدات للفلسطينيين في السنوات الخمس المقبلة

■ **ماتيلدا - رويترز** - توقع بنك التنمية الصيني، أحد أكبر بنوك الاقتصاد الصينى نسبة ٢٠١٦، في المئة هذه ونسبة ستة في المئة في السنة ١٩٩٩.

قال البنك في تقريره السنوي لل توقعات الاقتصادية لآسيا ان نمو التوقع ان ينمو الاقتصاد تايلاندي بنسبة خمسة في المئة هذه ونسبة ٢ في المئة في السنة المقبلة.

وأضاف البنك ان لجمالى المحلى المتوسع بنسبة ١٦ في المئة في ١٩٩٨ وينسبة ثلاثة في المئة في السنة ١٩٩٩، في حين سيكتسب الاقتصاد كوريا الجنوبية بنسبة ٦ في المئة هذه السنة، ومن المتوقع ان يسبق في ١٩٩٩.

وتوقع البنك ان يكتسب الاقتصاد ماليزيا بنسبة ستة في المئة هذه السنة، وينسبة اثنين في المئة هذه السنة.

وفي وقت لاحق، توقع على احوال، توقع ايضا ان لا يتعدى خفض على احوال،

الناجح المحلى لسينغافورة هذه السنة. وان ينمو بنسبة اربعة في المئة في السنة المقبلة.

وقال بنك التنمية الاسيوي، ان اقتصاد تايلاند سينمو بنسبة ٢ في المئة في ١٩٩٩، بعد ان اكتسب بنسبة سبعة في المئة هذه السنة. وأضاف البنك ان الاقتصاد الفلبيني من المتوقع ان ينمو بنسبة واحد في المئة في ١٩٩٩، بعد نمو متوقع بنسبة ٠.٢ في المئة هذه السنة.

وفي ما يتعلق بالاقتصاد هونغ كونغ، توقع البنك ان يكتسب بنسبة اثنين في المئة في ١٩٩٩، بعد ان اكتسب متوقع بنسبة خمسة في المئة هذه السنة.

وقال البنك في تقريره السنوي، في آسيا فإن الاقتصاد الاكبر على الاكثر ارتفاعاً كان اداوفاً مسبقاً بأحد عشر عام هذه السنة. منطقة جنوب شرقي آسيا ما زالت في قلب الأزمة حيث تعاني، اودونيسيا من انكماش

ضخم وتعاني تايلاند والماليزيا من انخفاض كبير. وأضاف انه ينمو الاقتصاد الماليزيا الحديثة - فان تاوان وحدها، افلتت العاصفة بأضرار طفيفة.

وتتمثل الاقتصادات الصناعية الجديد تاوان وسنغافورة وكوريا الجنوبية وهو كونغ.

وقال البنك: التوقعات والتدابير للاقتصادات الصناعية الجديدة في ١٩٩٩ ستظل عرضة للتأثير بقوة بتدفق رؤوس الاسوال والمالية. وإذ ان التوقع الاقتصادي الياباني والولايات قوه فإن هذا سيساعد على تحسين الانتعاش في مجموعة من الاقتصادات.

والنسبة للاقتصاد جنوب شرقي آسيا قال البنك: التوقعات لسنة ١٩٩٩، تتوقع، مسبقاً، مبادرات الاملاحة الحالية وواضح اوضح، راس المال الاملا.

البطالة المرتفعة في مناطق الحكم الذاتي الفلسطيني.  
وأفاد أحد هؤلاء المسؤولين أن هذا المبلغ يشكل أقصى ما يمكن للفلسطينيين استخدامه وهو يعادل تقريباً ما يحاول الأميركيون الحصول عليه في الاجتماع المقبل.  
وأشار إلى أن التحسين الأفضل يأتي، ليس معاً تقديمه الجهات المانحة بل من مصادر أخرى مثل زيادة حصة حركة المضاعف والأفراد في الضفة الغربية وغزة، وبين المناطق الخاضعة لسلطة الفلسطينية.

جيمس وولفنسون بين كبار المختصين في الجلسة الاقتصادية في جانب الرئيس بين كلينتون ووزيرة الخارجية الأميركية ساليين أوبرايت والرئيس ياسر عرفات. وقال المسؤولون ان البنك يدعم هذه المبادرة التي تقودها الولايات المتحدة باعتبارها فرصة سانحة لإحياء العملية السلمية والتي تشبه الى حد كبير جهود الأميركية على توقيع اتفاق اوسلو عام 1993 لحض النول لثلاثة على تقديم المساعدات لتسهيل تنفيذ اتفاق.

وتعقد ان البنك الدولي

□ واشنطن -

بفسي لاون العلوف  
يختظر ان يلعب البنة  
نورا محوريا في الجهوي  
اشطق لثريتي  
عم لطبطيق اشطق واو  
للقلسطينيين  
الشهر الماضي  
سمازلون في  
الحياة ان البنة سيمزل  
استوايت في اجتمعا  
القر الاثنى القليل  
الامريكية  
بفسي لاون العلوف

وإسرائيل، ما من شأنه تعزيز الاقتصاد الفلسطيني في حد كبير. وأضاف المسؤول أن النمو المتفطر أن تبلغ نسبة النمو الاقتصادي في الضفة الغربية وغزة بين اثنين وثلاثة في المئة، بينما الجارية وهو، ما لا ينشأ مع نسبة تكافؤ السكان، ولغت إلى أن نسب النمو الاقتصادي في المناطق ستكون رهن ما يتخصص عن اتفاق و يتوقع أن يشهد البلد الولي على أهمية عائد السلام والتخفيف من الحيز والقوانين التي تحد من أنشطة حركة المضاعف والإفراء بين الضفة الغربية وغزة.

وقال مسؤول آخر في البنك "إن هذا وقد الأجيال والمناطق. ومن أهم أن يواصل الماخص مساعدتهم. أحذيق أن إمكن أن الفلسطينيين تحسب أن تقدم من هذه المساعدات.

وشدد على ضرورة فتح الحدود، والمضاعف حركة الحصاد، والاضاعف، لن من شأن ذلك تشجيع الاستثمارات الخاصة.

وتستعد لاجتماعات اللجنة الاتصال التي تعمل كجنة توجيهية للجهود التي تبذلها الجهات الدولية في سبيل مساعدة الفلسطينيين، ومعجومة الاستشارية لتقديم المساعدات إلى الضفة الغربية وغزة، في الأسبوع الأول من شباط (فبراير) المقبل. وسيعقد الفلسطينيون في الإضامع اجتماع تنموي مفتوح لإرهاها وتقديم المساعدات، عن وضوء.

ويذكر أن بعض النول العائلي  
يشعر بالتشاؤم حيال عملية تقديم  
المساعدات بعدما رأى أن قدرًا  
كبيراً منها ذهب لدعم موازنة  
السلطة الوطنية الفلسطينية، ولم  
يخصص إلا القليل نسبياً في  
مشاريع تنموية طويلة الأجل.

ويتنظرون أن يرد البتة الدولي  
على تلك بات الإيصال انتفعت على  
نحو جيد لأن السلطة سارت  
تجرب بعض المساعدات بوزارات  
حكومية قاعدية في مجالات مثل  
البنك والتربية والغابات والصحة  
وهو ما لم يكن موجوداً قبل بضع  
عشوية السنين. كذلك أصبحت  
السلطة قناتين وهي تدريس  
قوات أخرى لتنظيم شؤون عامة  
مثل تنمية السوقين الرسميتين  
والتأهسية وحطوبرهما.

وقال مسؤولون في البنك أن  
السلطة قطعت خطوة كبيرة، إلى  
إمام في تطوير برئها على  
استخدام المساعدات، وأن معظم  
الإيصال يخصص الآن في التنمية  
طويلة الأجل بدل استخدامها في  
سد عجز الموازنة الفلسطينية.

وأضاف المسؤولون أن  
الانضمام يرمي إلى جمع بين  
ثلاثة وأربعة دولار  
للسنوات الخمس المقبلة.

وأعرب المسؤولون عن  
اعتقادهم بأن في وسع  
الفلسطينيين استغاب هذا  
أن من منطقتي الضفة الغربية  
وغزة تمتصان حالياً نحو  
مليون دولار سنوياً من المساعدات  
الدولية، يتفق معظمها على  
التحسين الرأسمالي، إضافة إلى  
برامج عدة تعمل على توليد  
وظائف للتخفيف من حدة أزمة

الأسمن

اقتصاد

ساعات والتجارة  
المصارف والمال




\_\_\_\_\_

ایچا  
ایچا  
۷ ایام

... في الصناعات والتجارة  
الأعمال والمصارف والمال



لا فضل إلا شامة  
في رحلتك بيت الله الحرام

 **جوهرة الخليل**

للشقق والغرف المؤثقة  
ترحب  
بالزوار والمعتمرين لقضاء  
**سهر رمضان المبارك**

✦ الشقق والغرف مكيفة ومجهزة بكامل  
الخدمات والتجهيزات .  
✦ تليفون دولي وشبكة تليفزيونية  
✦ مطعم مجهز للناول الرباط بأعلى فحاسة  
أسعار خاصة  
للمجموعات وشركات السياحة  
للحجز والاستعلام :

كفة الكعبة .. بالسفلة .. شارع إبراهيم الخليل  
٥٤٤٠٥٨٩ فاكس ٥٤٣٨٠٥٠ / ٥٤٣٧٩٠٦

**مطلوب فوراً**

**مديرة مطعم في مركز نسائي متميز**

**المتطلبات**

**المؤهلات التعليمية:**

١ - تدريب متخصص في إدارة المطاعم والتعهدات من معهد معترف به.

٢ - ملاقة في التحدث والكتابة باللغة العربية والانكليزية.

٣ - أن تكون المتقدمة سيدة يتراوح عمرها بين ثلاثين وأربعين عاماً.

٤ - يفضل أن لديها إلمام بالكمبيوتر.

**المؤهلات الشخصية:**

١ - أن تتحلى المتقدمة بحسن التصرف واللباقة.

٢ - أن تتمتع بشخصية محبة ومظهر لائق.

**الخبرة العملية:**

١ - من خمس إلى سبع سنوات خبرة في نفس مجال العمل.

على السيدات اللواتي يجهن في انقسهن الكفاءة ارسال السيرة الذاتية مع صورة شخصية حديثة، صور من الشهادات الدراسية وشهادات الخبرة، أرقام التليفون والفاكس فوراً الى العنوان التالي:

فاكس: ١٠٤-٤٨٨٤١٠٢-٩٦٦  
ص ب ٦١٧٢٥ الرياض ١١٥٧٥  
المملكة العربية السعودية

## مؤشرات أسواق المال وأسعار السلع

### أسعار صرف بعض العملات العربية

العملة	الدولار الأمريكي	الجنيه الاسترليني	الدينار العراقي	الدينار الليبي	الدينار الكويتي	الدينار السوري
الدولار الأمريكي	1.0000	0.6700	14.5000	1.0000	1.0000	1.0000
الجنيه الاسترليني	0.6700	1.0000	1.0000	1.0000	1.0000	1.0000
الدينار العراقي	14.5000	1.0000	1.0000	1.0000	1.0000	1.0000
الدينار الليبي	1.0000	1.0000	1.0000	1.0000	1.0000	1.0000
الدينار الكويتي	1.0000	1.0000	1.0000	1.0000	1.0000	1.0000
الدينار السوري	1.0000	1.0000	1.0000	1.0000	1.0000	1.0000

### أسعار صرف العملات الرئيسية

العملة	الدولار الأمريكي	الجنيه الاسترليني	الدينار العراقي	الدينار الليبي	الدينار الكويتي	الدينار السوري
الدولار الأمريكي	1.0000	0.6700	14.5000	1.0000	1.0000	1.0000
الجنيه الاسترليني	0.6700	1.0000	1.0000	1.0000	1.0000	1.0000
الدينار العراقي	14.5000	1.0000	1.0000	1.0000	1.0000	1.0000
الدينار الليبي	1.0000	1.0000	1.0000	1.0000	1.0000	1.0000
الدينار الكويتي	1.0000	1.0000	1.0000	1.0000	1.0000	1.0000
الدينار السوري	1.0000	1.0000	1.0000	1.0000	1.0000	1.0000

### أسعار الفائدة على العملات العربية

العملة	الدولار الأمريكي	الجنيه الاسترليني	الدينار العراقي	الدينار الليبي	الدينار الكويتي	الدينار السوري
الدولار الأمريكي	1.0000	0.6700	14.5000	1.0000	1.0000	1.0000
الجنيه الاسترليني	0.6700	1.0000	1.0000	1.0000	1.0000	1.0000
الدينار العراقي	14.5000	1.0000	1.0000	1.0000	1.0000	1.0000
الدينار الليبي	1.0000	1.0000	1.0000	1.0000	1.0000	1.0000
الدينار الكويتي	1.0000	1.0000	1.0000	1.0000	1.0000	1.0000
الدينار السوري	1.0000	1.0000	1.0000	1.0000	1.0000	1.0000

### أسعار الفائدة على العملات الرئيسية

العملة	الدولار الأمريكي	الجنيه الاسترليني	الدينار العراقي	الدينار الليبي	الدينار الكويتي	الدينار السوري
الدولار الأمريكي	1.0000	0.6700	14.5000	1.0000	1.0000	1.0000
الجنيه الاسترليني	0.6700	1.0000	1.0000	1.0000	1.0000	1.0000
الدينار العراقي	14.5000	1.0000	1.0000	1.0000	1.0000	1.0000
الدينار الليبي	1.0000	1.0000	1.0000	1.0000	1.0000	1.0000
الدينار الكويتي	1.0000	1.0000	1.0000	1.0000	1.0000	1.0000
الدينار السوري	1.0000	1.0000	1.0000	1.0000	1.0000	1.0000

### العملة المحلية - الدولار - أوتيرة

العملة	الدولار الأمريكي	الجنيه الاسترليني	الدينار العراقي	الدينار الليبي	الدينار الكويتي	الدينار السوري
الدولار الأمريكي	1.0000	0.6700	14.5000	1.0000	1.0000	1.0000
الجنيه الاسترليني	0.6700	1.0000	1.0000	1.0000	1.0000	1.0000
الدينار العراقي	14.5000	1.0000	1.0000	1.0000	1.0000	1.0000
الدينار الليبي	1.0000	1.0000	1.0000	1.0000	1.0000	1.0000
الدينار الكويتي	1.0000	1.0000	1.0000	1.0000	1.0000	1.0000
الدينار السوري	1.0000	1.0000	1.0000	1.0000	1.0000	1.0000

### العملة المحلية - الدولار - أوتيرة

العملة	الدولار الأمريكي	الجنيه الاسترليني	الدينار العراقي	الدينار الليبي	الدينار الكويتي	الدينار السوري
الدولار الأمريكي	1.0000	0.6700	14.5000	1.0000	1.0000	1.0000
الجنيه الاسترليني	0.6700	1.0000	1.0000	1.0000	1.0000	1.0000
الدينار العراقي	14.5000	1.0000	1.0000	1.0000	1.0000	1.0000
الدينار الليبي	1.0000	1.0000	1.0000	1.0000	1.0000	1.0000
الدينار الكويتي	1.0000	1.0000	1.0000	1.0000	1.0000	1.0000
الدينار السوري	1.0000	1.0000	1.0000	1.0000	1.0000	1.0000

### العملة المحلية - الدولار - أوتيرة

العملة	الدولار الأمريكي	الجنيه الاسترليني	الدينار العراقي	الدينار الليبي	الدينار الكويتي	الدينار السوري
الدولار الأمريكي	1.0000	0.6700	14.5000	1.0000	1.0000	1.0000
الجنيه الاسترليني	0.6700	1.0000	1.0000	1.0000	1.0000	1.0000
الدينار العراقي	14.5000	1.0000	1.0000	1.0000	1.0000	1.0000
الدينار الليبي	1.0000	1.0000	1.0000	1.0000	1.0000	1.0000
الدينار الكويتي	1.0000	1.0000	1.0000	1.0000	1.0000	1.0000
الدينار السوري	1.0000	1.0000	1.0000	1.0000	1.0000	1.0000

### العملة المحلية - الدولار - أوتيرة

العملة	الدولار الأمريكي	الجنيه الاسترليني	الدينار العراقي	الدينار الليبي	الدينار الكويتي	الدينار السوري
الدولار الأمريكي	1.0000	0.6700	14.5000	1.0000	1.0000	1.0000
الجنيه الاسترليني	0.6700	1.0000	1.0000	1.0000	1.0000	1.0000
الدينار العراقي	14.5000	1.0000	1.0000	1.0000	1.0000	1.0000
الدينار الليبي	1.0000	1.0000	1.0000	1.0000	1.0000	1.0000
الدينار الكويتي	1.0000	1.0000	1.0000	1.0000	1.0000	1.0000
الدينار السوري	1.0000	1.0000	1.0000	1.0000	1.0000	1.0000

### العملة المحلية - الدولار - أوتيرة

العملة	الدولار الأمريكي	الجنيه الاسترليني	الدينار العراقي	الدينار الليبي	الدينار الكويتي	الدينار السوري
الدولار الأمريكي	1.0000	0.6700	14.5000	1.0000	1.0000	1.0000
الجنيه الاسترليني	0.6700	1.0000	1.0000	1.0000	1.0000	1.0000
الدينار العراقي	14.5000	1.0000	1.0000	1.0000	1.0000	1.0000
الدينار الليبي	1.0000	1.0000	1.0000	1.0000	1.0000	1.0000
الدينار الكويتي	1.0000	1.0000	1.0000	1.0000	1.0000	1.0000
الدينار السوري	1.0000	1.0000	1.0000	1.0000	1.0000	1.0000

### العملة المحلية - الدولار - أوتيرة

العملة	الدولار الأمريكي	الجنيه الاسترليني	الدينار العراقي	الدينار الليبي	الدينار الكويتي	الدينار السوري
الدولار الأمريكي	1.0000	0.6700	14.5000	1.0000	1.0000	1.0000
الجنيه الاسترليني	0.6700	1.0000	1.0000	1.0000	1.0000	1.0000
الدينار العراقي	14.5000	1.0000	1.0000	1.0000	1.0000	1.0000
الدينار الليبي	1.0000	1.0000	1.0000	1.0000	1.0000	1.0000
الدينار الكويتي	1.0000	1.0000	1.0000	1.0000	1.0000	1.0000
الدينار السوري	1.0000	1.0000	1.0000	1.0000	1.0000	1.0000

### العملة المحلية - الدولار - أوتيرة

العملة	الدولار الأمريكي	الجنيه الاسترليني	الدينار العراقي	الدينار الليبي	الدينار الكويتي	الدينار السوري
الدولار الأمريكي	1.0000	0.6700	14.5000	1.0000	1.0000	1.0000
الجنيه الاسترليني	0.6700	1.0000	1.0000	1.0000	1.0000	1.0000
الدينار العراقي	14.5000	1.0000	1.0000	1.0000	1.0000	1.0000
الدينار الليبي	1.0000	1.0000	1.0000	1.0000	1.0000	1.0000
الدينار الكويتي	1.0000	1.0000	1.0000	1.0000	1.0000	1.0000
الدينار السوري	1.0000	1.0000	1.0000	1.0000	1.0000	1.0000

### العملة المحلية - الدولار - أوتيرة

العملة	الدولار الأمريكي	الجنيه الاسترليني	الدينار العراقي	الدينار الليبي	الدينار الكويتي	الدينار السوري
الدولار الأمريكي	1.0000	0.6700	14.5000	1.0000	1.0000	1.0000
الجنيه الاسترليني	0.6700	1.0000	1.0000	1.0000	1.0000	1.0000
الدينار العراقي	14.5000	1.0000	1.0000	1.0000	1.0000	1.0000
الدينار الليبي	1.0000	1.0000	1.0000	1.0000	1.0000	1.0000
الدينار الكويتي	1.0000	1.0000	1.0000	1.0000	1.0000	1.0000
الدينار السوري	1.0000	1.0000	1.0000	1.0000	1.0000	1.0000

### العملة المحلية - الدولار - أوتيرة

العملة	الدولار الأمريكي	الجنيه الاسترليني	الدينار العراقي	الدينار الليبي	الدينار الكويتي	الدينار السوري
الدولار الأمريكي	1.0000	0.6700	14.5000	1.0000	1.0000	1.0000
الجنيه الاسترليني	0.6700	1.0000	1.0000	1.0000	1.0000	1.0000
الدينار العراقي	14.5000	1.0000	1.0000	1.0000	1.0000	1.0000
الدينار الليبي	1.0000	1.0000	1.0000	1.0000	1.0000	1.0000
الدينار الكويتي	1.0000	1.0000	1.0000	1.0000	1.0000	1.0000
الدينار السوري	1.0000	1.0000	1.0000	1.0000	1.0000	1.0000

## سفيرها في المنامة - الحياة

# الجزائر تفتح ابوابها امام القطاع الخاص وتحرر تجارتها من العوائق الادارية

■ المنامة - حسن اللقيس

قال السفير الجزائري لدى البحرين طاهر بويهان ان بلاده فتحت الباب امام القطاع الخاص للقيام بعمليات استثمارية في مختلف القطاعات الاقتصادية. وأشار الى ان الجزائر تجاوزت بخطوات كبيرة التأخر الذي عانى منه اقتصادها في الايام السابقة واصبحت تشجع الاستثمارات الخارجية وتبذل كل ما في وسعها لجذب الاستثمارات الأجنبية. وأكد ان الجزائر تفتتح ابوابها امام القطاع الخاص وتحرر تجارتها من العوائق الادارية.

وكانت الجزائر قد أعلنت في وقت سابق عن فتح ابوابها امام القطاع الخاص وتحرر تجارتها من العوائق الادارية. وأكد ان الجزائر تفتتح ابوابها امام القطاع الخاص وتحرر تجارتها من العوائق الادارية.



المقر العام للمجموعة الألمانية (VIAG) في مونتريال، حيث أعلنت الشركة في بيان أمس الجمعة أنها ستستثمر مع المجموعة الصناعية السويسرية - ألوسيس - (Alusuisse-Lonza) التي تتخذ من زيورخ مقراً لها، وتبلغ القيمة السوقية لـ «في.إ.إ.» 21.5 مليار دولار (القيمة السوقية لـ «الوسويس» 10.2 مليار فرنك سويسري (7.5 مليار دولار). (أ.ف.ب.)

## اجتماع اللجنة التجارية المصرية - الروسية تمهيداً لزيارة يلتسن الى القاهرة في آذار

■ القاهرة - الحياة

تتعدد الدورات للجنة التجارية المشتركة المصرية - الروسية للتعاون التجاري والاقتصادي في منتصف كانون الأول (ديسمبر) المقبل تمهيداً لزيارة الرئيس الروسي بوريس يلتسن لمصر خلال آذار (مارس) المقبل. وقال رئيس إدارة شرق أوروبا في جهاز التمويل التجاري بهاء الطعنان ان اللجنة ستبحث في تنمية التبادل التجاري والتعاون في المجالات الاقتصادية والصناعية والزراعية، الى جانب البحث في مشاريع الجانب الروسي في المشاريع المتعلقة التي طرحها مصر أخيراً في تونس وجنوب الوادي وشرق القنطرة في بورسعيد وخليج السويس. وأضاف انه عقد اجتماع في مقر التمثيل التجاري للتخضير لزيارة الرئيس يلتسن والمباحثات التجارية والاقتصادية التي سيقامها مع الرئيس مبارك، على هامش القمة المصرية - الروسية، خصوصاً تصورات رجال الأعمال المصريين بالنسبة للمشاكل التي تواجه حركة التجارة في البلدين في الفترة الأخيرة.

## مجلس الوزراء الياباني يوافق على موازنة تكميلية

■ طوكيو - رويترز

وافق مجلس الوزراء الياباني أمس الجمعة على موازنة تكميلية حجمها 1.8 تريليون ين (16.5 مليار دولار) للمالية التي تنقضي في آذار (مارس) المقبل، تستهدف تنشيط الاقتصاد الياباني من الركود. وسيتم تمويل جزء من هذه الموازنة من مجموعة الاجراءات الاقتصادية التي ستمس 24 تريليون ين والتي اعلن في وقت سابق من الشهر الجاري بهدف مساعدة الاقتصاد على العودة الى النمو في السنة المالية التي تبدأ في نيسان (أبريل). وهذه ثالث موازنة تكميلية للسنة المالية 1998-1999 وستعرض على الجمعية الاستثنائية للبرلمان التي بدأت أمس وتستمر اسبوعين. وتخصص الموازنة 3.5 تريليون ين للاتفاق على مشاريع للاشغال العامة وتخو تريليونين ين لمكافحة أزمة انتمائية تواجهها الشركات اليابانية. من جهة أخرى قال وزير المال الياباني كيشي ميازاوا انه هو الذي سيعرف موعد استقالته وأنه لم يناقش احتمال تنحيه من منصبه أثناء اجتماع مجلس الوزراء أمس.

## البنك العربي للتنمية الاقتصادية في أفريقيا

### يمول مشاريع في أربع دول

■ لندن - الحياة

قال المصرف العربي للتنمية الاقتصادية في أفريقيا انه منح أربع دول أفريقية قروضاً قيمتها 36.7 مليون دولار لتمويل مشاريع. وقال البنك في بيان انه وقع مع جمهورية بنين اتفاق قرض قيمته 9 ملايين دولار للمساهمة في تمويل مشروع طريق سقالو - دجوقو. ويسند القرض خلال 18 سنة بما في ذلك فترة سماح منها خمس سنوات وبقائه سنوية نسبتها ثلاثة في المئة. ووقع البنك أيضاً اتفاقاً مع جمهورية بورتوجال لقرض قيمته 10 ملايين دولار للمساهمة في تمويل مشروع طريق غازي - سيهيتوا. ووقع المصرف اتفاقاً مع جمهورية غانا بقيمة 7.7 مليون دولار لمشروع صرف مياه الأمطار في مدينة تمالي. ويسند القرض خلال 18 سنة بما في ذلك فترة سماح منها أربع سنوات وبقائه سنوية مقدارها ثلاثة في المئة. وسيتم تمويل المصرف جمهورية بورتوجال قاسو قرضاً قيمته 10 ملايين دولار للمساهمة في تمويل مشروع طريق با - دانو - كاميتي - حدود كوت ديفوار. ويسند القرض خلال 18 سنة بما في ذلك فترة سماح منها خمس سنوات وبقائه سنوية مقدارها ثلاثة في المئة.

## اليمن يمنح دن نورسك أوليسيلسكاب الترويجية ترخيص تشغيل امتياز نفطي

■ أوسلو - رويترز

قالت شركة دن نورسك أوليسيلسكاب الترويجية أمس ان السلطات اليمنية وافقت على اقتراح الشركة بتولي عمليات تشغيل امتياز النفط رقم 23 للتجفيف عن النفط. وكانت الشركة الترويجية وافقت في وقت سابق على ان تحمل محل شركة دن نورسك هايديرو الترويجية في حصة 20 في المئة من الترخيص وعلى ان تصبح المسئولة عن تشغيل الامتياز. وتمتلك دن نورسك هايديرو، حالياً حصة نسبتها 20 في المئة. ويضم بقية الشركاء في الترخيص شركة «انسان فيكس» ليمتد، بحصة قدرها 40.19 في المئة و«ترانسلوب» انرجي، بحصة نسبتها 9.81 في المئة. وقالت شركة دن نورسك أوليسيلسكاب ان الشركاء وافقوا على برنامج عمل سنة 1999 الذي يشمل حفر ثلاثة آبار من المقرر حفر اولها في كانون الثاني (يناير) المقبل. وأضافت ان برنامج الحفر مصمم لمعرفة حجم الاحتياط النفطي في اكتشاف «سور» 1/ الذي اختبر على اساس إنتاج 800 برميل يومياً إضافة الى معرفة ما اذا كانت هناك احتياطات أخرى. وقالت في بيان بعثت به الى بورصة أوسلو ان اذا اكتملت نتائج برنامج الحفر وجود احتياط نفطي تجاري فان الشركة في الترخيص قد يسعون للحصول على تصريح من السلطات ببدء التطوير في السنة 1999.

## البطالة في فرنسا انخفضت الشهر الماضي

■ باريس - رويترز

أفادت بيانات أعلنتها وزارة العمل الفرنسية تراجع أعداد البطالة 9200 في تشرين الأول (أكتوبر) لينخفض معدل البطالة للشهر الثاني على التوالي الى 11.6 في المئة. وقالت الوزارة أمس ان عدد البطالة في البلاد نقص 9200 الى 294000 شخص في الشهر الماضي وهبط معدل البطالة بنسبة 0.1 في المئة من 11.7 في المئة. وبعد موجة من البيانات المحلية خلال الأسبوع أظهرت تراجع النمو الاقتصادي في البلاد جاءت بيانات البطالة ببناءاً طيبة للحكومة التي يتزعمها الاشتراكيون. وجاء انخفاض المعدل في تشرين الأول عقب التراجع الحاد الذي بلغ 42900 في أيلول (سبتمبر). وهبط عدد الذين لم يحصلوا على عمل منذ أكثر من عام 1.4 في المئة الى 1.144 مليون عامل. بينما هبط حجم العمالة الزائدة التي تم الاستغناء عنها 0.5 في المئة خلال الشهر وتراجع الى 17.3 في المئة عن الشهر نفسه قبل عام.

## هيواد الأسهم في طوكيو بعد إعلان بنك اليابان المركزي شروط الاحتياطات النقدية

■ طوكيو - رويترز

فقدت الأسهم اليابانية مكاسبها أمس بعد إعلان بنك اليابان شروط الاحتياطات ما دفع المتعاملين الى البيع لتصفية مراكز المضاربات. واعتبر السوق أن إعلان البنك المركزي عن تعديل قانوني يتعلق بشروط النقد الأجنبي، وهو تحرك فني محض، يعني زيادة السيولة لدى البنوك ما خلق ارتفاعاً مفاجئاً في سوق السندات. وقال متعاملون ان المتعاملين الذين راووا على هبوط السندات وارتفاع الأسهم اضطروا الى تصفية مراكزهم. وتراجع مؤشر نيكيا، المكون من 225 سهماً 28.28 نقطة عند الانقاص 0.91 في المئة الى 10.09.39 نقطة. وارتفعت تعاقدات كانون الأول (ديسمبر) الآجلة عشرة نقاط الى 10170. نقطة.

## سوق الدوحة تسجل ارتفاعاً في قيمة الأسهم وحجم التداول

■ الدوحة - الحياة

سجل مؤشر سوق الدوحة للأوراق المالية لأسعار أسهم الشركات الـ 19 المدرجة فيه انخفاضاً الأسبوع الماضي مقداره 2.2 نقطة، أو ما نسبته 1.71 في المئة بالمقارنة مع الأسبوع الذي سبقه، وبلغ 127.26 نقطة. فيما سجلت حركة التداول في السوق ارتفاعاً في قيمة الأسهم المتداولة وحجم التداول وبعد العجز النقطة. وأفاد التقرير الأسبوعي عن حركة الأسهم ان قيمة الأسهم المتداولة ارتفعت الأسبوع الماضي بنسبة 47.9 في المئة ووصلت الى 16.1 مليون ريال مقابل 10.8 مليون ريال. كما ارتفع عند الأسهم المتداولة بنسبة 10.7 في المئة ليصل الى 5077.8 سهماً مقابل 4934.4 سهماً. وارتفع أيضاً عدد العقد النقطة بنسبة 1.8 في المئة ليصل الى 170 عقداً مقابل 167 خلال الأسبوع الذي سبقه. ولحق قطاع المصارف المرتبة الأولى من حيث قيمة الأسهم المتداولة، وبلغت حصته 27.7 في المئة بقيمة 8.4 مليون ريال. وسجلت خمس شركات ارتفاعاً في أسعار أسهمها وهي بنك الدوحة المحدود وبنك قطر الدولي الإسلامي ومصرف قطر الإسلامي وشركة الخليج وبنك قطر الدولي الإسلامي. وأسعار أسهمها في بنك الدوحة المحدود وشركات هي البنك الأهلي القطري والبنك التجاري القطري وبنك قطر الوطني وشركة قطر للتأمين وشركة القطرية للصناعات التحويلية والقطرية القطرية للفلل البحري وشركة الكبرياء وبنك القطرية وشركة قطر الوطنية للملاحة والنقلات وشركة قطر للسيمان وتوزيع الأرقام.



□ تونس - هاشمي الطروبي

[illegible]

الآن هذا الفارق الكمي لا يحمل اية دلالة لأنه معطى ظرف، نعكس قد يفسر نسبة تدرّس الفتيات خلال السنوات

أن ١٢,٥ في المئة من طلبة العلوم التقنية والتكنولوجيا من الفتيات ٤,١ في المئة من طلبة التخصصات الهندسة والتصريف فتيات كما تطورت نسب حضورهن في كليات الهندسة والعلوم التكنولوجية والفلاحة. ان هذه المؤشرات على تفوق الفتيات والتي تتخذ منحى تصاعدياً في مختلف مراحل التعليم ومن سنة إلى أخرى تؤكد ان جل خريجي الجامعات ومؤسسات التعليم العالي في معظم التخصصات سبكون.

ثالثاً: لا يمكن عزل هذه الظاهرة عن جبهة أخرى عن التحول الذي شهنته الأسرة التونسية، فقد تحولت تدريجياً من بنية أسرة موسعة إلى أسرة نوّابية. وكان لتحول بمثل هذا الحجم آثار بالغة الأهمية على العلاقات العائلية والاجتماعية وعلى انماط ونظم تربية الأبناء، من ذلك أن الاطفال مثلاً أصبحوا نسبياً في عاين من تأثير الثقافة الجماعية التقليدية التي يحملها مامن الكبار، والمحيط العائلي، والمدرسة.

ثريا العريض

**عبدالحمد فراج \***

من حول المطالبة بحقوقها تستطيع - وهي فعلاً قاهرة بمقريها - أن تطالب بحقوقها وأن تناصر نفسها. أما الطفل فسوف يظل دائماً في حاجة الى المرأة والرجل، أحدهما

فحقوق الإنسان (والمرأة إنسان)  
مكفولة، على الأقل نظرياً. أما حقوق الطفل  
فإنها ضائعة حتى على الورق، ضائعة منه  
وضائعة منا، وضائعة عليه وضائعة علينا

الإنسان يكفل للمرأة حق أن تترك الطفل لكي تعمل، كان معنى ذلك أن هناك تعارضاً في المصالح، فلا بد من التوفيق بينهما. ولعل من أول مقتضيات هذا التوفيق أن

\* استاذ في كلية الاقتصاد والعلوم السياسية  
- جامعة القاهرة.

للاستفسار والمزيد من المعلومات يرجى الاتصال  
بمركز قاريح للم

تصانیف جعفر بن محمد بن ابی حمزہ علیہ السلام  
بنیہ (محرر) ۱۴۴۶ھ

27

10

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

ومن هنا نرى أن الشوط الثاني لم يكن في الشوط الثاني







## المرأة مازالت «عاراً» في الصعيد

القاهرة -  
أحمد عبد الرحمن

التي تعاني منها الفتيات في الصعيد، وأن له ١٥ أثراً سلباً أبرزها الإصابة بالإيدز، وفشل الحياة الزوجية، وأمراض أخرى كثيرة.

وطالبت المنظمة رجال الدين والفكر ووسائل الإعلام بأن يقوموا بدورهم في القضاء على هذه الظواهر السيئة، والتي يمكن أن تؤدي في النهاية إلى تراجع دور المرأة في المجتمع.

وقالت مديرة قاعدة البيانات في الأمم المتحدة السيدة رولا السعدي: «إن خدع انقسانا ونقول إن المرأة حصلت على حقوقها، لأن المرأة مازالت تعادل على أنها درجة ثانية، وتساعدنا: كيف تدخل المرأة طرفاً في عملية التنمية في ظل هذه الظروف الصعبة».

وقالت مديرة إدارة المرأة والأسرة في الجامعة العربية السيدة عزة العطفي: يجب أن لا نغفل الرجل على طول الخط ونعتبره السبب في الكوارث التي تواجه المرأة. لأن المرأة أحياناً تكون سيدة مقتدرة لا يمكن السيطرة عليها، بل من الممكن أن تؤدي الرجل، وأضافت أن عدداً من السيدات يجبرن بناتهن على إجراء عملية الختان بل والزواج المبكر على رغم أن الأب قد يكون معارضاً لذلك.

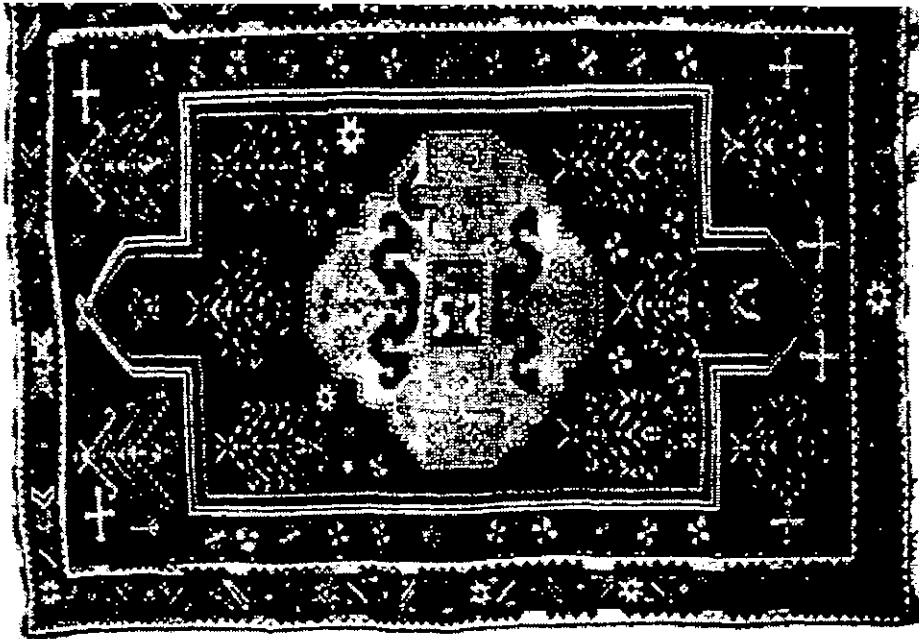
وأكدت مديرة شؤون المرأة في سوهاج السيدة سلوى لوبز باسيلي أن المرأة في الصعيد ذكية جداً، ولديها الرغبة في أن تثبت وجودها في كل المجالات، لا سيما في التعليم. لكن الرجل يقف دائماً حجر عثرة في طريقها ويمنعها من تحقيق أحلامها.

أشارت ندوة نسائية نظمها وزارة الشؤون الاجتماعية المصرية قبل أيام إلى أن الفتيات ما زلن يعترين عاراً في الصعيد، ويواجهن مشاكل عدة، يأتي في مقدمتها الإصرار على الختان والطلاق والزواج المبكر.

شاركت في الندوة، التي راستها وزيرة الشؤون الاجتماعية الدكتورة ميرفت التلاوي، ثلاث جهات هي: منظمة الصحة العالمية، وصندوق الأمم المتحدة للأنشطة السكانية، ومنظمة اليونيسيف.

قالت التلاوي: «إنه يتم حالياً تنفيذ خطة في عدد من محافظات الصعيد، منها أسيوط والمنيا وسوهاج والجيزة، تهدف إلى تغيير العادات والسلوكيات الخاطئة التي تعتبر أن البنت عار، بالإضافة إلى عمليات الختان وتفضيل حرمات الفتيات من التعليم، وغيرها من الظواهر السيئة، وأضافت الوزيرة المصرية أن التجربة ستعتمد في جميع المحافظات في المستقبل بهدف القضاء تماماً على هذه السلوكيات السيئة.

أما رئيس الإدارة المركزية لتنمية المرأة السيدة نادية عبد الحميد فهي فقالت أنه لا بد من توعية السيدات والفتيات في قصور محو الأمية في جميع المحافظات للتأكيد على ضرورة عملية الختان والزواج المبكر. وتكرت منظمة الصحة العالمية أن الختان من أخطر الظواهر



كسر التقاليد واعتماد اللون البرتقالي للمستند من قشر البصل. (الحياة)



سجادة من كاراتشوخ.

السجاد العجمي كسوة القصور... والقوقازي إلى المنافسة!

## ألوان مستمدة من الطبيعة وتصاميم تحكي قصة الحياة

بيروت - ناجية الحصري

العام ١٩٤٩، وهي سجادة بازيليك مصنوعة في القرن الخامس قبل الميلاد، وتحدث الكتب عن احتمال أن يكون البندو الرجل أول من حاكوا السجاد والبسط لعزل خيمهم عن الصقيع، وانتشرت حياكة السجاد في آسيا عبر الغزوات العسكرية والتجارة وترحال البدو.

وتحولت صناعة السجاد اليوم تجارة متطورة تدر ملايين الدولارات نظراً إلى التقدير الذي يكتسبه الكثيرون عبر العالم لهذا الفن البدعي، فيما يعتبره آخرون علماً من الأسرار يصعب الإلمام به.

ولتقدير سجادة ما هناك قواعد يجب معرفتها تتعلق بطريقة الحياكة. فهناك السجاد المنسوج على النول بطريقة أفقية أو عمودية، واختلاف عقد الخيوط فمنها ما يمد عرضاً أو طولاً ومنها ما يتبع طريقة الدير أو الزغب، وهناك التسمي: فيعتمد أما الأشكال الهندسية وأما الزهور. ويجب التفريق بين السجاد المنسوج في لندن والأرياف والإكواخ، وأنواع الخيوط المستخدمة فهناك الصوف والقطن والحرير، ثم معرفة المنشأ، فهناك العجمي والقوقازي والتركي والهندي والصيني والأوروبي. إذ أن لكل بلد تقليد في صناعة السجاد، وتختلف التقنية تماماً بين السجاد الأسيوي والأوروبي ولكن تبقى لكل واحدة جمالياتها الخاصة بها.

ويقول السيد هراش تالبانديان، وهو تاجر سجاد لبناني، بوجوب التمييز بين السجاد القديم والأنتيك فما تجاوز عمره الخمسين عاماً قديم، أما الأنتيك فالذي تجاوز الثمانين أو التسعين، وتقسّم جودته أنواعاً: والسجاد المصنوع بالألوان المستخرجة من النباتات أفضل من المصنوع بالوان كيميائية، لكن هذا لا يعني أن الأخيرة غير جيدة. ويجب ملاحظة اللون وغيباب النعومة، والتشديد على التناسق في الحياكة، أما طريقة معرفة عمر السجادة فتتطلب دراسة عملية الأكسدة التي تعرض لها اللون الأسود فقط فيها.

ويعتمد صانعو السجاد في تلوين الخيوط الألوان المستمدة من الخضمر والفاتكة والزهور وحتى دم الحشرات والدود والحديد الصندى. والصباغة تعتبر إلى حد ذاتها فناً لتثبيت اللون والحفاظ عليه. ويستوحي حاككو السجاد يدوياً تصاميمهم من الطبيعة أو يعتمدون أشكالاً مهنسة. ويلجأ بعض المسلمين إلى الوصف في القرآن الكريم لصدائق الجنة يجسسونها في رسوماتهم. ويعتبر الحائك الجيد من ينفذ ألف عقدة في الساعة، وبعض السجاد قد يحتاج إلى ثلاثة ملايين عقدة، وقد يستغرق العمل في سجادة واحدة سنتين تبعاً لعقد العقد.

وتعتبر الفتيات والنساء من أكثر العاملين في حياكة السجاد. بعضهم لا يعتمد التصميم على الورق للرسم بل الفطرة ويورثها من جيل إلى جيل. وتستمد النساء ألوان سجادتهن من الحياة المحيطة بهن، فهناك لون السماء والشمس والعشب والأزهار. ويمكن تمييز منشأ سجادة عن أخرى تبعاً للألوان المعتمدة والتي قد تكون متوافرة في طبيعة منطقة دون أخرى.

ويشير تالبانديان إلى أن وجود اللون الأخضر الباهت في سجادة عجمية يفوق عمرها المئة سنة يجعلها نادرة، ويعتقد بأن الشعبية التي يتمتع بها السجاد العجمي هي أكثر مما يستحقه على رغم اعترافنا بحمالة. ويقول أن الفن الحقيقي موجود في السجاد القوقازي الذي هو السجاد القوقازي الذي هو من إبداع شخص واحد عكس فيه حضارته وخلفيته الاجتماعية والفكرية وربما حكى من خلاله قصته مع الحياة.

ويتميز السجاد القوقازي بصغر حجمه لأن البيوت أو الأكواخ التي يصنع فيها صغيرة ولا تحتاج إلى أحجام كبيرة لكسوة أرضيتها.

ويشير إلى أن ما من حائك للسجادة القوقازية ينسخ عن الآخر، فكل واحد يضع في سجادته شيئاً من إبداعه الشخصي، أن في التصميم وإن في الألوان. وقد تحول السجادة صفحة نقراها، وأكثر ما يميز السجاد القوقازي تعدد الحائك كسر القواعد، فلا تماثل في تصاميم الزوايا مثلاً، والهدف من تلك التماثل على أن الإنسان ليس كآلة، وهو يخطئ.

لا يزال اقتناء السجاد العجمي في منطقة الشرق الأوسط يعز عن حال ترف يتمتع بها صاحب المنزل أو يسعى إليها، وهو يعتبر من الشروات الشخصية التي يحرص أصحابها عليها حرصهم على مقتنياتهم الثمينة، كالمجوهرات والتحف. ويعتقد بأن شعبية السجادة العجمية نابعة من عادة الملوك تزيين قصورهم بهذا النوع من السجاد المتقن الصنع إلى حد الكمال والذي يشير إلى الجهد المضمي المبثوث لإنتاجه. لكن نجار السجاد باتوا يرصدون تحولاً ولو بسيطاً في ميل هواة اقتناء السجاد من العجمي إلى القوقازي، فالتقليد الملصق لتصاميم السجادة العجمية والوانها شبه المتكررة (الأحمر والأزرق والأبيض) إضافة إلى ثقل وزنها تجعل من السجادة القوقازية التي بدأت تأخذ طريقها إلى أسواق الشرق الأوسط بعد السوق الأوروبية، منافساً لا يستهان به لما تتمتع به من جمالية اللون والحياكة والتصميم والحجم والوزن، إضافة إلى الأسرار المخفية داخل كل واحدة منها والتي لا يستطيع مشفها إلا المتخصص في هذا الفن.

حتى اليوم، لا تزال بدايات حياكة السجاد غير معروفة التاريخ، وجل ما يعرف أن أقدم سجادة وجدت في سيبيريا على يد علماء آثار روس في



الأشكال الهندسية نفسها إنما تبدو كأنها مبنودة وهذا يتطلب مهارة فائقة.



أنماط هندسية وزوايا غير متماثلة.

## معنا تحافظ على رأس مالك وتزيد عوائد استثمارك



## صندوق الأهلي المضمون للأسهم الأوروبية

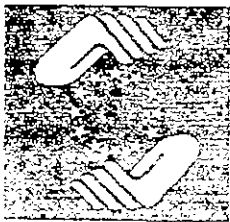
مزايا الصندوق:

- الصندوق مفتوح للإشتراك والإسترداد على أساس سنوي.
- يبدأ الإشتراك من ٧ نوفمبر وحتى ٣ ديسمبر من عام ١٩٩٨م في السنة الأولى.
- العائد الإجمالي على صافي المال المستر يصل إلى ٩٥٠٪ إن وجد.
- الحد الأدنى للإشتراك في السنة الأولى ١٠٠,٠٠٠ دولار أمريكي ولللسنوات التي تليها ١٠,٠٠٠ دولار أمريكي.

صناديق الأهلي للاستثمار

أهداف الصندوق:

- ضمان إعادة كامل رأس المال المستثمر بنسبة ١٠٠٪ من صافي الإشتراك ناقصاً الأتعاب الإدارية سنوياً (١,٥٪).
- تحقيق أرباح من رأس المال توازي نسبة الإرتفاع - إن وجد - في مؤشر يوروتوب ١٠٠ الأوروبي، وذلك إختياراً من تاريخ قفل الإشتراك في الصندوق حتى متوسط إرتفاع المؤشر خلال الشهرين الأخيرين من السنة



يفعل باب الإشتراك في الصندوق لهذه السنة في ١٤ شعبان ١٤١٩هـ الموافق ٣ ديسمبر ١٩٩٨م

لمزيد من التفاصيل الرجاء زيارة أقرب فرع للبنك الأهلي التجاري، أو الإتصال على الهاتف المجاني

٨٠٠-٢٤٤-٣٣٣٣

البنك الأهلي التجاري  
THE NATIONAL COMMERCIAL BANK





رئيس صخر للمبرامج امام ندوة الثقافة والعلوم في دبي:

## لدينا اكبر قاعدة معرفية للغة العربية في العالم

ورأي أن من حسن حظ صخر أن شركات البرمجة الدولية لم تعر السوق العربية اهتمامها لوقت طويل ما أعطى صخر السبق الاستراتيجي في مجال البرامج. إلا أنه نية إلى أن الوضع اختلف اعتباراً على أهمية السوق العربية الضخمة بل كنهم تأخروا كثيراً في هذا المجال وتقدمنا كثيراً في ان نفسها أصبحت تأخذ IBM ترخيصاً باستخدام منتجاتها العربية.

وعرض الشارح ما سمعاه وترسانة صخر اللغوية، مقيماً لأكثر بالمحركات والأدوات اللغوية العربية التي قادت صخر تطويرها على مدى السنوات العشرة الأخيرة مثل: المحلل الصرفي، يستطيع إعادة أي كلمة عربية إلى جذرها ويقوم بتحليل مكوناتها الأخرى مثل اللواحق والصيغة الصرفية للفظ وجنس الفاعل أو المفعول به ثم يعيد تركيب أي كلمة انطلاقاً من مكوناتها الصرفية. والمحلل الصرفي يستطيع تحليل مكونات أي جملة عربية ليصل إلى المعنى الصحيح مستخدماً المعاني الأخرى المحتملة لكل كلمة لعدم صلاحيتها لوظيفتها للسباق. وسيتيح لاحقاً تطوير المحلل الصرفي للنصوص إمكانية فهم، والمشكل النصوص لبرنامج أوتوماتيكياً، والمشكل الأبي، والمجزئ الأبي، وهو يحل مشكلة غياب علامات الوقف في النصوص العربية ويحدها للمعالجات المختلفة مثل الترجمة الآلية والفراغة الآلية والنطق الآلي والمصحح الآلي. يعتمد المصحح على المحلل الصرفي لاكتشاف الأخطاء الصرفية واقتراح بدائل الكلمات الصحيحة بينما يقوم المصحح النحوي باكتشاف الأخطاء النحوية واقتراح بدائل لتصحيحها. والمفهرس الآلي يقوم أياً بفحص محتويات النص أو الوثيقة بهدف تحديد الكلمات أو الجمل الفشاحية. والمصحف الآلي: يقرأ النص ويقوم بتصنيف محتوياته بفقرات أوتوماتيكياً تحت أي باب أو أي تصنيف جغرافي أو كرونولوجي يجب تصنيف الوثيقة في قاعدة البيانات، والمفهرس الآلي يعتمد على المفهرس وعلى قواعد حسابية معينة ليستخرج الجمل الاسم في النص، وربط النصوص: يتولى إحداث الروابط المنطقية بين النصوص في قواعد البيانات.



محمد الشارح

الكويت - الحياة

■ قال محمد الشارح رئيس شركة صخر للمبرمج أن شركته هي الوحيدة في العالم التي باتت تمتلك قاعدة معرفية متكاملة عن اللغة العربية تمكنها من إنتاج المحركات والأدوات الذكية لمعالجة هذه اللغة وتجهيزها للعمل كلفة حية ومفتوحة في بيئة العونة وذويرة المعلومات. وأضاف أن صخر تمتلك أكبر قسم لأبحاث اللغة العربية وتصغر حجم السوق العربية انفاقها على الأبحاث والتطوير في حقل اللغة العربية على الجميع بما في ذلك عملاق البرامج العالمية مايكروسوفت. وكان الشارح يتحدث في حشد كبير من كبار المسؤولين ورجال الأعمال والصحافيين العرب بدعوة من ندوة الثقافة والعلوم في دبي.

وأوضح أن الهدف الاستراتيجي لهذه التوظيف البحث الضخم كان وضع اللغة العربية على قدم المساواة مع لغات العالم في التعامل الآتريث والثقافة المعاصرة، لأنه من دون ذلك سيختل على العرب التعامل مع التكنولوجيا الحديثة للصحة على قياس اللغة الانكليزية، والتجديفة المحتملة لهذه الشفرة اللغوية على المدى الطويل ستكون انحصار العربية كواحدة من اللغات الحية للاتصالات والثقافة العالمية. وأفاد أن صخر تفتت على مدى عشرة اعوام اضخم برنامج لبحاث الاسنية الحاسبية Com-putational Linguistics في تاريخ اللغة العربية. وحشد لهذا البرنامج أكثر من ٧٠ من علماء اللغة وخبراء الاسنية الحاسبية والمطوريين والمبرمجين الذين عملوا بصورة متواصلة ما يزيد على مليوني ساعة لإيجاد الحلول التي تجعل الكومبيوتر قادر على التعامل مع العربية مثل تعامله مع الانكليزية أو أي لغة بسيطة التركيب. وشرح الشارح ما سمعاه والتحديات الكبرى التي تواجه صناعة البرمجة العربية، فذكر التحديات الخارجية المتمثلة بالسعي لمنع المضروب حول المعرفة التكنولوجية ومعدل التطور السريع والتقليص المستمر لحدل عمر المنتجات، وأشار إلى أن التحديات الداخلية لهذه الصناعة لا تقل خطورة

للكومبيوتر والبرامج. قال: لدينا خيار هو أن نتمتع عن دعم جافا، لكن معظم محلي شؤون القطاع يشك في أن تفتتح مايكروسوفت لغة البرمجة الخاصة باتتريث التي طورتها شركة صن. وجاء حكم محكمة كاليفورنيا فيما كان عدد كبير من كبار العاملين في قطاع الكومبيوتر والبرامج يجتمعون في معرض تجاري كبير خاص بالكومبيوتر (معرض كومكس) في لاس فيغاس، وكان رد فعل هؤلاء الأولي على الحكم ايجابياً ومؤيداً بالاستناد إلى الافتراض أن قرار محكمة كاليفورنيا سيؤدي إلى تشجيع وجود نسخة واحدة فقط من جافا يتبناها القطاع برمته، ويستطيع مطوري البرامج كتابة برامج بهذه اللغة الواحدة.

ويقول اريك شميت، كبير المسؤولين التنفيذي في شركة نوبيل آتته التي تصنع البرامج التي تربط ما بين الأجهزة في شبكة منها: «أن ما يحتاجه القطاع هو لغة جافا واحدة، موحدة». ويذكر أن شميت كان كبير الفنين في شركة صن عندما طرحت جافا في السوق، عام ١٩٩٥، كلفة مصممة خصيصاً للبرامج التي تعمل في انترنت. وفي الأمر القضائي الأولي الذي أصدره القاضي هوابت في ٣١ صفحة، كان الاستناد على أنه من المحتمل أن تريح شركة صن الدعوى باستحقاق. ويتمسحور الخلاف بين مايكروسوفت وبين صن العقد الذي أبرم بينهما عام ١٩٩٦، والذي يسمح لـ مايكروسوفت باستخدام لغة جافا، يسمح أيضاً لـ مايكروسوفت بتعديل اللغة لكي يصبح بإمكانها استخدامها في برامجها (برامج مايكروسوفت). ويذكر أن جافا كانت تزداد جانبية وقتها في اوساط قطاع الكومبيوتر والبرامج كله. ويقول مايكروسوفت أن ما انقلته من تعديلات على جافا حسن ادمها فقط لكن شركة صن ترد على هذا بأن عساية مايكروسوفت الغفلة في تطوع جافا بغية نسف أحد التحديات التي تواجهها.

الحكم أولي ولن يؤثر في قضية الاحتكار المستمرة

## صن مايكروسيستمز تفوز في دعوى اقامتها على مايكروسوفت بخصوص لغة جافا

يكتب معظم المبرمجين برامجهم أولاً وغالباً لنظام ويندوز التشغيلي لأن حصته من أنظمة تشغيل الأجهزة الشخصية تتجاوز ٩٠ في المئة. ثانياً يتمتع مستخدمو ويندوز عن تغيير أنظمة التشغيل التي يفتنونها لأن التغيير يتطلب شراء برامج جديدة.

لكن يوسع البرامج المكتوبة بلغة جافا، نظرياً على الأقل، العمل مع أي نظام تشغيل، ما يعني أن يوسع المستخدم ما يتخلى عن ويندوز لحساب ماك أوس، الذي تنتجه شركة ابل كومبيوتر، أو حساب أي نموذج من نماذج نظام التشغيل يونيكس، وأن يشغل برامج جافا نفسها التي كان اشتراطها لتعمل مع ويندوز.

وفي الجريد الإلكتروني الذي تنسب إليه كبار العاملين في مايكروسوفت والذي نشر على الموقع، فإن دعوى شركة صن ودعوى الحكومة الأميركية على مايكروسوفت، تشير إلى هذا الاحتمال تليماً بما يعني أن ويندوز قد يفقد سيطرته على البرامج المطورة حديثاً، ما يشكل تهديداً لاحتكار مايكروسوفت. ويأتي الحكم الصادر في كاليفورنيا في وقت سيع بالثنية إلى مايكروسوفت، لكن الأثر الذي سيعرفه هذا الحكم إذا تبلور بالفعل، على دعوى الحكومة الأميركية ضد مايكروسوفت، ليس سهلاً التحدس. ويقول روبرت ليتان، أحد المسؤولين الكبار سابقاً في القسم المواجه بمكافحة الاحتكار في وزارة العدل الأميركية، ستقول وزارة العدل إن خرق لحكم الاتفاق بين مايكروسوفت وصن من نموذج ممارسات الكار سافياً في القسم ومن نيتها الاحتكار، فدعوى صن تساهم في تحسين الأجواء بالنسبة إلى دعوى الحكومة على الشركة العملاقة لكن عدا عن هذه المساهمة ليس من البين ما سيكون عليه أثر حكم محكمة كاليفورنيا بالاضط على هذه الدعوى. وبلغت لبتان إلى أن ما صدر كان أمراً قضائياً أولياً، ولن تبدأ محاكمة مايكروسوفت بدعوى صن قبل العام المقبل، بينما تجري حالياً محاكمة مايكروسوفت

بتهمة مخالفة لحكم القوانين التي تحرم الاحتكار، ومن المفترض أن يصدر القاضي توماس بيفيلد حكمه في وقت مبكر من العام المقبل. ويضيف ليتان، الناشط حالياً في مؤسسة بروكينغز، دلو صن كنهائي في دعوى صن على مايكروسوفت كان هذا الحكم أثر أكثر وعلى نحو مباشر على دعوى الحكومة الأميركية ضد مايكروسوفت.

ويقول محللو شؤون قطاع الكومبيوتر والبرامج أن الحكم الذي صدر في كاليفورنيا لن يكون له أثر كبير، على الأرجح، في نشاط مايكروسوفت في القريب العاجل على رغم أن هذا الحكم الأولي يثير تساؤلات حول استراتيجية مايكروسوفت التي تتناول محاولاتها التآثر على العاملين في القطاع كافة ليتقبلوا نسختها من تكنولوجيا برامج انترنت. ويقول ريتشارد شيرلاند، المحلل في شركة هولمان ساكنس اند كس: «بل يتسارعت نشاطات مايكروسوفت للتجاري بحكم كاليفورنيا لأن القاضي منح هذه الشركة ٩٠ يوماً للاتصاع إلى امره فلا يتعين على الشركة أن تسحب منتجاتها من مخازن التوزيع». لكن شيرلاند يفتت إلى أن الأمر القضائي سيجري مايكروسوفت ومن البين أن يصدر في وقت غير مناسب أبداً بالنسبة للشركة بالنظر إلى وجود دعوى قضائية ضدها بتهمة الاحتكار. وفي دعوى صن ضد مايكروسوفت تقهر الأولى الثانية بمحاولة عرقلة الفرص كافة المتاحة أمام لغة جافا لتصبح لغة برمجة عامة للجمع. وقالت مايكروسوفت، تعليقاً على صدور الأمر القضائي في كاليفورنيا، أنها تشكر بالخير. وزاد بول ماريتز، لحد نواب رئيس مايكروسوفت، تعليقاً على الأمر القضائي: «لا نتظر أن يضاف أي انتاج من انتاجنا عراقيل وصعوبات بما في ذلك ويندوز ٩٨». فلا حاجة لزيافتنا بأن يشعروا بأي قلق. وفي مؤتمر صحافي عقدته ماريتز مساء صور الحكم الأولي حضره محللون لشؤون قطاع

التشغيلي أو برنامج النصف الذي تنتجه مع نسختها هي الخاصة بها من لغة جافا، ستكون بحكم من يخاله أمر المحكمة. وليل للثشاء قسالت مايكروسوفت أن الأمر القضائي يتطلب سحب ويندوز ٩٨ أو برنامج تصنف انترنت اكسبلورر ٤ من السوق، وعلى رغم أن ناطقاً باسم الشركة قال أن الأمر القضائي سيكلف الشركة مبالغ طائلة من المال، استمع عن الأدلة بابة تفاصيل عن الكلفة. وأيس من المعروف ما إذا كان الأمر القضائي الأولي، الذي صدر في كاليفورنيا رداً على دعوى قضائية خاصة سيؤثر في دعوى الحكومة الأميركية ضد مايكروسوفت بتهمة خرق احكام القوانين التي تحرم الاحتكار، وهي الدعوى التي ينظر فيها في واشنطن في الوقت الحاضر، لكن اتهامات الحكومة الأميركية للشركة تتضمن شكوى من الممارسات التي هي في مكان القلب من دعوى شركة صن ضد مايكروسوفت بتهمة مخالفة احكام اتفاق بينهما.

وتقول وزارة العدل الأميركية التي تدعي على مايكروسوفت مع المسؤولين في ٢٠ ولاية أميركية، أن ما فعلته الشركة بحق شركة صن ما هو إلا جزء من نموذج الممارسات غير القانونية التي ترتكبها الشركة العملاقة الناشطة في مجال انتاج البرامج والتي تهدف إلى حماية سيطرتها التجارية على سوق برامج الأجهزة الشخصية، وإلى تعزيز هذه السيطرة وترسيخها. وتؤكد الحكومة أن بوسع جافا أن تشكل تحدياً خطيراً لشركة مايكروسوفت إذا أصبحت التكنولوجيا الأساسية في السوق. وتتيح لغة جافا لمطوري البرامج أن يكتبوا برنامجاً مرة واحدة يشغل بعد ذلك في عدد كبير مختلف متنوع من الأجهزة بصرف النظر عن نظام التشغيل في أي من هذه الأجهزة، ما يهدد سيطرة مايكروسوفت على انتاج تطور البرامج. ويتفاعل عاملان لضمان بقاء سيطرة مايكروسوفت واحتكارها لأنظمة التشغيل راسخاً. أولاً

نيويورك - ستيف لور

■ أصيبت شركة مايكروسوفت، التي تتحدى حكومة الولايات المتحدة ممارساتها التجارية في دعوى قضائية رفعتها ضدها بتهمة مخالفة احكام القوانين التي تحرم الاحتكار بتهمة قضائية أخرى لا يستهان بها عندما أمر قاض فيدرالي، في ولاية كاليفورنيا، الشركة بالوقوف عن بيع نسخها الخاصة بها من لغة البرمجة جافا التي تملكها شركة منافسة مايكروسوفت هي صن مايكروسيستمز.

وكانت الشركة الأخيرة منحت مايكروسوفت بموجب اتفاق ترخيص لم التوصل إليه في آذار (مارس) ١٩٩٥ بين الشركتين، حق بيع لغة جافا التي تعتبر من بين أكثر اللغات شعبية للمبرمج التي تشغل على انترنت، مع نظام تشغيل ويندوز مايكروسوفت ومع برنامج تصنف انترنت وهو انترنت اكسبلورر.

لكن شركة مايكروسوفت عثت جزءاً من لغة جافا، عام ١٩٩٧، فصار البرامج المكتوبة بها لحساب أنظمة تشغيل أخرى لا تعمل في الأجهزة التي تستخدم ويندوز والعكس بالعكس.

وتنص اتفاقية مايكروسوفت وقتها أنها تحسن لغة جافا لكن عدداً كبيراً من العاملين في القطاع، بما فيهم شركة صن مايكروسيستمز، قال أن ما فعلته مايكروسوفت كان محاولة منهية «لتدوير» لغة كانت تهدد لاحتكار مايكروسوفت لأنظمة التشغيل. وبناء عليه أقامت شركة صن دعوى قضائية على مايكروسوفت أساساً أن اتفاق الترخيص بين الشركتين لم يسمح لـ مايكروسوفت بتغيير لغة جافا.

حتى تكون منتجاً للمعلومات عليك أن تستخدمها

## نحن نوفرها لك

النصوص الكاملة لجريدة «الحياة» في خدمة أصحاب القرار وخدمة القراء

أرشيف الحياة الإلكتروني ١٩٩٤، ١٩٩٥، ١٩٩٦، ١٩٩٧

Al HAYAT on CD ROM

● تصنيف موضوعي حسب صفحات «الحياة» :  
○ أخبار : الأخبار العربية والدولية  
○ اقتصاد : الأخبار والتحقيقات والمقالات الاقتصادية  
○ رياضة : الأخبار والتحقيقات والمقالات الرياضية  
○ سيارات : الأخبار والتحقيقات حول السيارات  
○ علوم وتكنولوجيا : الأخبار والتحقيقات والمقالات العلمية  
○ كومبيوتر : الأخبار والمقالات حول الكومبيوتر والإنترنت وتقنية المعلومات  
○ عام : للنوعات والمقالات والتحقيقات السياسية والثقافية والزوايا الثابتة وملحقا تيارات وأفاق وصفحات قضايا وأفكار وتراث.

● سهل الاستخدام مع إمكانية استعمال أدوات البحث البولائية (مع، بدون، أو) ضمن حقول البحث وضمن النص.

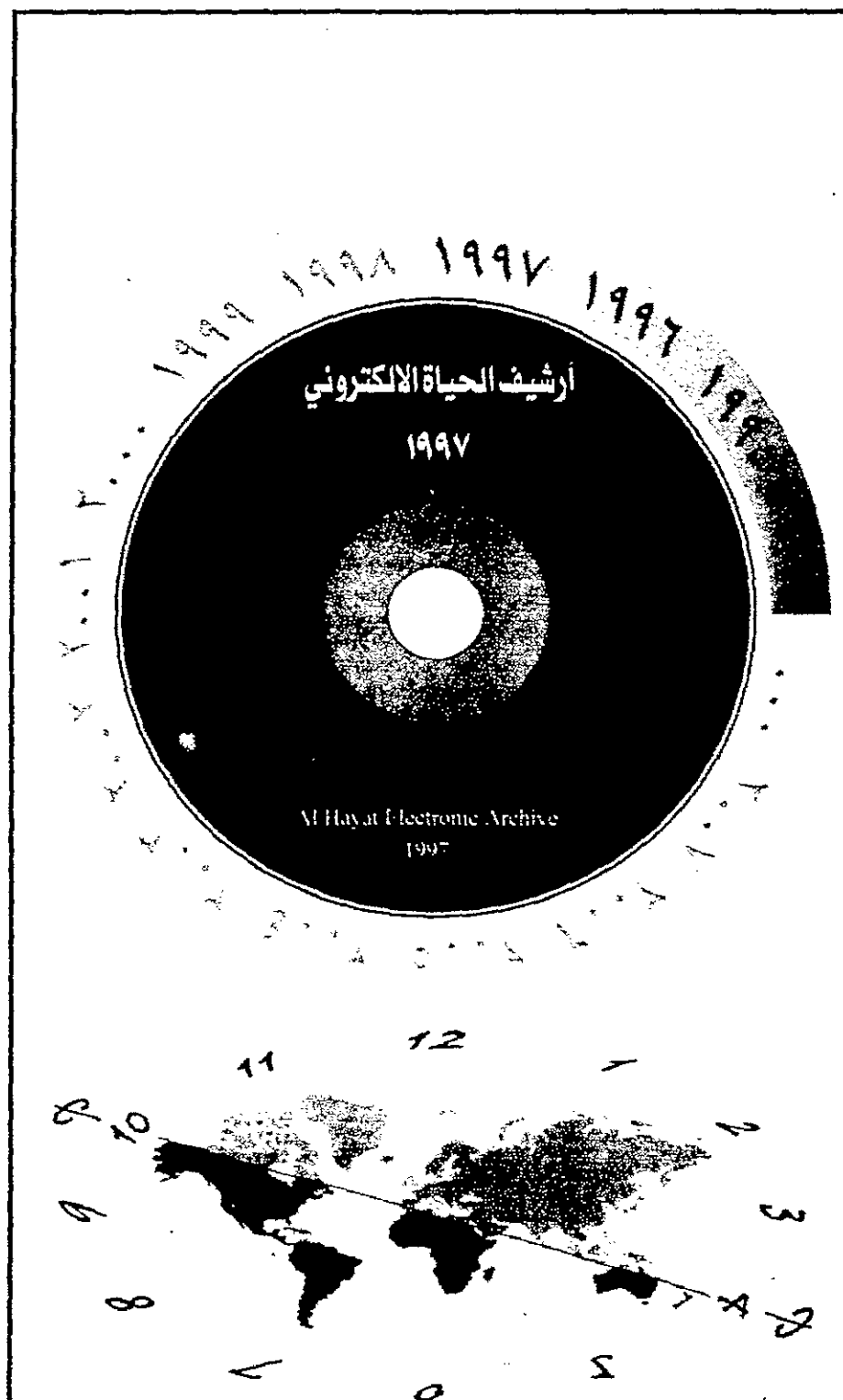
السعر للعام الواحد : ٩٩٠ دولار أميركي للمؤسسات و ٥٠٠ دولار أميركي للأفراد بما فيها أجور البريد

AL HAYAT PUBLISHING CO  
KENSINGTON CENTRE,  
66 HAMMERSMITH ROAD,  
LONDON W14 8YT  
Tel: 0171-6052084  
Fax: 0171-3714215  
E-mail: ibachir@alhayat.com

لزيد من المعلومات الاتصال بالهاتف ٠٥٠٠ ٥٠٠ ٥٠٠

مستزمات التشغيل:

- كومبيوتر ابل مانتوش مع سواقة اقراص ليزر (CD ROM DRIVE)
- ٨ ميجابايت رام (RAM)
- نظام تشغيل ٧.١ وما فوق مع لغة اللغة العربية
- ٤٠ ميجابايت على القرص الصلب (Hard Disk)



خطة عملية لحفز المستثمرين على تطوير القطاع السياحي... والفنادق أول الأهداف

## قطر تنشئ جهازاً للترويج وتنظيم حملات التسويق وتنوي تعزيز حصة السياحة الراقية في الدخل القومي

لندن - إبراهيم خياط

■ تنوي قطر توسيع حجم الاستثمارات المحلية والدولية في مجال السياحة وحث القطاع الخاص على لعب دور أكبر في مجال تطوير قطاع الخدمات وبناء مرافق إيواء وترفيهية ومنتجعات شاطئية تسهم بالاستفادة من المنتج السياحي المحلي وزيادة مساهمته في إجمالي الناتج القومي.

وقال رئيس اللجنة العليا للسياحة في قطر الشيخ عبدالله بن أحمد آل ثاني لـ «الحياة» إن الدراسات جارية لدراسة الجدوى الاقتصادية لبرامج تطوير القطاع السياحي في الأشهر الستة المقبلة، وأن قطر تنوي التركيز على السياحة النخبية وليس على السياحة الجماهيرية وتخطط من الآن لقامة جهاز ترويج سياحي مستقل.

وتنوي اللجنة القطرية التي يشغلها منصب مدير عام السياحة، إنشاء جهاز ترويج سياحي مستقل، وإدارة مطار الدوحة الدولي، أن قطر تعتبر مقصداً سياحياً جيداً على الشواطئ القريبة والدولية، لكنها تملك مع ذلك إمكانات كبيرة لتسويق وتنظيم المؤتمرات الدولية وقدمت الدولة لهذا الغرض كل مساهمة ممكنة لتطوير هذا النشاط في جميع قطاعاتها.

وأشار إلى تمديد قطر بسواحلها وشواطئها الرملية الشاسعة التي يبلغ طولها ٥٠ كيلومتراً، وهي شواطئ تعتبر أنها تشكل عماداً لخطتها لتكثيف تقديم منتجات سياحية لا تشابه مع ما تقدمه الدول المجاورة، حيث أن تنوع الاقتصاد الشاطئي في الجنوب لينا غير الشمال وغيره عن الشمال الشرقي والشمال الغربي، وكل ساحل في قطر له تنوع في شكل الكائنات البحرية وفي الشعب المرجانية.

وتحدث عن جزيء شمس القرم (المونوغراف) التي تشبه المناظر الشاطئية في الكاريبي وقال أنها تعتبر من المناطق الجاذبة للسياح، وعن كيفية تحويل الإمارة إلى مقصد سياحي من الدرجة الأولى، إلى جانب الوجهات الأخرى الإقليمية التي كرس نفسها لاجتذاب السياح ولا بد عيه تحمله الدولة وتضطلع به.

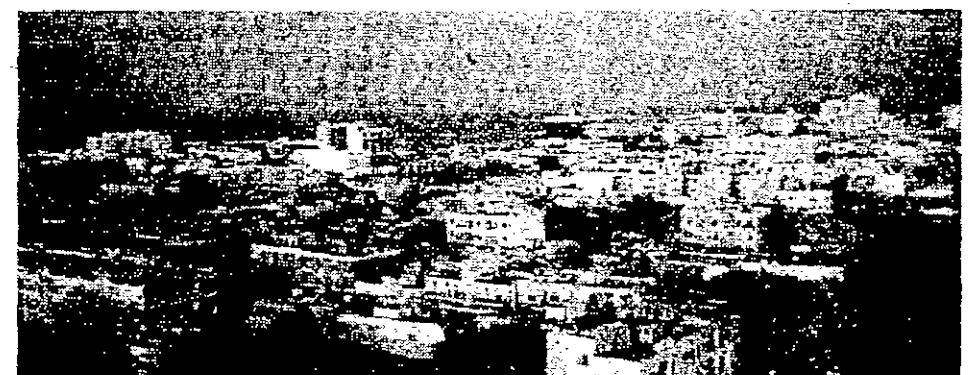
وأشار إلى جانب المشاريع في الاستثمار في المرافق والبنية التحتية، وأنشأت على عاتق القطاع الخاص، ولو نظراً إلى ما قامت به الدولة لرايتها أنها تكثف الكثير في إطار تنمية الخدمات الأساسية وتقديم الخدمات للقطاع السياحي إن تفتقر على سبيل المثال، شبكات مياه نظيفة لجميع مناطق الدولة، وتمة بنية

أساسية أثبتت حضورها في مجال الرياضة علاوة على تحقيق تنمية اقتصادية شاملة لدرجة أن الاقتصاد القطري أخذ يسجل في السنوات الأخيرة نسبة نمو سنوية من رقمين. تضاف إلى ذلك الاستثمارات الكبيرة والعلاقات السياسية مع دول العالم وارتفاع عدد المنشآت السياحية الحديثة والبنية التحتية المتنوعة.

ويقال: يقول: «الدولة قامت بالاستثمار في مجال الوحدات الفندقية والمنتجعات وأنواع البنية والمرافق الأساسية الجاذبة لأنواع الرياضة التي تستقطب زواراً من الخارج مثل الغولف والتنس، وتم أيضاً تدعيم صناعة تنظيم المؤتمرات الدولية وقدمت الدولة لهذا الغرض كل مساهمة ممكنة لتطوير هذا النشاط في جميع قطاعاتها.

وأشار إلى تمديد قطر بسواحلها وشواطئها الرملية الشاسعة التي يبلغ طولها ٥٠ كيلومتراً، وهي شواطئ تعتبر أنها تشكل عماداً لخطتها لتكثيف تقديم منتجات سياحية لا تشابه مع ما تقدمه الدول المجاورة، حيث أن تنوع الاقتصاد الشاطئي في الجنوب لينا غير الشمال وغيره عن الشمال الشرقي والشمال الغربي، وكل ساحل في قطر له تنوع في شكل الكائنات البحرية وفي الشعب المرجانية.

وأشار إلى جانب المشاريع في الاستثمار في المرافق والبنية التحتية، وأنشأت على عاتق القطاع الخاص، ولو نظراً إلى ما قامت به الدولة لرايتها أنها تكثف الكثير في إطار تنمية الخدمات الأساسية وتقديم الخدمات للقطاع السياحي إن تفتقر على سبيل المثال، شبكات مياه نظيفة لجميع مناطق الدولة، وتمة بنية

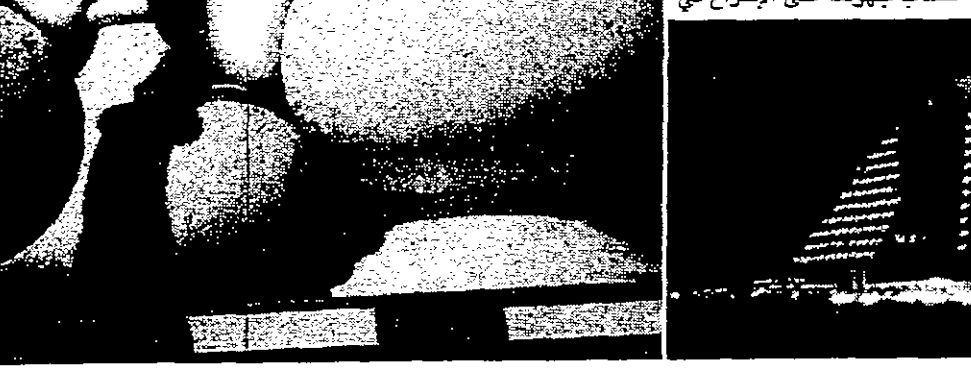


رواداً على سؤال حول حجم الاستثمارات التي تحتاجها صناعة السياحة في قطر أكد أن لا حدود للاستثمارات المطلوبة. نحن نعد دراسات جدوى ولدينا مطار جديد في طور البناء. والمستهلكون دولاً ودولاً من القطرية بدون ملبوس. ونسعى من ناحية ثانية إلى المشاركة في المعارض الدولية ولدينا مستوى عال من التعاون مع عدد كبير من منظمي الرحلات الجماعية وشركات السياحة العالمية. وأما هو أن يكون لدينا في المستقبل المنظور جهاز متخصص للترويج لدولة قطر، والنهضة التي تعتمدها قطر من ناحية الانفتاح السياحي والنظرة إلى حرية الصحافة والمشاركة الشعبية تشكل مصفحة عوامل تروج لقطر كدولة متحضرة في تفكيرها ومقاربتها للمواقع وشؤون الحياة، ونوه إلى

إقامة أكبر عدد من الفنادق، وتمة عقود أبرمت مع شركات عالمية مثل ريتز كارلتون وفور سيرونز وانتركونتيننتال وهوليداي إن. وكل هذه السلاسل الدولية ستكون وحداتها الفندقية جاهزة في دولة قطر مطلع القرن المقبل. وقال: «نأمل أن تتضاعف السعة الفندقية المحلية بمقدار الضعف حتى عام ٢٠٠٢».

وأشار إلى الاهتمام في شكل كبير بالبور الذي يمكن أن تلعبه وسائل الإعلام للترويج لقطر، وشحن حملات التسويق السياحي، وقال: «نأمل من خلال خططنا للترويج أن تساهم القنوات التلفزيونية ووسائل الإعلام القطرية بدون ملبوس. ونسعى من ناحية ثانية إلى المشاركة في المعارض الدولية ولدينا مستوى عال من التعاون مع عدد كبير من منظمي الرحلات الجماعية وشركات السياحة العالمية. وأما هو أن يكون لدينا في المستقبل المنظور جهاز متخصص للترويج لدولة قطر، والنهضة التي تعتمدها قطر من ناحية الانفتاح السياحي والنظرة إلى حرية الصحافة والمشاركة الشعبية تشكل مصفحة عوامل تروج لقطر كدولة متحضرة في تفكيرها ومقاربتها للمواقع وشؤون الحياة، ونوه إلى

إقامة أكبر عدد من الفنادق، وتمة عقود أبرمت مع شركات عالمية مثل ريتز كارلتون وفور سيرونز وانتركونتيننتال وهوليداي إن. وكل هذه السلاسل الدولية ستكون وحداتها الفندقية جاهزة في دولة قطر مطلع القرن المقبل. وقال: «نأمل أن تتضاعف السعة الفندقية المحلية بمقدار الضعف حتى عام ٢٠٠٢».



دير مار تولا في معلولا محطة توقف ضرورية لزوار المدينة الشهيرة

## وزارة السياحة السورية تعد برامج ترويجية تركز على السياحة الدينية المسيحية عام ٢٠٠٠

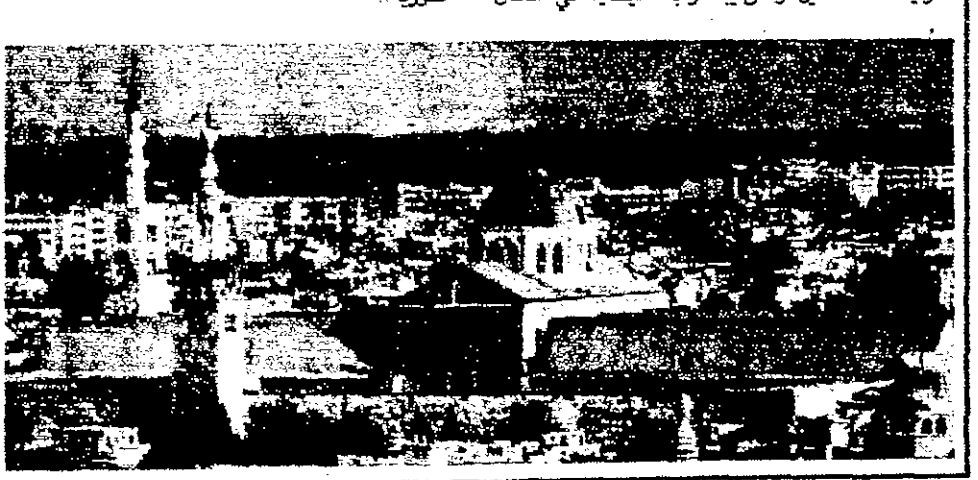
لندن - «الحياة»

■ تستعد السلطات السورية لحلول الألفية الثالثة بزيادة حركة السياحة الوافدة إلى البلاد. وقال نائب وزير السياحة السوري السيد عبد الرزاق قطيني لـ «الحياة» إن الاستعدادات التي تجري في سورية تتسم مع ما أقامه مجلس وزراء السياحة العرب في دمشق السنة الجارية لجعل عامي ١٩٩٩ و ٢٠٠٠ عام السياحة العربية في سورية ولبنان وفلسطين والأردن ومصر مع إيلاء أهمية رئيسية لانتهاج الألفية الثانية وتوجيه جهود القطاع السياحي نحو الاستفادة من هذه المناسبة. وأشار إلى أن الاهتمام ينصب في صورة خاصة على الترويج للسياحة الدينية المسيحية في هذه البلدان.

وأضاف أن سورية، التي تحفل بالآلاف المواقع الأثرية التي تظهر عمقا الحضارات الانسانية التي عاشت وتعمدت فوق أرضها وتراثها، ستحرص خلال العامين المقبلين على إبراز الآثار التي تعود إلى الحقبة التي راكبت بروز وإطلاق الدعوة المسيحية وما خلفته من تراث ترك بصماته عبر الصروح والمواقع التي تعكس علاقة الإنسان بآله الأديان.

وتحدث السيد قطيني عن خطة الوزارة الحالية للترويج لعام طريق السيد المسيح كبرنامج سياحي يزداد الاهتمام به مع انتهاء الألفية الثانية بالإضافة إلى المنتج السياحي السوري بشكائهم المختلفة. فقد أعدت الوزارة مجموعة من الكتيبات والملصقات الإعلامية التي تتحدث عن أهم المعالم الأثرية والحضارية والدينية في سورية لإبراز وإظهار المنتج السياحي السوري بتنوعه وتنوعه، والترويج له بكل الأشكال والأساليب اللازمة بقصد إبعاده إلى جميع الأسواق السياحية في العالم واستقدام أكبر عدد ممكن من المجموعات السياحية.

وشدد على التطوير المتسارع الذي شهده القطاع السياحي في سورية خلال السنوات الأخيرة ما أنتج تعزيز حضور السوري في السوق السياحية الدولية. ولدت من ناحية أخرى إلى تركيز الدولة على تشجيع الاستثمار بأنواعه كافة، ولا سيما السياحي، مقدمة لرؤس الأعمال الخاصة المحلية والعربية والأجنبية حوافز تشجيعية للقيام والاستثمار في صناعة السياحة والارتقاء، بالأسعة الإيوائية في سورية.



## سلطنة عمان تعد لحملة ترويج دولية وأوروبية تتوجه إلى سياح النخبة وأصحاب الدخل المرتفع

لندن - «الحياة»

■ قالت دائرة التسويق السياحي في سلطنة عمان إنها تنوي تنظيم حملة ترويج سياحية في السوق البريطانية، التي تعتبر ثاني أكبر الأسواق المؤدية للسياح في أوروبا بعد ألمانيا. وتكر منير دائرة التسويق السياحي في سلطنة عمان سالم بن عدي المعمر، في تصريح إلى «الحياة»، أن التركيز على السوق البريطانية يعود إلى كونها سوقاً منتظمة وفيها فئات من ذوي الدخل النخبة ورواد السياحة الانتقائية من ذوي الدخل المرتفع.

وقال إن سلطنة عُمان، التي غابت عن مسرح سوق السفر العالمية، الذي يقف في تشرين الثاني (نوفمبر) من كل عام في العاصمة البريطانية قربت السنة الجارية، وبعد توقف دام عامين للمشاركة في السوق البريطانية التي وصفها بـ «دلتهمة».

وقال إن الإحصاءات تشير إلى أن عدد السياح البريطانيين العام الماضي فاق السنة الألف من أصل ١٣٠ ألف سائح زاروا السلطنة، بما في ذلك السياح المخبئون.

ونوه إلى أنه منذ بدأ الترويج للسلطنة سياحياً شكلت السوق البريطانية إحدى أبرز الأسواق التي جرى الاهتمام بها. كما تم التركيز على أسواق عدة أخرى بينها ألمانيا وسويسرا وإيطاليا والنمسا.

وأكد صعوبة العمل بطريقة عشوائية وضرورة أن تكون استراتيجية التسويق والترويج منظمة مسبقاً، «وأننا نستخدم استراتيجية هذه جميع تفاصيلها في المستقبل القريب».

وحول وسيلة العمل التي ستتمتع بها من المحتمل أن تنظم معارض متنقلة وأن تخطط و«من تعريفة لنموذجي كبرى الشركات البريطانية والأوروبية لزيارة السلطنة والتعرف على الإمكانيات

## «رايسون ساس» تطلق «العطل الرمضانية»

لندن - «الحياة»

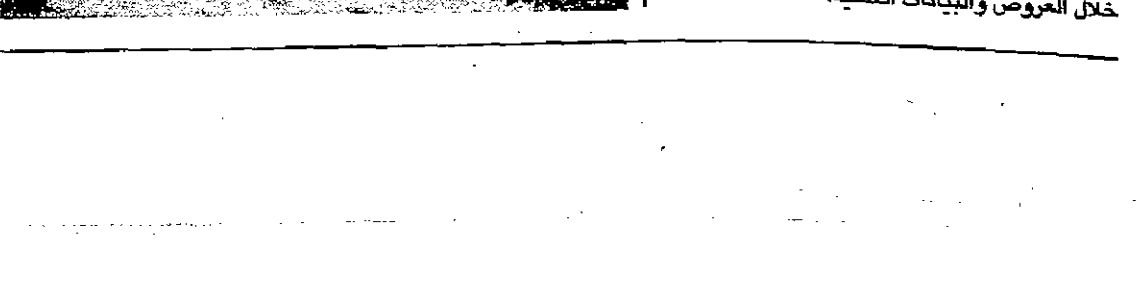
■ أطلقت مجموعة فنادق «رايسون ساس» أول حملة ترويجية خاصة بشهر رمضان المبارك والعطل الرمضانية، تستهدف أسواق الشرق الأوسط في صورة مباشرة.

وقال المدير الإقليمي للمبيعات والتسويق لمنطقة الشرق الأوسط في المجموعة كريستيان فيرر أن الحملة الترويجية الخاصة بشهر رمضان تشمل فنادق «رايسون ساس» الحالية في المنطقة في أبو ظبي وعمان والعقبة والكويت وتهدف إلى زيادة الدخل في موسم يتميز عادة بانخفاض الحركة خلاله. وأضاف أن التخفيضات على أسعار الغرف تصل إلى ٥٠ في المئة وإلى ٦٠ - ٧٠ في المئة في بعض الأحيان ابتداء من ١٥ كانون الأول (ديسمبر) ١٩٩٨ وحتى ١٥ كانون الثاني (يناير) ١٩٩٩.

ويتضمن برنامج الترويج لحملة العطل الرمضانية توزيع شهادات بالفلتات العربية والإنكليزية على شركات السياحة والسفر في أسواق المنطقة الرئيسية بما فيها المملكة العربية السعودية وقطر والكويت.

وقالت المجموعة أنها تنوي أيضاً إطلاق حملة مبيعات رمضان خاصة خلال بداية شهر كانون الأول تركز على شركات السياحة والسفر في المملكة العربية السعودية.

وسيقوم فريق مبيعات مكون من ثمانية مسؤولي مبيعات في المجموعة بملئون الإشارات والأرمن والكويت ومكتب المبيعات الإقليمي بزيارات عمل إلى الرياض و«من تعريفة لنموذجي كبرى الشركات البريطانية والأوروبية لزيارة السلطنة والتعرف على الإمكانيات



نوع التاشيرة	تاشيرة لم عمل	تاشيرة سياحية	تاشيرة رسمية	تاشيرة مستعجلة	تاشيرة أعمال	المجموع
بريطانيا	٣٣٧٨	٧١٧٤	٦١٧٦	٧٧٧	٢٦٦٣	٢٧٧٨٧
ألمانيا	٢٢٣	١٧٥٨	٨١٣٣	١٥٨	١٩	١١٤٨٤
فرنسا	٢٤٢	١١٥٤	٣٣٧٧	١١٥٤	١٩	١١٤٨٤
سويسرا	٤٥	٣٤٥	٢٨٤٢	٥٨	٢٢٨	٤٧٨٨
هولندا	٥٢٦	٧٣٣	١٠٢٣	٣٩	١٢٩	٣٨٢٢
إيطاليا	٥٣	٧٣٣	١٠٢٣	٣٩	١٢٩	٣٨٢٢
ألمانيا	٣٥	١٧٧	١٠٢٣	٣٩	١٢٩	٣٨٢٢
بلجيكا	٥١٩	١٧٧٩	٢٢٥٦	١٢	١٠٠	١٨٥٠
البلدان العربية	٣٧٨	٤٤٥١	١٣٦٥	١٠٨	١٠٨	١٠٨٠
البلدان الآفريقية	٣٧٨	٤٤٥١	١٣٦٥	١٠٨	١٠٨	١٠٨٠
هند	١١٣٨٨	١١٣٨٨	٣٣٧٦	٢١٤	٢١٤	٣٣٧٦
شبه القارة الهندية	٣٣٧٦	٣٣٧٦	٣٣٧٦	٣٣٧٦	٣٣٧٦	٣٣٧٦
شرق آسيا	٨٩	٨٩٧	٨٩٧	٨٩	٨٩	٨٩٧
آسيا الوسطى	٥٢	١٠٩	٢٣٠	١٠٩	١٠٩	٢٣٠
اليابان	٧٧	١١٤٨	١٠١٤	٣٥	١٧٠	١١٤٨
للاتحاد وكندا	٦٠٤	١٧٧٩	١٧٧٩	١٢٦	١٢٦	١٧٧٩
بلجيكا	٤٨	١٢٣	١٢٣	٤٨	٤٨	١٢٣
أستراليا ونيوزيلندا	٢٠٧	٢٠٧	٢٠٧	٢٠٧	٢٠٧	٢٠٧
المجموع	٢٧٩٠٧	٤٥٣٣٣	٣٣٠٤٨	٣٠٩٨	١٤٤١١	١٣٣٣٤٨



## مؤشرات اسواق الاسهم الدولية الرئيسية

البورصة	المؤشر	١١/٢٧	١١/٢٦	١١/٢٥	١١/٢٤	١٩٩٨/١٩٩٥
الليمان	نيكيان داو جونز	١٥٠٢٩,٣٩	١٥٢٠٧,٧٧	١٥٠٧٣,٤٧	١٥١٦٤,٢٤	١٢٨٧٩,٨٧
نيويورك	داو جونز	٩٣٢٤,٦٦	عظمة	٩٣١٨,٢٨	٩٣٠١,١٥	٧٣٩٤,١٠
بريطانيا	فد ت (١٠٠ سهم)	٥٨٤٤,٢٠	٥٨٢٧,٩٠	٥٧٥٥,٣٠	٥٧٤٨,٣٠	٣١٤٠,٣٠
اللائيا	داكس (١٠٠ سهما)	٢١١٠,٤٨	٥٠٥١,٦٣	٤٩٤٤,٧٥	٤٩٤٤,٧٥	٣٣٦١,٤٠
فرنسا	كاك (٤٠)	٣٦٥٠,٤٤	١٠٧٧٨,٩٢	٣٨٩٩,٨٤	٣٨٩٩,٨٤	١٨٧٢,١٤
سويسرا	سي بي إي	٥٥٢٤,٥٥	٤٥٠٢,٨١	٤٤٢٨,١٧	٤٤٢٨,١٧	٣١٠٥,٤٠
هونغ كونغ	هانغ سنغ	١٠٧٤٢,١١	١٠٧٧٨,٩٢	١٠٧٣٠,٩٩	١٠٨٥١,٩٩	٦٦٦٣,٢٧
سنغافورة	سي بي إي	١٣٩٤,٧٦	١٣٩٠,٧٠	١٣٩٠,٥١	١٤٢٢,٩٠	٨٠٥,٠٤
استراليا	المؤشر العام	٢٧٧١,٣٠	٢٧٧٢	٢٧٤٩,٤٠	٢٧٦٠,٢٠	١٨٣٣,٣٠

## UNITED KINGDOM

ABEY NATIONAL	1258	-13	1340	882
ABN GROUP	1258	-13	1340	882
AGGREGATE INDUSTRIES	73.3	0.25	75.75	49.3
AIRTRUCKS	412.5	2.5	541	283.5
ALFALFA & LEBSTERS	283	3	364	96.4
ALLIED DOMESTIC	589.3	1.3	602.3	314.5
ALLIED UNICHEM	523	6	634	389.5
ALLIED ZURICH	876.5	30.5	876.5	976.5
AMVESCAP	1174	17.5	745	263
ANGLIAN WATER	870	0	860.9	796.1
ARCO WIGGINS APL	118.5	-0.5	254	93.5
ARCO WIGGINS	118.5	-0.5	254	93.5
ASAC	162	4.5	512.35	133
ASDA GROUP	162	4.5	218.75	151
ASSD BRIT FOODS	621	1	664.5	480
ASSD BRIT FOODS	316.5	-3.5	387.5	245.5
AVIS EUROPE	185.5	0.5	193.5	153.5
BAA	672	7	731.5	431
BANK OF SCOTLAND	600	18.5	793	459
BANK VALLEY	1174	17.5	1174	1174
BASS	877	27	915	636
BASS & SONS	94	0	98	77
B&B GROUP	335.5	1.5	335.5	285.5
B&B GROUP	429.25	0.25	429.25	274
BILTON	129	-2.5	186.5	98.75
BILE CIRCLE INTL.	317.5	3.75	400	240
BILLY	491.5	0.5	599	1035
BODYCOTE INC.	897.5	7.5	1282.5	677.5
BOOTS	987	-8	1070	802
BORTHORPE	414	-2	603.5	306.5
BPT	114	3	220	159
BRIT AEROSPACE	520	19	545	312
BRIT AMERICAN TOBACC	547	0	550	310.01
BRIT AIRWAYS	671	5.5	968.5	575
BRIT SONY BEAST	506	5	539	342
BRITANNIC	1213	-22	1356.5	964
BRITISH AIRWAYS	420	-5.25	703	388
BRITISH ENERGY	688	0	688	402.5
BRITISH LAND	517	-3.5	803	467
BRITISH STEEL	104	-2.5	172	95.25
BRITISH TELECOM	457	0	457	457
BTP	279	-7	578	316.5
BTR	128	3.5	243.5	99
BUNZEL	272	-4.5	353.5	199
BUTTERBAH CASTROL	378	7	1370	770
CABLE & WIRELESS	73.8	30	836	564
CABLE & WIRELESS COM	534	4	745	261.5
CADBURY SCHWEPPE	101	0	993	601
C&I SHOP CENTERS	351.5	0	499	325.5
CAPITA GROUP	578.5	0	626	322.5
CARLTON COMMOS	466.25	11.25	85	74.25
C&I GROUP	648	10	648	63
CENTRICUA	123.5	3	123.5	83
CGU	999.5	4.5	1280	736
CLOS BROTHERS	832.5	-25	925	666.25
COBHAM	1950	0	2245	666.25
COBHAM COLA BEVERAGES	832.5	2.5	1244	565
COBHAM COLA BEVERAGES	832.5	2.5	1244	565
COBHAM COLA BEVERAGES	832.5	2.5	1244	565
COMPAGNIE	811	51	831.87	151.62
COMPAGNIE	648	10	648	381.25
COMPUTACENTER	492.5	-9	783	362.5
COOKSON GROUP	129	-0.5	278.5	96.5
COOKSON GROUP	268.70	29	268.70	196.25
CORRIGAN	387.5	-4	426.5	276.5
DEBENHAMS	694	5	778.5	480.5
DIAGNOS	724	0.5	724	472.5
DIAL GROUP	433.5	-1.5	561	311
DIEMAP	1178	1	1298	840
DIEM GROUP	352.5	2.5	607.5	312
ENERGIES	109.5	2.5	1127.5	534
ENI GROUP	378	0	414	325
ENI GROUP	75.5	0	81.5	45.5
FIRST GROUP	400	-2.5	503.5	209.5
FLEXTECH	135.5	0.5	203.5	109.5
FLEXTECH	135.5	0.5	203.5	109.5
GALLAHUE GROUP	431	0	460	306.75
GENERAL ELECTRIC	505	0	554.5	359.75
GLAXO	67.4	-24	95	36
GLAXO WELLCOME	1979	19	1983	1300
GLAXO WELLCOME	1979	19	1983	1300
GLAXO WELLCOME	1979	19	1983	1300
GREENGLASS GP	357.5	1	538	284.5
GREENGLASS GP	357.5	1	538	284.5
GREENGLASS GP	357.5	1	538	284.5
GUARDIAN RYLEX	835	-17.5	911	580
GUARDIAN RYLEX				

STAGELANDS HCGH.	235.5	18.5	293.5	150.8
STARKS	104	-1.5	143.5	79.5
STD.CHARTERED	62	-28	103.9	375
SUN LIFE & PROVINCIA	530	-21	644.5	378
TARLTON	110	1	139	77
TATE & LYLE	385	-12	388	280
TELEVIEW COMM.	131.5	-2.5	208.5	68.5
TESCO	202	1.75	202	77
THAMES WATER	190	15	1205	842.48
THISTLE HOTELS	134.5	-0.5	251.61	116.75
UNITED AIR TRAVEL GP	148	-0.5	190	106.5
TI GROUP	30	0	619.5	3.5
TOMKINS	277	4.75	378.75	228
UNICORP.	478	-10.5	738	460
UNILEVER (UK)	643	7	707	460
UNITED ASSURANCE GRO	564	0	647.5	494
UNITED BISCuits	245	2.5	289.3	194
UNITED UTILITIES	921.5	9.75	967	335
UTD NEWS & MEDIA	612	-3	900.35	499.87
VIRIDIAN GROUP	720.5	-4	734.5	504
VIRIDIAN GP	977	13.5	997	695
WHITBREAD	820	-5	1190.5	700
WILLIAMS	387	-8	496.03	313
WOLSELEY	388	1	558	316
WORLD WACH	386.25	12.25	395.25	302.5
WPP GROUP	300	0	467	282
YORKSHIRE WATER	551	-0.5	560.5	316
ZENITH	2587	0	2762	1880

## FRANCE

ACCOR	1282	22	1772	901
AGF-AS-CLD-DE FRN.	336	-2,7	388,9	278,5
AGF-ASSURANCE LIMITED D	971	19	971	971
AIR LIQUIDE	995	-5	1089,8	756,45
ALCATEL	746	11	1411	447
ALSTOM	142	0	101	109
AXA	750	19	830	428,4
BANCAIRE (CIE)	883	12	1200	483,5
BIC	363	-7	510	279
BNP	665,1	37	262,3	372
BOUYGUE	1143	-5	1255	597
CANAL+	363	-4	1499	958
CAP GEMINI	888	-16	1010	435,45
CASINUM	42	4170	42	42
CASINO GUICHARD-P	546	2	388	323,5
CASITORAMA DUBOIS	1150	-65	1215	680
CFP	494	8	572	1200
CGIP	305	-10	335	199,9
CHRISTIAN DIOR	628	-6	838	406
CIC 'A'	480	10	710	440
CNP ASSURANCES	170	4	170	140
COMM UNION FRANCE LI	990	0	920	616
COMPT. MODERNES	3615	10	3700	2545,44
DANONE	1749	29	1838	942
DASSAULT AVIATION	1948	2	1994	1200
DASSAULT SYSTEMS	230	8	327	153,5
DEXIA FRANCE	880	3	914	613
ELF AQUITAINE	646	6	898	571
ERIDIA	1067	10,5	1375	613
ESSILOR INTL.	2280	0	2680	146
EURO DISNEY SCA	81	-40,5	1285	6,9
FINAQA	578	23	720	349
FRANCE TELECOM	521	10	490	206,5
HAVAS	520	0	590	385,5
HERMES INTL.	534	-11	519	303
HOCHTIEF	102	368	102	368
LAFAARGE	449	-11	657	353,12
LAGARDERE GROUPE	239,4	7,4	291,9	145
LEGARDIN	1645	76	1749	1090
LEONARDO BERNINI SCA	0	0	2660	1864
LYMIL	246,7	7	1355	725
MICHELIN	214,5	7	4089	189,1
MOULINS	99,8	3,2	164	75,2
NAGATIATION MIXTE DEA	120,1	1	120,1	120,1
PARIBUS (EX-BD) PARIB	514	1	683	277
PECINNEY 'A'	188	-1	354,5	177,2
PERKHOUD-RICARD	399,9	3,9	407,3	300
PEKINER	35	590	141,6	60
PINAULT PRINTEMPS	980	0	1272	596,4
POLJET	590	1	550	480
PRONODES	5786	136	5910	2170
RENAULT	181,1	26	340	16
REXEL	316	14	705,5	422
RHODIA	88,3	-0	183	65
RHONE-POULENC 'A'	52	0	364,6	198,1
SAINT-GOBAIN	577	4	1186	902
SANOFI	1049	2	1049	577
SCHNEIDER	372	1,8	523	265,9
SCAR	370	20	435	255,9
SEITA	336	-3,5	340	167
SITA	1445	-5	1580	1005,92
SOCIETE GENERALE	939	-1	1497	536
SODEREX ASSURANCE	1092	3	1290	74,5
SOLUS LIMITED DATA	0	0	139	71
SUREZ (CIE)	261	-0,8	275,6	14,8
SUEZ LYONNAISE DES E	1125	7	1133	634
SYNTECH	1167	8	1167	732
TFI (TV SE.)	963	3	1026	521
THOMSON-CSF	360	3	257,8	145,1
TOTAL	704	-14	320	157,8
TRAFALGAR	3,1	281,6	3,1	281,6
USINOR	639	2,6	108,1	55,6
VALEO	489	-10,9	672	377,6
VIVENDI (EX-GENERALE	131,5	30	1425	752

## GERMAN

ADDAS-SALOMON	187	0,5	328,5	160
ALJAZ	621	16	679	410,1
ALLIANZ LEBENS.	4	11,7	174,29	990
ALTYAN	118,5	-3,85	155,9	91
AMB AGGLOMERATION BETR	260	4	294	173
AMERIKANISCH KONZERN	306	1	280	140
BANKGESAMTSCHAFT BER	309	1	498	275
BIASF	65,75	-10,5	93,4	57,5
BAVER	7	1,55	96	58,6
BAYER-HYPO-LUND-VBK.	148,6	4	184	104
BEIERSDORF	105,8	3,3	126	71,4
BERLINER KRAFT&LICHT	19,8	1,9	99	42,9
BILDERBERG	67,2	0,7	96,7	47,5
BHW HOLDING	28,08	0,08	35,3	23,9
BNW	1340	60	1980	910
BOE	0,5	0,5	75	40
CONTIGAS	108,5	1	109,7	56
CONTINENTAL	41,6	-1,3	62,5	32,2
COOPER-HESBACH	103,3	0,7	104,8	58,8
DEGUSSA	81,3	-0,6	120,2	64
DEPEA-CHAP	143	1,2	170	81
DEUTSCH-BANK	405,95	0,65	162,8	100
DEUTSCHE HYPOBANK F&H	55	0	63	37,8
DEUTSCHE TELEKOM	11,5	0,5	55,4	31
DESSAU	78,8	1,1	113,6	66
ENERGIE BADEN WÜRT.	68	3	79,2	52,3
ENERGIE VERSICHERUNG	270	30	378	161,5
F&O WERKSTÄDT	840	0	920	780
F&H HOLDING	325	0	330	295
FRENCH MEDICAL CARE	104,55	0,55	142,8	60
FRIE KRUPP-HOCHS KRU	131	3,7	171	186
GEHEILIGER DRUCKMACHEN	130	-3,3	124,5	89,9
GEHLE	10,6	-2,2	18,6	95,8
GEHLE ZEMENT	123	1	179	100
HEINDEL	131	3	159,5	95
HEINDEL PREF.	146	4,5	182,9	109,5
HOF	24,9	0,1	52,5	42
HOCHTIEF	63	1	90,3	40
HOCHST	74,35	-1,25	92,25	57,8
ISAR-KRUPP WERKE	950	0	950	570
KARSTADT	610	0	980	560
KOHLER-KRUPP GESSEL	2590	0	2590	1615
LAUFMEYER	82,25	-2,25	100	65,5
LEIPZIG	77	0,5	100	60
LINDE	965	-8	1374	804
LUFTHANSA	80	0,8	55,3	27,95
LYON	87	0,1	90	40
MANNESMANN	188,23	0,25	206	82,1
METALLGESellschaft	26,9	-0,7	42,8	21,5
METALLURGIE	107,75	0,75	112,5	53
MOBILCOM MN	50	0	63,6	31,86
MÜNCHEN RUCK-ROCK	700	10	965,41	543,91
NECKAR-ROCK & RUTTGAR	600	0	630	495
NESTLE, DEUTSCHLAND	490	-10	500	445
PREUSSAG	90	0	769	497
RWE	91,4	1,9	110,5	73,55
RWE PREF.	94,5	1,9	105,5	72,5
RWE-DE	47	0	515	424
SAP	797	6	1219	503
SAP PREF.	295	6	319	245
SCHERING	212,25	-2,45	226,9	100,25
SIEDMENS	119,95	1,1	138,6	79,5
SPRINGER (AXEL) R	1240	0	1620	910
SUEDAFRIKA	114,3	1,7	115	74
THUESA	658	20	700	468
THYSEN	305	-1,1	491	248
THYSEN INDUSTRIE	379,5	0,5	488	259
VEBA	115	0	131,4	80,7

VIEW 'B'  
VIAG  
VICTORIA VER

VICTORIA VERS.	2700	0	2700	1000
VOLKSWAGEN	140.5	0.5	196.8	92.55
VOLKSWAGEN PREF.	87.8	-2.1	139	61.2
WCM BETEILIGUNG	76.2	0.2	80	29.5
WUERTT. VERS. BET.	2740	30	2920	1840

## SWITZERLAND

AARE TESSIN R (ATEL)	836	0	998	765
ABB AG	1791	32	2753	1230
ABB AG R	536	6	523	250
ABCO AG	1020	11	991	440
ALUSISUR R	1820	20	2600	1104
ARES-SERONO R	1180	12	2650	1735
BALISUR	800	10	1550	780
BARSA CALLEBART	315	-2	347	270
BCV R	500	4	740	380
BK VISION R (NAV)	500	0	451	148
BK VISION R LIMITE	775	0	453	488
CLARIANT	128,5	-1,5	214	102,5
CRISTOFORUSSE R	640	-19	1040	581
ELECTROWATT R	510	0	615	501
EGS-CHÉMIE R	1670	10	9100	6600
GOTTSCHE LOWE R	4810	10	2100	1600
HELVETIA PATRIA R	1306	-14	2130	1105
HOLDERBRANK R	1632	-68	2449	1105
HOLDERBRANK R	935	-5	436	221
JULIUS BÄHR R	4535	170	5475	2235
KOUM REISSN R	5525	-25	9870	570
LLR R	904	4	960	558
NESTL R	2630	39	3498	2053
NOVARTIS R	2670	4	2751	1945
NOVARTIS R	2683	11	2794	1945
ODOLKON-REHRELE R	180	15	310	153,5
PARGESA R	2150	-40	2725	1712
PHARMA VISION R (L	998	-2	1074	835
PHARMA VISION R (H	996	96	1092	827
PIRELLI LINT R	90	5	385,5	227
RICHTELM B A	2035	92	2245	1420
RIETTER HOLDING R	2600	0	2600	2063,5
ROCHE HOLDING R	16710	80	17605	12760
ROCHE HOLDING GSH	16710	80	17605	12760
SAIGROU R	315	1,5	571	251
SAURAT AGARON R	1780	13	1710	1110
SCHNIDLER R	2300	0	2695	1510
STILLHALTER VISION	383	9	486	275
SULZER POLYMERCA	240	2	430	214
SULZER R	823	13	1286	565
SURVEILLANCE R	1010	15	2190	865
THE SWATCH GROUP R	884	-3	1395	595
THE SWATCH GROUP R	3575	39	4120	2062
THE SWATCH GROUP R	800	20	1300	647
THE SWATCH GROUP R	184	-4	272	169
URS R	420	1	653	270
VALORA R	379	4,5	470	260
VONTOBEL R	2300	25	2790	1080
VONTOBEL R LTD R	114	11	1187	477

## JAPAN

ACOM	7670	-30	8000	5410
ADVANTEST	8060	70	9560	4960
AFPL	6530	210	10100	5090
ASIN SEIKO	1310	16	1330	1120
ATSUMI	3520	20	5520	2790
AIJINOKI	1124	-5	1450	AD30
ALL NIPPON AIRWAYS	430	-5	762	390
ALPS ELECTRIC	1924	-26	1990	1010
ASAHI BANK	662	7	740	323
ASAHI BEERWERIES	1797	1	2100	1554
ASAHI CHEMICAL IND.	518	-15	610	405
ASAHI GLASS	710	-80	800	480
ASAHI KASEI	462	-5	540	405
BANK OF TOKYO-MITSUB	1339	1	1940	811
BANK OF YOKOHAMA	274	-4	460	227
BANTU PHARMS.	1994	35	2055	1220
BENESSE	6200	180	6200	2780
BUNGE	20	20	3540	2000
BRIDGESTONE	2780	20	3360	2025

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

المستثمر الدولي  
حلول إسلامية مستدامة

تليفون: ٠٦٣٧٠-٢٤١٥

\_\_\_\_\_

CASIO COMPUTER	938	40	1330	740
CENTRAL JAPAN RAILWAY	590000	-10000	60700	386000
CHIBA BANK	464	-5	564	392
CHUGOKU ELECT.POWER	2322	-15	2340	1960
CHUGOKU BANK	1645	-5	1884	1960
CHUGOKU ELEC.POWER	2100	-70	2255	1810
CITIZEN WATCH	7190	-10	1191	640
DAI-ICHI KAWABO	2850	-10	3550	2400
DAI NIPPON PRINTING	1831	-68	2590	1629
DAI-ICHI KANGYO BK.	826	-16	1100	505
DAIEI	319	-8	783	299
DAIICHI PHARM.	1928	-11	2070	1220
DAIWA BANK	238	0	406	146
DAIWA HOUSE INDUSTRY	1322	-25	1555	624
DAWA SECURITIES	438	3	674	286
DAIWA SECURITIES	4100	-4000	52000	267000
DENSO	2240	-35	2730	1841
EAST JAPAN RAILWAY	779000	9000	74700	339000
EBARA	1060	-30	1550	824
EBAY	131	33	2210	1580
FAMILY MART	5850	-1500	6300	1800
FANUC	4050	-240	5130	370
FUJIKU	500	-10	590	259
FUJI HEAVY INDOS.	67	-26	865	313
FUJI PHOTO FILM	4520	-200	51900	3690
FUJI TELEVISION NETW	55000	3000	69000	42600
FUJITSU PHARM.	1434	-10	1440	190
FUJITSU	418	15	1602	1066
FURUKAWA ELECTRIC	1430	25	1600	339
FUTABA	1570	-20	1860	1900
GUNMA BANK	920	-14	1050	840
HACHINURI BANK	1098	-12	1170	940
HANKYU	711	-3	619	460
HISAKO ELECTRIC	580	-10	640	573
HITACHI	282	-22	1070	533
HITACHI CREDIT	1263	15	2000	1900
HOKKAIDO BANK	2925	-1	2045	1800
HOKKAIDO ELEC.POWER	1970	0	2100	1800
HONDA	5500	-10	5500	2900
HONDA MOTOR	4260	-10	5500	3350
INDUSTRIAL BK.JAPAN	493	-1	1160	440
ISHIKAWA	1176	6	1301	485
ISSEKAWAJIMA-HARIMA	226	0	330	189
ITO YOKOGAWA	7510	-200	7980	5760
ITOCHU	322	-2	994	168
JAPAN AIRLINES	720	2	513	287
JAPAN TELECOM	838000	-5000	69000	726000
JAPAN TRADING CO.	30000	-30000	115000	101000
JOTO BANK	445	-5	610	402
KADOKAWA	2810	-4	2800	1450
KANSAI	940	-2	894	483
KANSAI ELECTRIC PWER.	2600	-95	2600	2100
KANSAI	2395	-25	2420	1630
KAWASAKI HEAVY IND.	193	-5	354	195
KAWASAKI STEEL	192	2	286	145
KDD	4560	30	6600	3700
KENYON	465	-21	570	430
KIYOFUJI ELECTRIC RAILWAY	14000	-200	20300	10600
KINDEN	1680	23	1800	1290
KINKI NIPPON RAILWAY	623	-16	728	591
KOBELCO	1391	9	1310	970
KOBE STEEL	91	0	143	77
KOKUSAI SECURITIES	1035	-4	1615	890
KOKU	1729	-11	2550	1530
KONATSU	644	0	760	439
KUBOTA	290	6	400	240
KYUGAKU	1283	13	1301	1040
KYUGAKU	6050	-20	7380	4610
KYUSHU ELEC.POWER	2130	-15	2343	1830
MAEBUCHI MOTOR	9150	50	10600	5700
MAKINO	1440	-70	1680	1010
MARUBI	238	-7	376	160
MARUETSU	2240	-15	2300	1890
MATSUMI KOTOBUKI BK.	2625	-85	3000	1640
MATSUSHITA COMDS. IN.	5820	-90	5520	3210
MATSUSHITA ELEC.IND.	5010	-10	5550	2460
MATSUSHITA ELEC.WKS.	1160	3	1310	965
MAZDA MOTOR	475	-19	523	244
MINEMOTO	1310	-69	1364	962
MITSUBISHI	237	0	1120	581
MITSUBISHI CHEMICAL	257	-2	264	137
MITSUBISHI ELECTRIC	327	-2	433	195
MITSUBISHI ESTATE	1216	-19	1640	802

MITSUBISHI M  
 MITSUBISHI TS  
 MITSUBI & COM

AMITSU CHEMICALS	432	2	445	175
AMITSU RUDGSON	570	-32	1405	515
AMITSU MARINE INS.	920	-25	1481	515
AMITSU & SMELT.	580	2	646	481
AMURATA MANUFACTURING	4520	70	4960	3300
MYCAL	766	17	1130	495
NAAGAYA RALDARD	400	41	463	330
NAIKAI ELEC. IRY.	100	11	600	390
NEC	1045	-5	1550	772
NEC INSULATORS	1335	-12	1347	1040
NEO SPARK PLUG	1150	20	1307	710
NEOS FIREARM INS.	630	19	8333	552
NICREZZ	10790	0	13999.93	7700
NIDEC	15660	0	15660	5200
NIKKO SECURITIES	635	3	667	775
NIKKO	1160	0	1570	293
NINTENDO	11510	140	12880	9200
NIPPON CREDIT BANK	180	2	186	108
NIPPON ELEC. CLASS.	1403	31	1801	1115
NIPPON EXPRESS	654	-25	856	546
NIPPON MAIL PACKERS	1750	-19	1908	1512
NIPPON OIL	406	-3	516	327
NIPPON PAPER INDS.	534	37	601	381
NIPPON STEEL	227	1	269	143
NIPPON TEL-NETWORK	39500	-500	44950	33750
NIPPON YUSEN K.K.	300	-5	492	327
NOBIL MOTOR	100	10	301	164
NISSIN POW. PRDS.	2355	5	2870	1950
NISSIN DENKO	1853	64	2330	1375
NOBIL	900	1	161	64
NOBURA SECURITIES	1218	15	1600	876
NON-FIRE & MARINE IN.	3	3	600	37
NNP TEL. & TEL.	936000	12000	1270000	836000
NTT	425	49	540	325
NTT DATA	541000	3000	719999.94	430999.94
OBAYASHI	500	-13	743	358
OBAYASHI ELECTRIC RY.	405	15	743	358
OJI PAPER CO.	664	20	704	403
OLYMPUS OPTICAL	180	8	1589	821
OMRON	1491	-13	2250	1074
ONODA CEMENT	1300	130	1710	2070
ONWARD KASHIYAMA	1500	10	1959	1330
ORIENTAL LANK	5130	30	6700	4340
ORIX	9000	100	10600	6000
OSAKA GAS	75	-15	400	271
PIONEER ELECTRONIC	2045	0	2895	1738
PROMISE	900	300	7850	4880
PURCOT	11	160	1600	970
ROHM	10270	-130	16000	10000
SAKURA BANK	3245	-9	358	180
SAKURA SECURITIES	2645	-45	2595	185
SANWA BANK	1136	-33	1540	632
SANYO ELECTRIC	354	-6	425	296
SECOM	9100	150	9100	7520
SEIWA RAILWAY	1000	600	1000	600
SEIKUSI CHEMICAL	2755	20	929	460
SEIKUSHI	1200	-18	1218	762
SEVEN-SEVEN JAPAN	940	70	940	760
SEVENTEEN SEVEN BANK	1170	20	1220	930
SHARP	1070	3	1127	787
SHIKOKU ELECTRIC POW.	1973	-23	2090	1810
SHIMADA	3670	30	3670	2870
SHIMIZU	400	0	562	281
SHIN-ETSU CHEMICAL	2755	20	929	1900
SHIONOGI	819	0	920	540
SHISEIDO	1415	15	1940	1310
SHIZUKA BANK	1300	-40	1900	1000
SHIOHOKU FUND & CO.	40900	-100	46300	28560
SNAS	9270	20	12300	8650
SOFTBANK	9400	10	7290	9200
SONY	9000	120	13390	7400
SONY MUSIC ENTMT. IYA.	510	0	6350	4010
SUMITOMO BANK	1500	24	1700	894
SUMITOMO CHEMICAL	428	-17	460	237
SUMITOMO ELECTRIC IN.	1366	24	1940	1175
SUMITOMO METAL	726	85	828	809
SUMITOMO METAL INDS.	152	7	264	109
SUMITOMO METAL MININ.	437	7	614	364
SUMITOMO TRUST & BAN.	395	6	973	247
SUNFARM	1100	10	1440	1000
TAIHO SHIP	3130	30	3430	2460
TAKASHIMA	1051	-23	1150	640
TAKEDA CHEMICAL INDS.	4250	30	4340	3150
TAJIRUHI	9400	40	9780	8670
TDK	10320	10	11500	7000
TEIJUN	443	3	443	220
TERUMO	1480	35	2930	1700
TEIKO RAILWAY	361	9		
TOHO	27850	-240	16000	13000
TOHOKU ELECTRIC PWR.	2025	-40	2190	1800
TOKAI BANK	660	-9	970	462
TOKAI ELECTRIC IN.	1310	-178	1520	1120
TOKYO ELECTRIC POWER	2890	-50	2970	2200
TOKYO ELECTRON	4990	150	5740	2845
TOKYO GAS	725	-1	1014	271
TOKYO RICO	130	18	378	281
TONEN	79	-1	1010	572
TOPPAN PRINTING	1481	32	1760	1110
TORAY INDS.	513	4	731	525
TOSHIBA	718	3	718	437
TOSTEM CORPORATION	2135	-40	2255	1110
TOYO SEIKAN	39	-19	1170	740
TOYO TRUST & BANKING	2030	-80	2330	1480
TOYODA AUTOLOOM WKS.	2075	-20	2480	1896
TOYOTA MOTOR	3310	20	3810	2645
UNICHARM	5260	20	5620	4100
UNY	60	24	2445	1645
VICTOR CO. OF JAPAN	216	6	1350	765
WEST JAPAN RAILWAY	330000	-3000	965000	367000
YAMAGUCHI BANK	1260	-10	1819	1040
YAMAGUCHI PHARMS.	361	120	373	245
YAMATO TRANSPORT	1547	-3	1800	1238
YAMAZAKI BAKING	555	-48	1990	1070
YAMAZAKI FIREARM INDS.	1582	-5	763	475
YAMAZAKI PHARM. INS.	1210			

## HONG KONG

HONG KONG				
AMOI TOURS	5.75	0	7.05	3.13
BANK OF EAST ASIA	15.05	-0.15	19.75	7.25
CATHAY PACIFIC	8.75	0	8.25	5
CELEBRUM CO. HONG	58.5	0	59.25	28.85
CHEUNG KONG INFR.	18.95	-0.35	26.35	11.05
CHINA AIRWAYS	5.45	-0.05	10.15	3.38
CHINA RESIDENTIAL	12.3	-0.1	19.9	4.57
CHINA TELECOM	15.8	0.15	16.25	8.9
CITIC PACIFIC	18.85	-0.15	34.3	9.35
CUP HONG KONG LTD	18.95	-0.15	20.5	29.85
HANG LING DEV.	8.85	-0.15	12.15	5.45
HANG SENG BANK	69.25	0.75	78.5	36.7
HENDERSON INV.	5.25	-0.05	4.25	3.32
HENDERSON SEC.	16.7	0.7	42.7	20.7
HK & CHINA GAS	10.55	-0.2	13.86	7.5
HK TELECOM	14.95	0.25	17.3	12.55
HONG KONG ELECTRIC	20.5	0.1	30.5	20.6
HSBC HONGK.	20.3	0.2	19.2	13.2
HUTCHISON WHAMP.	38.5	-0.75	60	29.75
JOHNSON ELECTRIC HONG	18.05	1.3	18.45	9.65
NEW WORLD DEV.	19.05	0.35	20.5	10.5
PALUBURG INT'L HOLDIN	0.78	-0.04	6.5	0.51
SHANGHAI INDUSTRIAL	16.75	-0.15	33.35	10.2
SHANGHAI LA SALLE	7.05	-0.1	7.05	3.27
SMARTONE TELECOM	25	0.3	28	13.7
SUN HING KAI PROPS.	57.5	-0.75	64.25	21.6
SWIRE PACIFIC "A"	36.5	-0.75	40.25	20
SWIRE PACIFIC "B"	5.7	-0.05	8.6	3.25
TSUM SHI TSUI PROPS.	11.5	-0.2	15	8.1
TVB BROADCASTS	21.95	0.3	25.4	14.55
WANG SUNG SEC.	15.15	-0.55	15.5	6.3
WHEELCOCK & CO.	7.65	-0.05	12.85	3.2
YUE YUEN IND. HOLD.	15.05	0	17.55	12

SINGAPORE

ASIA PACIFIC BREWS.	3.78	0.04	5.45	2.8
CITY DEVELOPMENTS	7.7	-0.05	9	2.6
CRESTPAC TECHNOLOGY	29.1	-0.9	3.7	14.1
DEB LANS	2.32	0.04	2.96	0.96
DEV BANK OF SINGAPORE	5.65	0	9.16	3.56
FRANCO HONG KONG	7.1	-0.05	9.65	2.83
KEPPEL CORPORATION	2.6	0	20	20
GREAT EASTERN LIFE	9.1	0	14.1	6.7
JUKONG SHIPYARD	7.35	0	9.5	5.3
KEPPEL CORP. HOLDINGS	4.32	0.1	5.75	1.33
NATSETEC ELECTRONICS	3.54	-0.06	3.3	1.58
OVERSEAS CHINESE BKG	5.45	0.05	8.4	3.18
OVERSEAS UNION BANK	9.55	0.02	5.97	1.69
OVERSEAS INVESTMENTS	9.5	0.1	9.85	6.6
SINGAPORE AIRLINE	20	6.95	0	4.84
SINGAPORE AIRLINES	7	0.03	9.4	4.84
SINGAPORE LAND	4.02	0.08	5.4	2.07
SINGAPORE PRESS HDG.	1.77	0.03	20.29	11.66
SINGAPORE TECH INDL.	1.65	0	2.09	0.89
SINGAPORE TELECOM	2.74	0.03	3.48	2.12
SINGAPORE TRADING	3.72	0.03	3.48	2.12
SINGAPORE TELECOM 10	2.72	0.03	3.48	2.13
ST ENGINEERING	1.77	-0.01	1.79	1.1
UNITED OVERSEAS BANK	4.2	0.05	8.95	2.99
VENTURE MANUFACTURING	6.1	0.1	6.35	3.2

## MALAYSIA

BERYANG TOTO	4.24	0.06	11.4	2.22
CHIAI LANT	7.19	0.05	6.4	6.4
GOLDEN HOE PLTN.	3.1	-0.1	4.94	1.95
HAP SENG CONSOLIDATE	2.59	-0.01	2.99	1.78
KUALA LUMPUR KEPONG	5.3	0.03	5.95	3.28
KEPONG HOLDINGS	2.39	0.12	3.2	1.65
LESURU MANAGEMENT	17.3	0.1	21	16.8
MAGNUM CORPORATION	1.5	0	3.26	0.75
MALAYAN BANKING	5.95	-0.1	7.25	2.77
MALAYSIAN SHIP	5.9	-0.05	6.65	3.5
NESTLE (MALAYSIA)	14.2	-0.2	14.4	12.1
ORIENTAL HOLDINGS	5	0	7.9	2.97
PLANTATIONS	4.28	0	7	3.1
PETRONAS GAS	7.6	0.2	10.3	3.68
PTT TRADING	2.8	0.07	7.05	3.68

PUBLIC BANK  
RENONG  
RESORTS WOR  
FATE CAPITAL

RHB CAPITAL	2.04	-0.1	35	13.5
ROTHMANS OF PALL MAL	19.7	-0.02	5.55	1.6
SIME DARBY	3.54	0	13.1	4.34
TELEKOM MALAYSIA	7.6	0.05	9.85	2.08
TENAGA NASIONAL	5.15	-0.04	7	2.1
YTL CORP.	4.26	-0.02	3.6	1.45
YTL POWER	3.18			

## AUSTRALIA

AMCOR	7	-0.13	7.58	5.72
AMP	20.06	0.09	23	18.46
AUSILUX, N.BANKING GRP	11.08	0.08	11.38	8.74
BRAWLEY INDUS.	6.1	-0.31	38.5	27.5
BROOKS HILL	12.5	-0.22	16	11.7
CHAMBLI, B.K. OF AUS.	21.85	0.16	21.85	16.7
COCA-COLA AMATLT.	5.48	-0.17	9	3.9
COCA-COLA BEVERAGES	3.4	-0.03	5	3.05
COLONY LEVER	8.27	0.04	8.27	5.97
CONSUMED LIMITED	5.5	0	5.63	3.92
CSR	3.78	0.05	5.48	3.2
POSTERS BREWING GP.	4.18	-0.23	4.21	2.98
LEASER CORP.	2.19	0.2	38.7	2.6
NAT. AUST. BANK	4.9	-0.02	24.1	19.02
NAT. MUT. HOLDINGS (NZ)	3.05	0.16	0.43	7.3
NEWS CORP.	11.07	0.09	13.21	7.73
NEWS CORP. PREF. ORD.	10.07	0.01	11.81	7.02
P&O TOURS	20.25	-0.06	22.3	16.1
ST. GEORGE BANK	10.36	0.04	10.96	8.27
TELSTRA CORPORATION	6.92	0.09	6.92	3.53
WESTPAC BANK	6.52	0.02	3.8	3.65
WESTPAC BANK	10.85	0.09	11.28	8.54
WMC	5.1	-0.02	5.68	4.3
WOODSIDE PT.	8.23	0.05	11.25	7.3
WOW	5.55	0.04	7.1	4.49

## NEW YORK

3COM	40.13	-	41.94	23.69
ABBOTT LABOR	48.81	-	49.69	32.25
ACC ASSOCIATES	4.19	5.94	4.94	3.25
ACROBATH COMMUNICAT	5.69	-	64.88	37.94
ALBERTSONS	56.81	-	58.13	44.38
ALLIED SIGNAL	44.33	-	42.15	37.31
ALLIANT CORP.	42.22	-	51.5	37.31
ALLTEL	54.31	-	54.31	39.31
ALUMINUM CO. OF AM.	78	-	80.31	95.31
AMER. AIRLINES	103.56	-	111	117.85
AMER. GENERAL	73.06	-	75.38	62.31
AMER. HOME PRDS.	54.13	-	58.33	34.91
AMERINTL GP.	99.31	-	101.96	66.56
AMERICAN MGMT. DEL.	92.23	-	92.25	18.75
AMERITECH	56.81	-	57.06	37.94
AMGEN	76.31	-	83.38	47.15
AMOCO	60.13	-	60.33	39.56
ANALOGUE-BUSCH	60.13	-	60.13	41.73
APPLIED MATS.	40.69	-	42.31	22.38
ARCONICS FIRST CAP	78.38	-	86.13	48
ARCO	68.19	-	68	90.13
ATLANTIC RICHFIELD	67	-	82.25	58
AUTOMATIC DATA PROC.	78.31	-	82.63	54.75
BANK OF NEW YORK	53.13	-	55.31	24.45
BANK ONE	64.88	-	64.88	48.88
BANKAMERICA NEW	66.06	-	67.94	48.06
BAXTER INTL.	65.31	-	65.31	46.94
BEIL. ATLANTIC	58.53	-	58.53	41.53
BELL CORP.	88.63	-	88.63	53.94
BERKSHIRE HATHAWAY	69.00	-	69.00	43.00
BEI FOODS	57.06	-	62.93	44.44
BELMONT	56.06	-	56.06	40.06
BIRLINT. MYERS SQUIBB	122.75	-	125.81	88.88
BURLINGTON MTHN.SAL.	33.19	-	35.28	27.38
CAMPBELL SOUP	38.06	-	40.11	47.75
CARDINAL HEALTH	65.38	-	71	46.67
CARNIVAL	35	-	62.06	21.69
CATERPILLAR	49.94	-	60.09	40.25
CBS	28.81	-	36.19	30.5
CELESTANT	16.38	-	41.38	7.5
CHASE MANHATTAN	65.63	-	77	40.25
CHEVRON	80.38	-	88.94	71.13
CIGNA	80.44	-	82.19	52.81
CISCO SYSTEMS	54.31	-	77.06	34.03
CITICORP.	52.38	-	73	31.75
COCA COLA	73.61	-	87.94	36.38
COCA COLA ENTS.	29.39	-	41.13	22.88
COLGATE PALMOL.	96.19	-	96.94	56.56
COM. TEL. CO. GP. SP.	49.75	-	55.75	10.22
COLUMBIAGRA HEALTHC.	28.19	-	34.19	17.5
COMCAST SPECIAL. A/C	49.56	-	50.75	27.56
COMCAST	34.31	-	37.45	22.25
COMPUTER ASSOC. INTL.	45	-	61.13	27
CONAGRO	31.94	-	38.19	23.25
CONSCO COMPANIES	61.75	-	65	40.56
CONSUMER COMMUNICAT.	53.94	-	61	33.56
CYS	49.06	-	49.06	29.81
DATON-HUDSON	43	-	52.63	30.78
DELL COMPUTER	64.5	-	71.94	19.37
DEPT. OF ENERGY	40.04	-	42.57	37.57
DO CHEMICALS	98.5	-	101.5	76.5
DU PONT E. DE NEMOUR	59.88	-	62.75	33.25
DUKE ENERGY	63.94	-	70.69	51.25
DUNLOP	38.19	-	38.19	54.13
ELECTRONIC DATA SYST.	40.31	-	50.25	31.25
EMC CORP. MASS.	73.38	-	73.38	23.63
EMERSON ELECTRIC	63.69	-	71.53	54.73
EMCOR CORP.	54.94	-	58.31	38.5
EXCON	72.69	-	76.56	58.13
FANNIE MAE	73.38	-	73.38	52.75
FIRST TRIDB. BANCORP.	70.19	-	71.94	54.94
FISCHL	52.38	-	65.69	44.69
FLEET FINLGP.	43.81	-	45	31.69
FORD MOTOR	54.81	-	60.75	28.59
FOURMAY	61.25	-	61.5	39.5
GARDNER WH. CORP.	54.94	-	54.94	48.94
GANNETT	74.06	-	75	33.44
GENSLER	93.19	-	96.69	70.69
GENCO	29.44	-	29.44	195.23
GENERAL MOTORS	60.13	-	76	50.13
GILLETTE	45.75	-	62.56	36.25
GTE	63.19	-	63.19	47.81
HUBBARD CORP.	80.31	-	89.63	52.38
HALLIBURTON	32.06	-	32.75	26.19

□ أسعار الأسهم مقدمة من شركة ديتاستريم انترناشيونال (Datastream International) بموجب اتفاق خاص. □ الصفحة من □ أسعار الأسهم هي أسعار أغلاق السوق أمس بالعملة المحلية. باستثناء السوق الأمريكية التي هي أسعار اغلاق أو

عجلة رسمية.

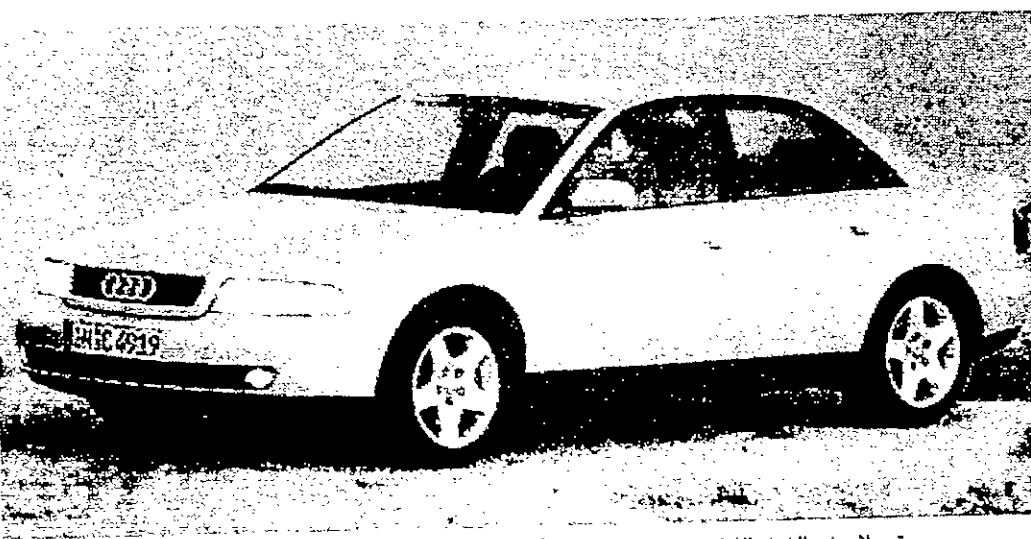


وستبدأ عروض الكوبيه مع محرك الأسطوانات الست في فئتي ٣٢٣ سي. أي، و٣٢٨ سي. أي. على أن تتلحق فئة ٣٢٠ سي. أي. في الصف المقل، ثم ٣١٨ سي. أي. ربيع ٢٠٠٠.  
• فئة ٣٢٣ سي. أي. (٦ أسطوانات متتالية، ٢٤ صمام، ٢.٥ لتر، ١٧٠ حصاناً) ربيع ١٩٩٩.  
• فئة ٣٢٨ سي. أي. (٦ أسطوانات متتالية، ٢٤ صمام، ٢.٨ لتر، ١٩٣ حصاناً) ربيع ١٩٩٩.  
• فئة ٣٢٠ سي. أي. (٦ أسطوانات متتالية، ٢٤ صمام، ٢.٠ لتر، ١٥٠ حصاناً) صيف ١٩٩٩.  
• فئة ٣١٨ سي. أي. (٤ أسطوانات، ١٦ صمام، ١.٩ لتر و١١٨ حصاناً) ربيع ٢٠٠٠.

■ كشفت بي إم حدياً الصور الرسمية الأولى للجيل الجديد من موبيل كوبيه الفئة ٣٠، الذي سيطلق في أوروبا في نيسان (أبريل) المقبل، بعد مرور ستة أشهر على إطلاق الجيل الجديد من موبيل الفئة ٣٠، في صيفه الصالون بأربعة أبواب.  
وستوافر الكوبيه الجديد الذي ستمتد تسميته فئاته لزمة سي. أي. ٢٠، خيارات محركات بأربع أسطوانات أو ست منها (كما هي الحال في صيفه الصالون)، وتراوح قوتها بين ١١٨ و١٩٣ حصاناً.

## الجيل الجديد من كوبيه الفئة ٣... الربيع المقبل

## أودي "آي ٤": تجميلات وتحسينات بعد أول مليون وحدة



تعديلات في الشبك الأمامي والمصابيح والمصنق ومقايض فتح الأبواب وعرض الحماية الجانبية



تحسين لنظام التعليق عزمياً، وإسكات خارجية في المصابيح الخلفية وغطاء الصندوق

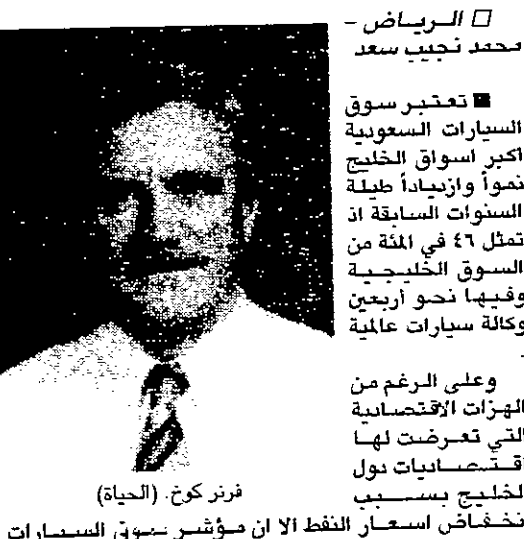
■ ستحتفي أودي "آي ٤" قريباً بتحسينات تجميلية وتقنية عدة لتنشيط حضور الموديل الذي بيعت منه أكثر من مليون وحدة (في صيفه الصالون والواغن «فانت»، منذ إطلاقه في قطاع السيارات المتوسطة-الكبيرة (D seg-) في العام ١٩٩٥، وترتكز التحسينات الشكلية على زيادة شبهه العالي خصوصاً مع موبيل "آي ٨"، الفخم العالي الذي يحظى أيضاً بتلك التعديلات، وأبرزها في تغطية المصابيح الأمامية ببلاتستيك (مقوى) شفاف، وتنعيم المصنق الأمامي والخلفي، وإبراز شكبه الشهوة الأمامي أكثر مما في السابق، إضافة إلى اعتماد تصميم جديد لمقايض فتح الأبواب من الخارج ولعوارض الحماية الجانبية والراتين الجاريتين والمصابيح الخلفية وغطاء صندوق الأمتعة.

وفي الداخل شملت التعديلات التصميمية الكونسول الوسطى والوان المقصورة وإضاءة خلفية أزرق التحكم وإحاطة مقبس غير السرعات بتبليط ألومينيوم.  
من ناحية وسائل الحماية سيحتاج خيار الستارة الهوائية الواقعة لرؤوس الركاب المجاني للأبواب الأربعة، لكنه سيبقى ضمن التجهيزات الإضافية، خلافاً لإبراجه في قائمة الأساسيات في "آي ٨".  
ويذكر أن "آي ٤" تضم في تجهيزاتها الأساسية وسائتين هوائيتين موجهتين لتوفير مجانبيتين للسرعة والركب الأماني.  
من الناحية الميكانيكية، ليست هناك تعديلات على المحركات (خيارات عدة بأربع أسطوانات أو ست منها ٧، أو على نظام الدفع الأمامي أو أمانياً أو رباعياً «فانت»، «كواترو»)، لكن نظام التعليق خضع بعدد من التعديلات لتحسين دقته ونعومته، كما فصل الناير عن أسطوانة التخميد في كل من جانبي التعليق الخلفي.

## زيادة مبيعات السيارات في السعودية عام ١٩٩٨



عبد المحسن العيسى، (الحياة)



فرنز كوخ، (الحياة)

■ ان العيسى يرى أن العام المقبل سيكون مثل العام ١٩٩٨ سبب الضغوط القوية على أسعار النفط التي تؤثر على الانفاق بصورة عامة، إلا أنه يتوقع أن يظل لسيارات جنرال موتورز نصيب جيد من السوق السعودية بفضل السيارات الجديدة التي أنتجت.  
ويذكر العيسى أن تجربة لجوء شركات السيارات إلى البيع بالتقسيط والإيجار المنتهي بالتملك أثبتت نجاحها وادت إلى زيادة المبيعات لأن العملاء قد تكون لديهم الإمكانيات لشراء سيارة ولكن على المدى المتوسط أو الطويل يقوم هؤلاء بتوفير البرامج المناسبة للعملاء وهنا حققنا هدف زيادة المبيعات وبالتالي الدخل القومي إلى جانب تحقيق هدف العمل بتوفير وسيلة مواصلات له حسب حاجته وإمكاناته ومواصفاته.  
ويذكر العيسى حجم مبيعاتهم بنظام التقسيط أو الإيجار المنتهي بالتملك بنحو ٥٠ في المئة من إجمالي مبيعاتهم.  
ويذكر فرنز كوخ المدير العام لشركة السياف للمحركات (وكلاء لاند روفر وجاغوار) أن السنوات المقبلة ستشهد تغيرات لصالح الشركات الأمريكية والأوروبية في السوق السعودية ويذكر أنه يقول إن الشركات اليابانية والكورية ستفقد التسهيلات الكبيرة التي حظيت بها من حكومتها خلال السنوات السابقة وذلك بسبب الأزمة الكبيرة التي تعرضت لها دول شرق آسيا. ويتوقع كوخ أن تواجه شركات هذه الدول صعوبات كبيرة خلال السنوات المقبلة.

■ وتعتبر سوق السيارات السعودية أكبر أسواق الخليج نمواً وإنتاجاً طيلة السنوات السابقة إذ تصل إلى ٤٦ في المئة من السوق الخليجية وفيها نحو أربعين وكالة سيارات عالمية وعلى الرغم من الهزات الاقتصادية التي تعرضت لها اقتصاديات دول الخليج بسبب انخفاض أسعار النفط إلا أن مؤشر سوق السيارات السعودية ما زال يسجل نمو مضطرباً في حجم وقيمة السيارات التي ورت إليه في السنوات الثلاث الأخيرة.  
وتشير الإحصاءات إلى أن عدد السيارات الواردة إلى السعودية العام ١٩٩٦ بلغ ١٩٣٣١١ سيارة قيمتها ١٠.٧٧ بليون ريال (٢.٨٧ بليون دولار) وارتفع إلى ٢٤٢٤٧٠ سيارة قيمتها ١١.٤٦ بليون ريال (٣.١١ بليون دولار) العام ١٩٩٧، ويتوقع وكالة السيارات أن يصل هذا العدد إلى ٢٢٥ ألف سيارة بنهاية العام ١٩٩٨، في حين كان عدد السيارات التي استوردت العام ١٩٩٣ نحو ١٤٨٣٥٠ سيارة قيمتها ٨.٢ بليون ريال (٢.١ بليون دولار)، وفي العام ١٩٩٤ نحو ١٣٦٦١١ سيارة قيمتها ٧.٦ بليون ريال (٢.٠٤ بليون دولار)، ونحو ١٤١٨٣٢ سيارة العام ١٩٩٥ قيمتها ٨.٣٣ بليون ريال (٢.٢ بليون دولار).  
هذا ما جعل سعد الوعلان رئيس مؤسسة الوعلان (وكيل سيارات هايونداي وستورز) في الرياض) في صيف العام ١٩٩٨ بأنه عام سعيد، بالنسبة إلى معظم وكلاء السيارات في السعودية.  
وتشير الوعلان إلى أن مبيعات هايونداي زادت للعام ١٩٩٨ عن العام ١٩٩٧ بنسبة ٣٠ في المئة، ويرجع ذلك إلى أسباب عدة أولها المشاكل التي واجهتها دول شرق آسيا والتي نتج عنها انخفاض أسعار السيارات الكورية بنسبة ٢٥ في المئة ما ساعد على زيادة حصتها في السوق السعودية، إلى جانب تعدد الموديلات للسيارة هايونداي حتى وصلت إلى خمسة موديلات العام ١٩٩٨ بعدما كانت مقصورة على موديل واحد العام ١٩٩٤.  
ويضيف الوعلان: «لجاناً أيضاً إلى نظامي البيع بالتقسيط والإيجار المنتهي بالتملك حتى بلغت مبيعاتنا بهما نحو ٦٠ في المئة من إجمالي مبيعاتنا».

ويذكر الوعلان إجمالي السيارات التي نزلت السعودية بين تموز (يوليو) ١٩٩٧ وتموز ١٩٩٨ بنحو ٢٢٨ ألف سيارة، وكان نصيب هايونداي منها ٥ في المئة (يتوقع أن تصل إلى ٧ في المئة العام ١٩٩٩)، وفوتوتا ٣٠ في المئة و٣٥ في المئة مرسيدس، ثم ٥ في المئة بي إم بيليو.

الياباني أودا

■ لذا الياباني في المقدمة يعزو عبد المحسن العيسى المدير التنفيذي لشركة العيسى للسيارات (وكلاء جنرال موتورز وإيسوزو في الرياض) ذلك إلى أن اليابانيين منذ البداية كانوا أكثر اهتماماً بأسواق التصدير فأنفقوا الكثير على البحوث والدراسات المتعلقة بمواصفات الأسواق الخارجية ما جعل منتجاتهم مطابقة لاحتياجات الدول الأخرى فكانوا أقرب للنفوذ إليها من الأوروبيين والأميركيين الذين كانت أسواقهم كافية لاستصاغ منتجات مصانعهم بسهولة فلم يلتفتوا إلى أسواق التصدير.  
ويقول العيسى أنه منذ عشر سنوات بدأت الشركات الأمريكية وخصوصاً جنرال موتورز في إجراء المزيد من البحوث على السوق السعودية للتعرف على رغبات الناس واحتياجاتهم للبقاء بمحظلاتهم، ما نتج عنه تعدد الموديلات التي تناسب جميع الأتواق ومع ذلك فما زالت السيارات اليابانية تستحوذ على ٦٥ في المئة من السوق السعودية. وإذا كانت الأزمة الاقتصادية التي مرت بدول شرق آسيا قد منحتهم الفرصة لزيادة حصتهم في السوق السعودية إلا

### عشرون شركة في معرض جدة الدولي للسيارات

■ جدة - الحياة - سيقام في سبقت وكيل وزارة المواصلات السعودي إبراهيم السلطان غداً الأحد معرض جدة الدولي للسيارات، والذي تشارك فيه أكثر من ٢٠ شركة بموديلاتها الجديدة من السيارات للعام ١٩٩٩. وإضافة إلى جيل الموديلات ستعرض تقنيات مختلفة في صناعة السيارات، سواء من ناحية الأمان أو التصاميم المبتكرة أو التسهيلات التي تقدمها في السوق. وسيخصص المعرض جناحاً خاصاً للفهم الجدار والاكسسوارات وزيوت السيارات بمشاركة أكثر من ١٨ وكلاً ومؤسسة. ويضم معرض جدة الدولي للسيارات لهذا العام بؤاجد جيل/صناعة السيارات الأوروبية الذي يوازي التواجد الياباني وكذلك عروض السيارات الترفيهية الصغيرة المستخدمة في الحدائق وسيارات الميوزين الفارهة التي تسم بخامة أختة، فيما تقدم شركة سوني بتقديم أحدث موديلات وتقنيات الصوت نظام هاي فاي الخاص بالسيارات.

## فولكسفاغن "غولف ٧-٥" والبعد الجديد للمتوسطة-الصغيرة

د. د. ونجمن "غولف ٥" في بريطانيا (استحسن التاكيد من الفوارق بين الأسواق) بالتكليف مع ضبط المتروني للشرطة حسب الدرجة المرغوبة، ووسائتين هوائيتين موجهتين وأخرين مجانبتين للسرعة والركب الأماني. ومنع الإنزلاق الكبحي (مع نظام توزيع لضبط الكبح بين المقدم والمؤخر)، وعجلات الألومنيوم والتحرك الكهربائي للنافذ الأربع إسترليني

درجة) بين صفتي أسطواناته، لكن مع إزالة أسطوانة أحد الصفين ليصبح بثلاث أسطوانات في أحد صفيه، ويمنح المحرك الجديد البالغة سعته ٢٢٢٤ سم³، ١٥٠ حصاناً/٦٠٠٠ د.د.، و٣٠٥ نيوتون-متر/٣٢٠٠ د.د. ويتوافر تسعون في المئة من عزم الدوران (ما لا يقل عن ١٨٤ نيوتون-متر) بين مجالي ٣٢٠٠ و٥٣٠٠

■ أطلقت فولكسفاغن في أوروبا حديثاً فئة جديدة من موبيل "غولف"، المتوسطة-الصغيرة، مع تجهيزها بمستوي عال من الرفاهية قياساً بقطاعها، مع محرك الأسطوانة ٢.٣ لتر. والمحرك الجديد مشتق من محرك "آي ٤" المعروف بضيق الزاوية (١٥



محرك بخمس أسطوانات في صفتي أسطوانات (١٥٧ درجة)، وتوت ١٦٠ حصاناً











مجموعة «سيد الطيور» للسعودي عبدالله التريزي

## قصص قصيرة جداً تبحث عن المكان المتغير

□ الرياض - هدى الدغفق

كثيرة هي الأصوات المبدعة في السعودية، لكنها قليلة إذا ما بحثنا عنها بين حفر السنين التي جعلت أصحابها يحوون فرادى معترين وسع مسافاتها. وماهي مجموعة شعرية أوقصصية تصدر في الخارج يتناقل المانئون أخبارها طيلة سنة أو يزيد بعد صدورها تعلن عن كاتب اجتاز مفازة الانتظار. وعبدالله التريزي الذي يقص الأطراف الزائدة لتتساقط أحلامه المكتوبة أعلنت ميلاده الثاني مجموعة القصصية الأولى التي صدرت أخيراً عن دار الجديد في بيروت وكانت مناسبة لهذا الحوار معه.



● قرتك على سرد الأحداث والإسكاف بتفاصيلها حتى نهاية القصة. فما تتحقق في القصص الحديث، هل القصة الحديثة - في ظل قصصها الشديدة - بحاجة إلى ذلك السرد؟

● أنا مجرد ناقل لتفاصيل أحداث الزمن الحقيقية فلو نظرنا إلى انسيابية الأحداث من حولنا لدمعنا من تماسكها غير المعقول والعفوي. وما أنا سوى كاتب يقص الأطراف الزائدة لتكون حواف الكتاب متساوية فقط. أما بالنسبة إلى شكل الكتابة الحديثة الشديدة القصير فأرى أنه ليس حديثاً تماماً إنما إبداع الحياة الحالي والسريع هو الذي فرض هذا النوع وأعاد إلى المصادرة. والعمل الإبداعي لا يتقدم بالشكل القصير أو الطويل، بل يعتمد على مدى ما يضيفه المبدع من جديد ومغاير.

● سيطر على قصصك وصف الحدث كزمن مرتبط بالمكان. ماذا أوضحت لنا ذلك مقارنة بأهمية المكان في القصص الحديثة؟

● القصصية الداخلية التي أزعجني أنني أبحث عنها داخل العمل هي التي تشيخ على قصصتي. أما المكان فإن كان يخدم ظهور تلك القصصية الإبداعية بالشكل الذي يرضي دافقتي فلن أتربد في استخدامه، ولا يعني طغيان الزمن أن المكان عنصر هامشي.

● بلاط في القصص الأولى في المجموعة. وما «سيد الطيور» وما «سيد الحمار» كسرهما للنهائيات فالتقصير أقل في نهايتها من قرة الحدث.

● النص القصصية بما يحمله من أدوات يوصل مفارقة الحق والحقيقة بإحساس تابع من

النص. فإذا كانت النهايات قد اعتبرت في فترة سابقة (وربما حديثة) هي التروية التي يفجرها الكاتب، فأبني لا أرى أن تكون هي فقط مصدراً للإلهام. فلكلمات وللاحداث داخل النص القصصية تنفس عجيب أسمعه يتردد بين السطور بصوت يطغى على كل القوانين السابقة.

● يتكرر لك حضور «كان» مثبة أو سلبية لتتحقق الزمن كماضي فينبغي الحاضر. ما سر اهتمامك بالقصة كماضي؟ ولم لا يحضر الزمن كحاضر أو مستقبل؟ أم هي الخلفية من الحديث عما يكن. أو سيكون؟

● على الرغم من قصر الفترة الزمنية التي انطلقت في بدايتها انطلاقتها الترموية في المملكة والتي تعتبر إنجازاً كبيراً إلا أنها أفرزت حديثاً إلى أشياء جميلة عشناها في طفولتنا. إن جاز لي (مكة المكرمة) - إن جاز لي التغيير - فتغير ملامحها كل يوم. لم تعد مكة التي ولدت في يدي إحدى (دائياتها) قابلاتها وتربيت بين أترقيها المتربة ودرست على خباياها الصمراء كما أعرفها. لقد فقت الكثير من أجزاء حياتي تحت حراقات الحضارة وإعادة التشيخ. لم أعد أجد تلك الرائحة التي تحبب من خضب الروايش، زهر، ولا طعم المخبز بالمسكة، ولم تعد تصح في مكة محاسن الأجراف بتلك البهجة. اختفت أشياء كثيرة بحجب أكثر منها.

● عندما أعيش يوماً في مكان أجد نفسي في اليوم التالي غريباً عن المكان. فماذا ليس هناك مكان يخزن الأيام ليعيدها إلينا عندما تأتي إليه. تحولنا إلى ما يشبه المصنع الكبير للمباني والأحياء المتغيرة.

● من بين الحروف ينطلق الواقع

تلك التي تدعم نشرها وإصدارها مؤسسات ونول وأشخاص.

● أما الكتب التي تمول نفسها فهي كتب الفصائل والعناوين الجاذبة والتي غالباً ما تنقصها معايير الكتابة. أنها حيل البقاء والاستمرار كما يقول الناشرون وفي حين أساءت إلى قيمة الكتاب في لبنان فهي تجسد حيوية السوق الجديدة والبيئة الليتاني ليس قارناً نموذجياً كما يجمع الناشر والشاعر، ووجهة أقباله على معارض الكتب هي ما دون الوسط بالرغم من التطور الذي يلحقه منظمو المعارض في لبنان غير مرتبط بمعارضهم.

● ففي العام ١٩٩٦ كان عدد زوار المعرض العربي والدولي للكتاب نحو مئتين وخمسين ألف زائر، ووصل هذا الرقم في العام ١٩٩٧ في المعرض نفسه إلى ثلاثمائة وخمسة وسبعين ألفاً، كما تطورت المبيعات في هاتين

السنين من سبعة وخمسين ألف دولار أميركي إلى مليون كرسى، وفيها ستقام ندوات ومحاضرات طوال أيام المعرض الذي يتنهي في ٧ كانون الأول (ديسمبر).

● إضافة إلى مؤسسات ثقافية

فإن بيت حرق ولو ليلة في مدام هو القامة في عشق. انطلي الياب فأتا نقت وأنفقت سماتي

(\* شاعر من مصر.

أذكر راحة خلت المكان فربساً أذكر عيني ومما حملتاك في أذكر الشاعر الذي جثا قداسة أذكرهما ومما يحملا سما بليل ومما يطويان اللغة في ومما يذكرا لذة ومما يميلان يد يشدان يخرسان للسان ومما يفتحان غرامض الاكوان وحدهما ومما يجويان المكان عارفين ومما يبدآن مسير الى ويكتبان سيرة المائت ومما ييكبان وجداً أذكرهما ومما هائلان في هما حداثتي وقالاً: أيتها تأخرت خذ الوقت وخذ الموت مبتعداً دع الحظلم يغويها كل زمن لها في يديها

أذكر البهوه التي خلقت من يدك - لا أذكر متى حط قمر على رأسي وشفت نوال فيه

أذكر راحة خلت المكان فربساً أذكر عيني ومما حملتاك في أذكر الشاعر الذي جثا قداسة أذكرهما ومما يحملا سما بليل ومما يطويان اللغة في ومما يذكرا لذة ومما يميلان يد يشدان يخرسان للسان ومما يفتحان غرامض الاكوان وحدهما ومما يجويان المكان عارفين ومما يبدآن مسير الى ويكتبان سيرة المائت ومما ييكبان وجداً أذكرهما ومما هائلان في هما حداثتي وقالاً: أيتها تأخرت خذ الوقت وخذ الموت مبتعداً دع الحظلم يغويها كل زمن لها في يديها

أذكر البهوه التي خلقت من يدك - لا أذكر متى حط قمر على رأسي وشفت نوال فيه

أذكر راحة خلت المكان فربساً أذكر عيني ومما حملتاك في أذكر الشاعر الذي جثا قداسة أذكرهما ومما يحملا سما بليل ومما يطويان اللغة في ومما يذكرا لذة ومما يميلان يد يشدان يخرسان للسان ومما يفتحان غرامض الاكوان وحدهما ومما يجويان المكان عارفين ومما يبدآن مسير الى ويكتبان سيرة المائت ومما ييكبان وجداً أذكرهما ومما هائلان في هما حداثتي وقالاً: أيتها تأخرت خذ الوقت وخذ الموت مبتعداً دع الحظلم يغويها كل زمن لها في يديها

أذكر البهوه التي خلقت من يدك - لا أذكر متى حط قمر على رأسي وشفت نوال فيه

أذكر راحة خلت المكان فربساً أذكر عيني ومما حملتاك في أذكر الشاعر الذي جثا قداسة أذكرهما ومما يحملا سما بليل ومما يطويان اللغة في ومما يذكرا لذة ومما يميلان يد يشدان يخرسان للسان ومما يفتحان غرامض الاكوان وحدهما ومما يجويان المكان عارفين ومما يبدآن مسير الى ويكتبان سيرة المائت ومما ييكبان وجداً أذكرهما ومما هائلان في هما حداثتي وقالاً: أيتها تأخرت خذ الوقت وخذ الموت مبتعداً دع الحظلم يغويها كل زمن لها في يديها

أذكر البهوه التي خلقت من يدك - لا أذكر متى حط قمر على رأسي وشفت نوال فيه

أذكر راحة خلت المكان فربساً أذكر عيني ومما حملتاك في أذكر الشاعر الذي جثا قداسة أذكرهما ومما يحملا سما بليل ومما يطويان اللغة في ومما يذكرا لذة ومما يميلان يد يشدان يخرسان للسان ومما يفتحان غرامض الاكوان وحدهما ومما يجويان المكان عارفين ومما يبدآن مسير الى ويكتبان سيرة المائت ومما ييكبان وجداً أذكرهما ومما هائلان في هما حداثتي وقالاً: أيتها تأخرت خذ الوقت وخذ الموت مبتعداً دع الحظلم يغويها كل زمن لها في يديها

أذكر البهوه التي خلقت من يدك - لا أذكر متى حط قمر على رأسي وشفت نوال فيه

أذكر راحة خلت المكان فربساً أذكر عيني ومما حملتاك في أذكر الشاعر الذي جثا قداسة أذكرهما ومما يحملا سما بليل ومما يطويان اللغة في ومما يذكرا لذة ومما يميلان يد يشدان يخرسان للسان ومما يفتحان غرامض الاكوان وحدهما ومما يجويان المكان عارفين ومما يبدآن مسير الى ويكتبان سيرة المائت ومما ييكبان وجداً أذكرهما ومما هائلان في هما حداثتي وقالاً: أيتها تأخرت خذ الوقت وخذ الموت مبتعداً دع الحظلم يغويها كل زمن لها في يديها

أذكر البهوه التي خلقت من يدك - لا أذكر متى حط قمر على رأسي وشفت نوال فيه

أذكر راحة خلت المكان فربساً أذكر عيني ومما حملتاك في أذكر الشاعر الذي جثا قداسة أذكرهما ومما يحملا سما بليل ومما يطويان اللغة في ومما يذكرا لذة ومما يميلان يد يشدان يخرسان للسان ومما يفتحان غرامض الاكوان وحدهما ومما يجويان المكان عارفين ومما يبدآن مسير الى ويكتبان سيرة المائت ومما ييكبان وجداً أذكرهما ومما هائلان في هما حداثتي وقالاً: أيتها تأخرت خذ الوقت وخذ الموت مبتعداً دع الحظلم يغويها كل زمن لها في يديها

أذكر البهوه التي خلقت من يدك - لا أذكر متى حط قمر على رأسي وشفت نوال فيه

أذكر راحة خلت المكان فربساً أذكر عيني ومما حملتاك في أذكر الشاعر الذي جثا قداسة أذكرهما ومما يحملا سما بليل ومما يطويان اللغة في ومما يذكرا لذة ومما يميلان يد يشدان يخرسان للسان ومما يفتحان غرامض الاكوان وحدهما ومما يجويان المكان عارفين ومما يبدآن مسير الى ويكتبان سيرة المائت ومما ييكبان وجداً أذكرهما ومما هائلان في هما حداثتي وقالاً: أيتها تأخرت خذ الوقت وخذ الموت مبتعداً دع الحظلم يغويها كل زمن لها في يديها

أذكر البهوه التي خلقت من يدك - لا أذكر متى حط قمر على رأسي وشفت نوال فيه

أذكر راحة خلت المكان فربساً أذكر عيني ومما حملتاك في أذكر الشاعر الذي جثا قداسة أذكرهما ومما يحملا سما بليل ومما يطويان اللغة في ومما يذكرا لذة ومما يميلان يد يشدان يخرسان للسان ومما يفتحان غرامض الاكوان وحدهما ومما يجويان المكان عارفين ومما يبدآن مسير الى ويكتبان سيرة المائت ومما ييكبان وجداً أذكرهما ومما هائلان في هما حداثتي وقالاً: أيتها تأخرت خذ الوقت وخذ الموت مبتعداً دع الحظلم يغويها كل زمن لها في يديها

أذكر البهوه التي خلقت من يدك - لا أذكر متى حط قمر على رأسي وشفت نوال فيه

أذكر راحة خلت المكان فربساً أذكر عيني ومما حملتاك في أذكر الشاعر الذي جثا قداسة أذكرهما ومما يحملا سما بليل ومما يطويان اللغة في ومما يذكرا لذة ومما يميلان يد يشدان يخرسان للسان ومما يفتحان غرامض الاكوان وحدهما ومما يجويان المكان عارفين ومما يبدآن مسير الى ويكتبان سيرة المائت ومما ييكبان وجداً أذكرهما ومما هائلان في هما حداثتي وقالاً: أيتها تأخرت خذ الوقت وخذ الموت مبتعداً دع الحظلم يغويها كل زمن لها في يديها

أذكر البهوه التي خلقت من يدك - لا أذكر متى حط قمر على رأسي وشفت نوال فيه

أذكر راحة خلت المكان فربساً أذكر عيني ومما حملتاك في أذكر الشاعر الذي جثا قداسة أذكرهما ومما يحملا سما بليل ومما يطويان اللغة في ومما يذكرا لذة ومما يميلان يد يشدان يخرسان للسان ومما يفتحان غرامض الاكوان وحدهما ومما يجويان المكان عارفين ومما يبدآن مسير الى ويكتبان سيرة المائت ومما ييكبان وجداً أذكرهما ومما هائلان في هما حداثتي وقالاً: أيتها تأخرت خذ الوقت وخذ الموت مبتعداً دع الحظلم يغويها كل زمن لها في يديها

أذكر البهوه التي خلقت من يدك - لا أذكر متى حط قمر على رأسي وشفت نوال فيه

أذكر راحة خلت المكان فربساً أذكر عيني ومما حملتاك في أذكر الشاعر الذي جثا قداسة أذكرهما ومما يحملا سما بليل ومما يطويان اللغة في ومما يذكرا لذة ومما يميلان يد يشدان يخرسان للسان ومما يفتحان غرامض الاكوان وحدهما ومما يجويان المكان عارفين ومما يبدآن مسير الى ويكتبان سيرة المائت ومما ييكبان وجداً أذكرهما ومما هائلان في هما حداثتي وقالاً: أيتها تأخرت خذ الوقت وخذ الموت مبتعداً دع الحظلم يغويها كل زمن لها في يديها

أذكر البهوه التي خلقت من يدك - لا أذكر متى حط قمر على رأسي وشفت نوال فيه

أستلة «الانبعاث الثقافي» في سنغافورا

● منذ سنوات ثلاث بدأت جزيرة سنغافورا الموصوفة بالمدنية - الدولة في آسيا، حملة يراة منها تحويل البلد مركزاً ثقافياً «من الدرجة الأولى» إقامة متاحف، توفير فسحات وفرص للفنانين والكتاب، الخ.

● لكن الثلاث أن المجال الوحيد الذي ظهرت فيه الحيوية المستجدة للثقافة الوطنية كان المسرح الناطق بالانكليزية. فخرقه المحلية نشطة وبالعلة الاحساس بحاجتها إلى خشبات أكبر، كما أن بعضها جال في أوروبا والولايات المتحدة وتمكن من الحصول على ميات ومساعدات.

● بيد أن المشكلة الأهم التي يعانيتها «الانبعاث الثقافي» السنغافوري تتمثل في أن الحكومة انتقلت، فجأة، من إخضاع الاقتصاد والسياسة لصالح مجموعات البيزنس وحدها، إلى... الاهتمام بالثقافة والتركيز عليها.

● ولم ينفصل هذا الانتقال عن الميول الرسمية الجديدة لتعزيز «القيم الآسيوية» وتصعيد مشاعر العداوة للغرب والغريبة. فلما اقترن النهج الجديد بتشديد الرقابة على جوانب الحياة عموماً، وجد «الانبعاث الثقافي» نفسه عرضة للحصار في فترة الاحتفال بولائه نفسها.

● وهذا إذا كان يصيغ «الانبعاث» بمحاولات تحايل ومحاولات استتار، تاركاً عن شيوع أنماط من الفضاخية والانتهازية في أوساط المثقفين، فإن المشكلة الأتية تقف، هي الأخرى، في مواجهة «الانبعاث» المذكور. ذلك أن عمل الحكومة على كبت التورات الأتية يجعل من المحرم على المسرح أن يطرح بعض الأسئلة حول الوجود السياسي للبلا: ما معنى أن تكون سنغافورية؟ ما معنى أن تكون أسوياء؟ ما معنى أن يكون ثمة مسرح سنغافوري أو أسوي؟

● الطريف أن المسؤولين الرسميين حين يتحدثون عن علاقتهم بالثقافة، والمسرح خصوصاً، يستعملون تعبير «المفروضات» ومعنى الكلمة أكل تمرير مرحلة عصية من تاريخنا.

● احتفالاً بوشكين هو الشاعر الوطني لروسيا: ألكسندر بوشكين هو الشاعر الوطني لروسيا:

● الروس يتكبرون اسمه في مخاطباتهم وأحاديثهم اليومية. لفتح غنية بعبارة مأخوذة من شعره، أطلقهم، بدأ بالسلمية، يخفون قصائده، مستخدمين تعبير «المفروضات» ومعنى الكلمة أكل تمرير مرحلة عصية من تاريخنا.

● الميزة بدأت تخرج على أة حال. فهناك ثلاثة كتب ما بين سير ودراسات تهت بالظهور بالانكليزية، هذا فضلاً عما تم تهيته في روسيا.

● الكتاب الأول، بحسب مراجعة مجلة «إيكونوميست»، هو «لأن فاينشتاين، «بوشكين» (فاينشتاين ونيكسون، ٢٠٠٩ صفحات)، وفاينشتاين، وهي نفسها شاعرة ودراسة للادب الروسي، لم تحملها للمثوية الثانية على كتابة كتابها.

● مؤخرًا تأليف جورج دانس، الفصايل الذي قتل بوشكين في مبارزة بينهما، والرجل الذي يعتقد أنه أنه بالتدني البارون فان ميكرن. ويبدو أن هذه الرسائل تكشف الكثير من الأمور الشخصية في حياة الشاعر الكبير الذي تعاطف معه الكاتبة، لا بسبب شعره، بل أساساً بسبب طفولته.

● فمن المعروف أن بوشكين ولد لعائلة أصابها الفقر بعد غنى وعراق، وكانت طفولته بأسنة وبالة المرارة. لقد أحس أنه بشع ومفروض من أبويه اللذين كرها لين يشتره الدائكة وودها إلى سلف قديم كان عبداً قبل أن يمنحه بطرس الأكبر حريته. ثم أن بوشكين لم يتفوق في المدرسة، مع أن حساسيته تجاه اللغة بدت، منذ سن مبكرة، خاصة ومثقة.

● ففي الشامة شرع يكتب شعراً فرنسياً كلاسيكياً، وكان قد حفظ الخرافات والأساطير الروسية، الطويلة والمثقة.

● ويبدو أن عنصر الطفولة هو ما حمل الكاتبة على تشبيه بوشكين الطفل بموزارت الطفل، والمعارنة بينهما.

● يروفيل القناني الجديد

● إنغل أي شيري، أة عين النسر شيري، واحد من ثمار عالمنا المتحدي في الحقل الثقافي. أنه دائم الخراج بين دما هو في الداخل وما هو في الخارج، بحسب ما كتب أحد النقاد، «حتى ليستحيل معه ومع أسفله فصل الداخل عن الخارج».

● إنغل أي هو ابن موسيقار الصا: الدا،

مقابلات من العالم

اختارها وأعدّها: حازم صاغية

غدا السويدي الوحيد الذي يستشعر الوحشة وفقدان الوطن. يفكر الآن بالانكليزية والسويدية. إلا أنه يعيش في عالم ثقافي تشابك الوانه وانتماءاته. الخلفية العائلية والثقافية هذه سبوت استقبال اليوم الأول الذي صدر مؤخراً: «بلا رغبة» الذي يصفه قائلًا: «غنائيًا، الألبوم نيويورك جذا، إلا أنه فيه سكونًا من النوع الذي يعكس ستوكهولم، أما عائلته التي يقول أنها تتحدث الانكليزية مع الآخرين، فإنها معن تكون وحدها تتحدث السويدية، ويروي لمحاة العاردين، بمناسبة جلولة الحالية في بريطانيا، جوانب من حياته وريغاته.

● لقد قضيت وقتاً طويلاً من حياتي في نيويورك، وأنا نيويورك جذا في أمور كثيرة. لكن البيت الذي نملكه في جنوب السويد هو بيتي وبيتي كذلك مهما غبت عنه. حين أذهب إليه أذهب إلى الوطن.

● وهو يقرأ أكثر ما يقرأ جون ايرفينغ وبول أوستر وتوني موريسون ويعشق الرواية الفرنسية للقرن التاسع عشر، لا سيما بلزاك وزولا، لأنها «رواية بسيطة». والبساطة هذه يعكسها عين النسر في موسيقاه حيث تنقل أغانيه قصصاً لا تخلو من المألوية. لكن شيئاً أسود لا يفسد موسيقاه يشبهه اليهض بأجواء، زولا الصناعية.

● إسمه يبدو كأن شركة من شركات الاسطوانات التجارية صنعت له. غير أنه بالفعل الاسم الذي حمله منذ ولادته، «تيم» للثقافة البلية الأميركية، فإن الاسم الذي يعطى اليك هو نوع من اللون، أبي كثر كثير الانتشار إلى هذه القاعات. جد جده كان هندياً أحمر ولد في أوكلاهوما، وكان مولعاً بالأسماك.

● عالم كازانوف

● ربما كان أهم الشخصيات الكبيرة التي عرضها تاريخ البندقية، بعد ماركو بولو طبعاً، جياكومو كازانوف.

● هذا المغامر، الشغلق الاجتماعي، والنصاب، ونو الاهتمامات الثقافية بين وقت وآخر، لم يكن أبداً حياته مشهورة، لا في مدينته ولا في مدن أوروبا التي أكثر التردد عليها. غير أن الشهرة التي اكتسبها بعد رحيله لم تكن بسبب شأنياته فقط، بل أيضاً بسبب المخطوطة التي تركها والتي تبلغ ٣٠٠ صفحة مليئة بيوميات غير موفقة تجم متجدد كاتبا لذاته.

● في الذكرى المئوية الثانية لوفاة رمز الاغراء في أحد حصون بوهيميا، أقام معرض في البندقية بعنوان: «عالم جياكومو كازانوف: البندقية في أوروبا ١٧٢٥-١٧٨٠»، وبالمسابقة أياها ظهرت قراءات للصفحات التي تركها مهورة بمقصة حياتي، حيث يتبين أن الرجل لم يكن على الإطلاق نزيهاً في سرده، مضحاً أهميته، وراعياً لنفسه صلات لم تتم في الواقع مع عظماء زمنه، وناسيا إلى نفسه مغامرات هي أما مغرقة كلياً أو مبالغ فيها.

● وفي هذا المعنى فإن الراي الصالب هو أن العرض ينطوي على مغان مغيدة عن عالم كازانوف، أكان إيطالياً أم أوروبياً، وبزائنه وقراءاته وعاداته، أكثر مما عن كازانوف. وعن رغبات الرجل أكثر مما عن واقعه الفعلي.

● في مشكلات كتابة السيرة

● اعترف الكاتب البريطاني شيرين مولي بأنه قصص الأخطاء في إصداره قصة حياة جون ليفغود (٩٤ عاماً)، لأنه يشعر، إذا ما مات، بحيرة أكبر في تناول حياته الجنسية.

● فمورلي، مثله مثل كثيرين من كتاب السيرة الذين يعقون صفحة فائستية مع موضوعهم، يرى أن القصة تقرأ بصورة أفضل بعد رحيل صاحبها.

● والحال أن الممثل الحي الأهم في بريطانيا اشتراط حين اختار قبل خمس سنوات شيرين مولي لكتابة سيرته، أن يحتفظ بحق الفتوى على ما يرد في الكتاب قبل إصداره.

● وفي المقابل يرى مورلي، الذي سبق له أن كتب سير نويل كوار، وديفيد نيفن وجيمس مايسون وغيرهم، أن السيرة تبقى ناقصة إن لم تتعالج الحياة الجنسية لبطلمة وموضوعها. وملياً من دون أن يشعري الموت السريع ليفغود، فإنه لم يكتم رايه القاتل أن الكاتبة تغدو، بعد وفاته، أسهل. فعند ذاك يمكن، بحيرة أكبر بكثير، تناول مثليته الجنسية وعلاقته بشركائه.

● فجنسية شخص ما، بحسب مورلي، «مهمة جداً لحياة وعمله. لا بل أن الاهتمامات الجنسية لفنان زفاد أهميتها لحياة كيفية قيامه بتواربه على الخشبة أو الشاشة حيث الجنس، في الغالب، موضوع مطروح».

● والمعروف أن الممثل الكبير، ومن دون أن يخفي ميله الجنسية، أثر دائماً عم التفرق إليها بتأ.

● لكن في الحالات كافة فإن مورلي كذب بعض الفصول عن الحياة المبكرة لبطلمة، وإحدى أكثر من ١٠٠ مقابلة، إلا أن المصلحة لم تذل، وهي، في النهاية، مضطلة عصر غدا من السهل مع كتاب السيرة أن يصلوا إلى الأوراق الشخصية لأبطالهم، وإلى عائلاتهم وأقرباءهم، شريطة أن يوافقوا على ما

● إنغل أي هو ابن موسيقار الصا: الدا،

● إنغل أي هو ابن موسيقار الصا: الدا،

● إنغل أي هو ابن موسيقار الصا: الدا،

● إنغل أي هو ابن موسيقار الصا: الدا،

● إنغل أي هو ابن موسيقار الصا: الدا،

● إنغل أي هو ابن موسيقار الصا: الدا،

● إنغل أي هو ابن موسيقار الصا: الدا،

● إنغل أي هو ابن موسيقار الصا: الدا،

● إنغل أي هو ابن موسيقار الصا: الدا،

● إنغل أي هو ابن موسيقار الصا: الدا،

● إنغل أي هو ابن موسيقار الصا: الدا،

● إنغل أي هو ابن موسيقار الصا: الدا،

● إنغل أي هو ابن موسيقار الصا: الدا،

● إنغل أي هو ابن موسيقار الصا: الدا،

● إنغل أي هو ابن موسيقار الصا: الدا،

● إنغل أي هو ابن موسيقار الصا: الدا،

● إنغل أي هو ابن موسيقار الصا: الدا،

● إنغل أي هو ابن موسيقار الصا: الدا،

● إنغل أي هو ابن موسيقار الصا: الدا،

● إنغل أي هو ابن موسيقار الصا: الدا،

● إنغل أي هو ابن موسيقار الصا: الدا،

● إنغل أي هو ابن موسيقار الصا: الدا،

● إنغل أي هو ابن موسيقار الصا: الدا،

● إنغل أي هو ابن موسيقار الصا: الدا،

● إنغل أي هو ابن موسيقار الصا: الدا،

● إنغل أي هو ابن موسيقار الصا: الدا،

● إنغل أي هو ابن موسيقار الصا: الدا،

● إنغل أي هو ابن موسيقار الصا: الدا،

● إنغل أي هو ابن موسيقار الصا: الدا،

● إنغل أي هو ابن موسيقار الصا: الدا،

● إنغل أي هو ابن موسيقار الصا: الدا،

● إنغل أي هو ابن موسيقار الصا: الدا،

● إنغل أي هو ابن موسيقار الصا: الدا،

● إنغل أي هو ابن موسيقار الصا: الدا،

● إنغل أي هو ابن موسيقار الصا: الدا،

● إنغل أي هو ابن موسيقار الصا: الدا،

● إنغل أي هو ابن موسيقار الصا: الدا،

● إنغل أي هو ابن موسيقار الصا: الدا،

● إنغل أي هو ابن موسيقار الصا: الدا،

● إنغل أي هو ابن موسيقار الصا: الدا،

● إنغل أي هو ابن موسيقار الصا: الدا،

● إنغل أي هو ابن موسيقار الصا: الدا،

● إنغل أي هو ابن موسيقار الصا: الدا،

● إنغل أي هو ابن موسيقار الصا: الدا،

● إنغل أي هو ابن موسيقار الصا: الدا،

● إنغل أي هو ابن موسيقار الصا: الدا،

● إنغل أي هو ابن موسيقار الصا: الدا،

● إنغل أي هو ابن موسيقار الصا: الدا،

● إنغل أي هو ابن موسيقار الصا: الدا،

● إنغل أي هو ابن موسيقار الصا: الدا،

● إنغل أي هو ابن موسيقار الصا: الدا،

● إنغل أي هو ابن موسيقار الصا: الدا،

● إنغل أي هو ابن موسيقار الصا: الدا،

● إنغل أي هو ابن موسيقار الصا: الدا،

● إنغل أي هو ابن موسيقار الصا: الدا،

● إنغل أي هو ابن موسيقار الصا: الدا،

● إنغل أي هو ابن موسيقار الصا: الدا،

● إنغل أي هو ابن موسيقار الصا: الدا،

أسسها علي مبارك في ١٨٧٠

# إنجاز تحديث دار الكتب المصرية... أقدم مكتبات العالم العربي

القاهرة - سامي كريم

حسن عباس زكي

كما تم تخصيص قاعة أخرى

للمكتبات التي أتت إلى الدار من

القصور الملكية، مثل مكتبة قصر

عبانين ومكتبة قصر الأمير

يوسف كامل.

وضعت عملية التطوير كذلك

صان يقع الإدارة المركزية لدار

الكتب المصرية، ٢٥ مكتبة فرعية

في القاهرة والجيزة في مقدمتها

مكتبة ١٥ مايو، التي تضم ٨٠

ألف كتاب.

ويذكر أن مشروع تطوير دار

الكتب المصرية إنطلق برعاية

السيدة سوزان مبارك عقب

صنوبر قرار جمهوري في العام

١٩٩٣، يقضي بفصل الدار عن

«الهيئة المصرية العامة للكتاب»

لتكون عصم ما أصبح يعرف منذ

ذلك الحين باسم دار الكتب

والوثائق القومية، ومعروف أن

دار الكتب المصرية انتقلت من

مبناها التاريخية في باب الخلق،

وحتى أواخر القرن الماضي، إلى

موقعها الحالي في بطن على نيل

القاهرة في العام ١٩٧٢، ومبنى

«باب الخلق» تأسس سنة ١٨٨٨

وافتتحه الخديو عباس حلمي

والثاني في العام ١٩٠٣. علما أن

المقر الأول للدار كان يشغل أحد

طوابق قصر الأمير مصطفى

فاضل في «درب الجوامع».

ضمت دار الكتب المصرية عند

إنشائها نحو ٣٠ ألف مجلد، كانت

محفوظة بطريقة بدائية في عدد

كبير من القصور، والشوارع، والجامع

المصرية الشهيرة، وذلك بغرض

حمايتها من عمليات النهب المنظم

التي كان يقف وراءها بعض

المستشرقين في القرن الماضي.

وتعد دار الكتب المصرية أولى

مكتبات العالم من حيث

مكتبات المصاحف التي تضمها

وتحتوي على آلاف النسخ من

القرآن الكريم، وهي المكتبة

التي تفتتحتها دار مجموعة عليا

ومن بين المخطوطات العربية

التي تفتتحتها دار مجموعة عليا

مثل البيهقي، المتوفى سنة ٤٥٨ هـ

١٠٦٦ هـ، والحريزي، المتوفى سنة

٥١٦ هـ، و١١٢٢ هـ أو الأشهر

الخطاطين مثل ياقوت

الحمصاني، وروث الله الهاروني

وعبد الرحمن بن الصالح.

وتتبع هذه المجموعة عبر

ترتيبها الزمني، تطور الخط

العربي من كوفي ونسخ ووقفة

ومغربي، وديواني، وكيف تدرج

الشكل والتفصيل في النسخ التي

نقلها عن النسخ السابقة، ومن أبرز

نماذجها المخطوطات الشرقية، ومخطوطات

المخطوطات والبرديات، والمخطوطات

والتي تفتتحتها دار مجموعة عليا

ومن بين المخطوطات العربية

التي تفتتحتها دار مجموعة عليا

مثل البيهقي، المتوفى سنة ٤٥٨ هـ

١٠٦٦ هـ، والحريزي، المتوفى سنة

٥١٦ هـ، و١١٢٢ هـ أو الأشهر

الخطاطين مثل ياقوت

الحمصاني، وروث الله الهاروني

وعبد الرحمن بن الصالح.

وتتبع هذه المجموعة عبر

ترتيبها الزمني، تطور الخط

ومغربي، وديواني، وكيف تدرج

الشكل والتفصيل في النسخ التي

نقلها عن النسخ السابقة، ومن أبرز

نماذجها المخطوطات الشرقية، ومخطوطات

المخطوطات والبرديات، والمخطوطات

والتي تفتتحتها دار مجموعة عليا

ومن بين المخطوطات العربية

التي تفتتحتها دار مجموعة عليا

مثل البيهقي، المتوفى سنة ٤٥٨ هـ

١٠٦٦ هـ، والحريزي، المتوفى سنة

٥١٦ هـ، و١١٢٢ هـ أو الأشهر

الخطاطين مثل ياقوت

الحمصاني، وروث الله الهاروني

وعبد الرحمن بن الصالح.

وتتبع هذه المجموعة عبر

ترتيبها الزمني، تطور الخط

ومغربي، وديواني، وكيف تدرج

الشكل والتفصيل في النسخ التي

نقلها عن النسخ السابقة، ومن أبرز

نماذجها المخطوطات الشرقية، ومخطوطات

المخطوطات والبرديات، والمخطوطات

والتي تفتتحتها دار مجموعة عليا

ومن بين المخطوطات العربية

التي تفتتحتها دار مجموعة عليا

مثل البيهقي، المتوفى سنة ٤٥٨ هـ

١٠٦٦ هـ، والحريزي، المتوفى سنة

٥١٦ هـ، و١١٢٢ هـ أو الأشهر

الخطاطين مثل ياقوت

الحمصاني، وروث الله الهاروني

وعبد الرحمن بن الصالح.

وتتبع هذه المجموعة عبر

ترتيبها الزمني، تطور الخط

ومغربي، وديواني، وكيف تدرج

الشكل والتفصيل في النسخ التي

نقلها عن النسخ السابقة، ومن أبرز

نماذجها المخطوطات الشرقية، ومخطوطات

المخطوطات والبرديات، والمخطوطات

والتي تفتتحتها دار مجموعة عليا

ومن بين المخطوطات العربية

التي تفتتحتها دار مجموعة عليا

مثل البيهقي، المتوفى سنة ٤٥٨ هـ

١٠٦٦ هـ، والحريزي، المتوفى سنة

٥١٦ هـ، و١١٢٢ هـ أو الأشهر

الخطاطين مثل ياقوت

الحمصاني، وروث الله الهاروني

وعبد الرحمن بن الصالح.

وتتبع هذه المجموعة عبر

ترتيبها الزمني، تطور الخط

ومغربي، وديواني، وكيف تدرج

الشكل والتفصيل في النسخ التي

نقلها عن النسخ السابقة، ومن أبرز

نماذجها المخطوطات الشرقية، ومخطوطات

المخطوطات والبرديات، والمخطوطات

والتي تفتتحتها دار مجموعة عليا

ومن بين المخطوطات العربية

التي تفتتحتها دار مجموعة عليا

مثل البيهقي، المتوفى سنة ٤٥٨ هـ

١٠٦٦ هـ، والحريزي، المتوفى سنة

٥١٦ هـ، و١١٢٢ هـ أو الأشهر

الخطاطين مثل ياقوت

الحمصاني، وروث الله الهاروني

وعبد الرحمن بن الصالح.

وتتبع هذه المجموعة عبر

ترتيبها الزمني، تطور الخط

ومغربي، وديواني، وكيف تدرج

الشكل والتفصيل في النسخ التي

نقلها عن النسخ السابقة، ومن أبرز

نماذجها المخطوطات الشرقية، ومخطوطات

المخطوطات والبرديات، والمخطوطات

والتي تفتتحتها دار مجموعة عليا

ومن بين المخطوطات العربية

التي تفتتحتها دار مجموعة عليا

مثل البيهقي، المتوفى سنة ٤٥٨ هـ

١٠٦٦ هـ، والحريزي، المتوفى سنة

٥١٦ هـ، و١١٢٢ هـ أو الأشهر

الخطاطين مثل ياقوت

الحمصاني، وروث الله الهاروني

وعبد الرحمن بن الصالح.

وتتبع هذه المجموعة عبر

ترتيبها الزمني، تطور الخط

ومغربي، وديواني، وكيف تدرج

الشكل والتفصيل في النسخ التي

نقلها عن النسخ السابقة، ومن أبرز

نماذجها المخطوطات الشرقية، ومخطوطات

المخطوطات والبرديات، والمخطوطات

والتي تفتتحتها دار مجموعة عليا

ومن بين المخطوطات العربية

التي تفتتحتها دار مجموعة عليا

مثل البيهقي، المتوفى سنة ٤٥٨ هـ

١٠٦٦ هـ، والحريزي، المتوفى سنة

٥١٦ هـ، و١١٢٢ هـ أو الأشهر

الخطاطين مثل ياقوت

الحمصاني، وروث الله الهاروني

وعبد الرحمن بن الصالح.

وتتبع هذه المجموعة عبر

ترتيبها الزمني، تطور الخط

ومغربي، وديواني، وكيف تدرج

الشكل والتفصيل في النسخ التي

نقلها عن النسخ السابقة، ومن أبرز

نماذجها المخطوطات الشرقية، ومخطوطات

المخطوطات والبرديات، والمخطوطات

والتي تفتتحتها دار مجموعة عليا

ومن بين المخطوطات العربية

التي تفتتحتها دار مجموعة عليا

مثل البيهقي، المتوفى سنة ٤٥٨ هـ

١٠٦٦ هـ، والحريزي، المتوفى سنة

٥١٦ هـ، و١١٢٢ هـ أو الأشهر

الخطاطين مثل ياقوت

الحمصاني، وروث الله الهاروني

وعبد الرحمن بن الصالح.

وتتبع هذه المجموعة عبر

ترتيبها الزمني، تطور الخط

ومغربي، وديواني، وكيف تدرج

الشكل والتفصيل في النسخ التي

نقلها عن النسخ السابقة، ومن أبرز

نماذجها المخطوطات الشرقية، ومخطوطات

المخطوطات والبرديات، والمخطوطات

والتي تفتتحتها دار مجموعة عليا

ومن بين المخطوطات العربية

التي تفتتحتها دار مجموعة عليا

مثل البيهقي، المتوفى سنة ٤٥٨ هـ

١٠٦٦ هـ، والحريزي، المتوفى سنة

٥١٦ هـ، و١١٢٢ هـ أو الأشهر

الخطاطين مثل ياقوت

الحمصاني، وروث الله الهاروني

وعبد الرحمن بن الصالح.

وتتبع هذه المجموعة عبر

ترتيبها الزمني، تطور الخط

ومغربي، وديواني، وكيف تدرج

الشكل والتفصيل في النسخ التي

نقلها عن النسخ السابقة، ومن أبرز

نماذجها المخطوطات الشرقية، ومخطوطات

المخطوطات والبرديات، والمخطوطات

والتي تفتتحتها دار مجموعة عليا

ومن بين المخطوطات العربية

التي تفتتحتها دار مجموعة عليا

مثل البيهقي، المتوفى سنة ٤٥٨ هـ

١٠٦٦ هـ، والحريزي، المتوفى سنة

٥١٦ هـ، و١١٢٢ هـ أو الأشهر

الخطاطين مثل ياقوت

الحمصاني، وروث الله الهاروني

وعبد الرحمن بن الصالح.

وتتبع هذه المجموعة عبر

ترتيبها الزمني، تطور الخط

ومغربي، وديواني، وكيف تدرج

الشكل والتفصيل في النسخ التي

نقلها عن النسخ السابقة، ومن أبرز

نماذجها المخطوطات الشرقية، ومخطوطات

المخطوطات والبرديات، والمخطوطات

والتي تفتتحتها دار مجموعة عليا

ومن بين المخطوطات العربية

التي تفتتحتها دار مجموعة عليا

مثل البيهقي، المتوفى سنة ٤٥٨ هـ

١٠٦٦ هـ، والحريزي، المتوفى سنة

٥١٦ هـ، و١١٢٢ هـ أو الأشهر

الخطاطين مثل ياقوت

الحمصاني، وروث الله الهاروني

وعبد الرحمن بن الصالح.

وتتبع هذه المجموعة عبر

ترتيبها الزمني، تطور الخط

ومغربي، وديواني، وكيف تدرج

الشكل والتفصيل في النسخ التي

نقلها عن النسخ السابقة، ومن أبرز

نماذجها المخطوطات الشرقية، ومخطوطات

المخطوطات والبرديات، والمخطوطات

والتي تفتتحتها دار مجموعة عليا

ومن بين المخطوطات العربية

التي تفتتحتها دار مجموعة عليا

مثل البيهقي، المتوفى سنة ٤٥٨ هـ

١٠٦٦ هـ، والحريزي، المتوفى سنة

٥١٦ هـ، و١١٢٢ هـ أو الأشهر

الخطاطين مثل ياقوت

الحمصاني، وروث الله الهاروني

وعبد الرحمن بن الصالح.

وتتبع هذه المجموعة عبر

ترتيبها الزمني، تطور الخط

ومغربي، وديواني، وكيف تدرج

الشكل والتفصيل في النسخ التي





ساميراس يحتفل وامامه قالب حلو على شاكطة كرة مضرب. (رويتز)

المستز للرجال

ساميراس الاول للمرة السادسة

مرات (٨٢) و (٨٣) ومطلع ٨٦ وأواخر ٨٦ (٨٧). ويصحب الهدف الممتد عند ساميراس الذي اختبر الموسم الماضي أفضل لاعب مضرب بطولة فرنسا على صعيد رولان غاروس لتحصيل الرقم القياسي في عدد مرات الفوز بنورات الخمران سلام (١٢ انتصاراً) المسجل باسم الاسترالي روي ايرسون. وأخيراً ساميراس ١١ لقباً في الخمران سلام بعد فوزه بطولات استراليا المفتوحة (عامي ٩٤ و٩٥) وويليامدون الانكليزية (٩٣ و٩٤ و٩٥ و٩٦ و٩٧ و٩٨ و٩٩) وفلاشينغ ميدون امريكية (٩٠ و٩١ و٩٢ و٩٣ و٩٤ و٩٥ و٩٦ و٩٧ و٩٨ و٩٩). وضمن مباريات المجموعة البيضاء، فاز الاسترالي غريغ روسيسكي على الاسباني البرت كوستا ٦-٧ (٥-٧) و٦-١ في الدور الأول. وهو الفوز الأول لروسيسكي الذي حل محل كان الاخير كوستا اندرب اغاسي، فيما خرج كوستا، الذي استغنى بدوره مكان ريويس. وكان البريطاني تيم هنمان حزين بطاقة النزال الى الدور نصف النهائي عن المجموعة ذاتها، ويات اول بريطاني يبلغ هذا الدور في بطولة الماسترز. ويبلغ الاسباني كارلوس موييا المصنف خامساً عالمياً الدور نصف النهائي أيضاً بفوزه على الروسي فيليكسي كلفانينوف العاشر ٧-٥ و٥-٧ في آخر مباريات المجموعة الحمراء وسيلعب في دور الاربعة ضد هنمان.

المانيا تسلم ملف ترشيحها لاستضافة مونديال ٢٠٠٦

■ زيورخ (سويسرا) - رويتز - تسلم رئيس الاتحاد الدولي لكرة القدم جوزف بلاتر من المانيا فرانست كينياور ملف ترشيح المانيا لاستضافة مونديال ٢٠٠٦. انس في زيورخ. وشغل كينياور حالياً منصب نائب رئيس الاتحاد الالماني ورئيس نادي بايرن ميونيخ، قائد بلاده كعاب في احراز كأس العالم عام ١٩٩٠. وعقد يوم ١٩٩٠. وتنافس المانيا على استضافة المسابقة انكلترا وجنوب افريقيا.



جوزيف بلاتر رئيس الاتحاد الدولي لكرة القدم مع فرانست كينياور نائب رئيس الاتحاد الألماني ورئيس نادي بايرن ميونيخ، قائد بلاده كعاب في احراز كأس العالم عام ١٩٩٠.

كرة القدم الافريقية: ديناموس يستضيف أسيك في كأس الأبطال

■ جوهانسبورغ - رويتز - يصل أسيك اينيجان بطل ساحل العاج ضيفاً على ديناموس بطل زيمبابوي اليوم في نهائي المسابقة الأولى من الدور النهائي لكأس الاندية الافريقية أبطال البوري. وسيطرت الاندية العربية على هذه المسابقة منذ ١٩٨١ وحتى العام الماضي باستثناء مرة واحدة عام ١٩٨٣ عندما توج اشانتني كوتوكو الغاني بطلا لها. ويخوض أسيك اينيجان التجربة للمرة الحادية عشرة منذ ١٩٧١، وقد بلغ الدور النهائي مرة واحدة عام ١٩٩٥ لكنه لم يخط عقبة اولاندو بابرستين الجنوب افريقي، وهو يامل في أن يشد عن القاعدة هذه المرة خصوصاً أنه يحتفل بعيد تأسيسه الخمسين. ويدير أسيك الارجنتيني اوسكار فلونز الذي سيعود الى بلاده بعد مسيرة الاياب في ١٣ لشعبان. وبدأت تدور الهجمات اساسي على دونالد اوليفيه سيدافا أفضل لاعب في ساحل العاج خلال السنوات العشر الأخيرة، وكذا على البو وغويل وكوتوكو بالوكي. وقد تخلى أسيك في الدورين الأولين راسينغ كلوب من روبينا فاسو وأف سي ١٠ ليريفيل الغابوني، وتوج كلا المجموعتين الثانية في الدور قبل النهائي على حساب الرجاء البيضاء المغربي وماتينغ رينجرز الجنوب افريقي وبايكان الترتاني. أما ديناموس الذي يبلغ الدور النهائي للمرة الأولى ففصم على منافته التوغالية امام ١٠ ألفاً من جماهيره بقيادة مدربه ماريو. ويبلغ ديناموس الدور النهائي على حساب ليتونكو وانترز الملاوي وفيرغونج مابوتو الموزمبيقي في الدورين الأولين ثم اخذ سيمنت الجينجيري والنجم الساحلي التونسي وهاريس الغاني في الدور نصف النهائي.

كأس الاتحاد... الانضباط للصفاقي ويستضيف النادي الصفاقي التونسي عدداً فريق جان دارك السغالي في المباراة الثانية من الدور النهائي لكأس الاتحاد الافريقي. ويتنصع الصفاقي لفضيلة لانه تقدم ثغاباً على أرض خصمه في بكار بهدف سجله بن حامد علماً بأنه خاض اللقاء منذ الدقيقة ٢٠ بعشرة لاعبين بعد طرد عماد قاططة. ويقود الصفاقي الدولي اسكندر سويح الذي سجل ٦ اهداف في المسابقة. ويقول مدرب الصفاقي الالماني ايكهارد كوتون: علينا بفتح اللعب بقوة زائدة حتى لا نفع الخمن، أما مدرب جان دارك سليمان كامارا فستدعي على الفحص في خيرة لاعبيه لكنه لم يستبعد المفاجأة. ينكر أن فريقين توشينج احراز كأس الاتحاد من قبل هما النجم الساحلي عام ١٩٩٥ والترجي العام الماضي.

البطولات المحلية الاوروبية: لاتسيو وروما في الواجهة

الذي خسر مباراة واحدة من اصل ١٠ خاضها هذا الموسم. ويخيب عن فيونتينتا لاعب وسطه البرتغالي روي كوستا. ويخوض ميلان لقاء لا يخلو من صعوبة في مواجهة بارما. ويامل مدرب ميلان البرتو زاكوتي بأن يستفيد من هجمته الجاهزة ليعرف بيرهوف شهية الاهداف مع الذي فشل في هز الشباك منذ ٨ تشرين الاول (اكتوبر) الماضي. وكان بيرهوف توج هدافاً للدوري الموسم الماضي برصيد ٢٧ هدفاً متفوقاً على البرازيلي رونالدو (٢٥ هدفاً). ويخوض انتر ميلان مباراة سهلة نسبياً ضد ساليرنيثانا الصاعد حديثاً الى الدرجة الأولى. وقد يخوض لثلاثي البرازيلي رونالدو ورويتو بلجوي ثاني مباراة لهما معاً منذ انتقال الأخير الى انتر ميلان قادماً من بولونيا مطلع الموسم الحالي. ولم يتمكن اللاعبين من اللعب سوياً سوى ٧٠ دقيقة وخاض رونالدو اول مباراة له ضد ريال مدريد الاسباني (١-٣) الاربعة الماضية وذلك للمرة الأولى منذ ثلاثة اسابيع، ثم نزل باجو احتياطياً في المباراة ذاتها حيث نجح في تسجيل هدفين وترجيح كفة فريقه. أي من مبارياته الـ ١٥ الأخيرة في مختلف المسابقات هذا الموسم. ويخيب عن يوفنتوس مدافع الاوروغوياني بالولو مونتيرو ولعب وسطه الهولندي اغان دافيز. وفي المباريات الأخرى، يلعب فينيتسيا مع فيونتينتا، وامبولي مع فينيتزا، وبيروجيا مع بياتينزا، واونديزي مع كالياري، وتقام جميع المباريات غداً.

الكلتو المنصرد فيلا المنصرد ضيفاً اليوم على جاره تونتيهام فورست في المرحلة الخامسة عشرة. ويسعى استون فيلا الى تعويض خسارته الثقيلة على أرضه مع بولتون في اليوم التالي.

المفاجآت تتواصل... الوحدة والاتفاق يهزمان الهلال والأهلي!



ثلاثة من لاعبي الوحدة يحاصرون مهاجم الهلال سامي الجابر. (الحياة)

الوحي، الذي خاض واحدة من أسوأ مبارياته وغلبت على اهله القريبة ولم يقدم كرة واحدة متقنة للمهاجمين... ومن الغيرة اليمنى الهلالية من عبيد النوسري ومرن الى زميله حامد مشبحن كرة عرضية ليودعها الشباك وسط مراقبة الموميع والشريدة (٥٧). وبحث الهلاليون عن هدف التحادل، فاشرك الزباني التحياط وموني دينيل للمسرحي والشايك، وقدم التحياط عرضاً جيداً لكن اليد الواحدة لا تصفق، ولعب موتي بيرود واضح. وفي ظل الانتفاخ الهلالي خلف عبيد النوسري كرة من منتصف الملعب ومن نفس ثغر الوحي فحرقه عمر الغاصي وأشهر حكم المباراة «الناضغ» محمد البشري البطاط الحمراء في وجه المدافع ابراهيم الجوير وسط نقشة الحاضرين. ولجسا بعدها الزباني الى الكلب باخر اوراقه الهجومية، فاشرك فهد الغشيان المنقطع عن

الاتحاد العربي لكرة القدم يضاعف مكافآت مسابقاته

جدة - أ ف ب - اقترت اللجنة التنفيذية للاتحاد العربي لكرة القدم خلال اجتماعها في مدينة جدة، مضاعفة مكافآت الفرق الفائزة والمشاركة في بطولات الاتحاد اعتباراً من البطولة الحالية لاندية أبطال الدوري التي تختم منافساتها الاثنين المقبل. وتقرر أن ينال الفائز في كل من البطولات ١٠٠ ألف دولار مقابل ٥٠ ألف دولار للثاني و ٤٠ ألف للثالث والرابع، في حين تحصل الفرق الخارجه من الدور الأول على ١٠ ألف دولار من جهة ثانية استحدث الاتحاد العربي جائزة مالية جديدة تتعلق باللعب التفتيح بحيث ينال صاحبها ٢٠ ألف دولار في بطولة عمان: خسارة حامل اللقب في الافتتاح مسقط - أ ف ب - خسر النصر حامل اللقب امام عمان وصيف الموسم الماضي صفر-١. وفي المرحلة الأولى من الدوري العربي لكرة القدم للموسم ٩٨-٩٩، وسجل الهدف السوري داودي عيمان في الدقيقة ٤٩، وفاز طفار على جاره طفار صفر-٢ في مباراة كان فيها طفار

بطولة السعودية المفاجآت تتواصل... الوحدة والاتفاق يهزمان الهلال والأهلي!



ثلاثة من لاعبي الوحدة يحاصرون مهاجم الهلال سامي الجابر. (الحياة)

الوحي، الذي خاض واحدة من أسوأ مبارياته وغلبت على اهله القريبة ولم يقدم كرة واحدة متقنة للمهاجمين... ومن الغيرة اليمنى الهلالية من عبيد النوسري ومرن الى زميله حامد مشبحن كرة عرضية ليودعها الشباك وسط مراقبة الموميع والشريدة (٥٧). وبحث الهلاليون عن هدف التحادل، فاشرك الزباني التحياط وموني دينيل للمسرحي والشايك، وقدم التحياط عرضاً جيداً لكن اليد الواحدة لا تصفق، ولعب موتي بيرود واضح. وفي ظل الانتفاخ الهلالي خلف عبيد النوسري كرة من منتصف الملعب ومن نفس ثغر الوحي فحرقه عمر الغاصي وأشهر حكم المباراة «الناضغ» محمد البشري البطاط الحمراء في وجه المدافع ابراهيم الجوير وسط نقشة الحاضرين. ولجسا بعدها الزباني الى الكلب باخر اوراقه الهجومية، فاشرك فهد الغشيان المنقطع عن

في غيب وست واوكتشا واموكتشي وكنو مصر ونيجيريا تلعبان في لاغوس في ١٦ المقبل

وجود مخالفات صارخة داخل النادي أبرزها حدوث بعض التجاوزات المالية من عدد من أعضاء مجلس الإدارة الأمر الذي يهدد بتحويل ملف مجلس الإدارة كاملاً الى نيابة الأموال العامة. ودان جاسر عدداً من أعضاء المجلس لقيامهم بتعيين أقاربهم في مناصب مختلفة داخل النادي وروايت ضخمة لا تتناسب مع ميزانية الزمالة وتدخلهم باستثمار في أعمال مدير النادي السابق واجباره على الاستقالة وخرصوه على عدم انعقاد المجلس لأكثر من ثلاثة شهور، وهو الأمر الذي يخالف اللوائح وارسالهم الى الجهة الادارية الخاص لاجتماعات لم تتم قانوناً ووقعها الأعضاء بشكل غير صحيح. وأضاف جاسر الى قائمة الاتهامات واقعة بيع نادر السيد حارس مرمر الزمالة الى بروج البلجيكي مبلغ زهيد جداً وشراء الهلالي محمد عبداللطيف النوساني من نادي غزل الحلة بمبلغ مضاعف، وهو ما يثير الشكوك حول الفوائد المالية التي تعود على بعض الأعضاء. واتهم جاسر المجلس بالإبقاء على الهولندي رود كرول مدرباً فنياً للفريق رغم فشله التراجع عن الزمالة على مدار عامين خسر خلالها كل البطولات المحلية والوفدية. وأصدر مجلس إدارة الزمالة اسس بياناً صحافياً أكد فيه تأييده للهولندي كرول واتهمه كل المشاكل داخل فريق القدم وعودة الهولندي جاسر صبري الى الصفوف. وينتد المجلس باللعب التحكيمي الذي يتعرض له الفريق في كل مبارياته في الدوري حتى أصبح النادي الوحيد الذي لم يتحسبه له لكرة جاز واحدة عبر أربع عشرة مباراة في المسابقة، مع تجاهل الحكم أربع ركلات جزاء واضحة اعترف بها المدفع في مباريات الاتحاد واسوان والقاهرة، وخسر خلالها الفريق أربع نقاط ثمينة.

وأصدر مجلس إدارة الزمالة اسس بياناً صحافياً أكد فيه تأييده للهولندي كرول واتهمه كل المشاكل داخل فريق القدم وعودة الهولندي جاسر صبري الى الصفوف. وينتد المجلس باللعب التحكيمي الذي يتعرض له الفريق في كل مبارياته في الدوري حتى أصبح النادي الوحيد الذي لم يتحسبه له لكرة جاز واحدة عبر أربع عشرة مباراة في المسابقة، مع تجاهل الحكم أربع ركلات جزاء واضحة اعترف بها المدفع في مباريات الاتحاد واسوان والقاهرة، وخسر خلالها الفريق أربع نقاط ثمينة.

بطولة الإمارات: الوحدة يفقد نقطتين للمرة الأولى

■ أبوظبي - «الحياة» - انتهى لقاء القمة في الدوري الاماراتي لكرة القدم بين الوحدة ويني ياس بالتعادل ١-١ في المرحلة التاسعة، وهو التعادل الأول للوحدة بعد ٨ انتصارات. جاءت المباراة حاسمة، جيدة المستوى، وحفلت بالفرص العديدة الضائعة. ورغم غياب لاعبه الاسمي الثاني البوركيني روميو كاسيو وهدافه صالح اسماعيل سيطر بني ياس على مجريات اللعب في الشوط الأول واستطاع اقبال المساحات أمام هدف الوحدة والهولندي السغالي البوري لاه (٩ اهداف)، الذي سدد العديد من الكرات فوق العارضة وواحدة انتقدتها الحارس الملتقي اريس محمد. وفي الدقيقة ٢٨، مرر لاعب بني ياس الفذافي احمد الكرة الى عبد الله تراوي فلم يتأخر البوركيني في تسديدها على يسار حارس الوحدة عبدالباسط محمد عبدالله. وكان تراوي يسجل الهدف الثاني قبيل نهاية الشوط الأول لولا تدخل الدفاع عبد العزيز احمد. وفي الشوط الثاني، نشط فريق الوحدة بشكل ملفت وتحرك السير البوريني لامين كوتني مستغلاً الرقابة المروعة على البوري لاه. وفي الدقيقة ١٩ اخذ مدافع بني ياس حارب ربيع في تشتيت الكرة لتسقط امام ياس سالم الذي اترك خلو زميله كوتني من الرقابة فمرر الكرة اليه ليستدعيه الأخير عن يسار الحارس مسجلاً هدف التعادل للوحدة. بعد هذا الهدف، كثرت التغيرات في صفوف الفريق وسيطر الوحدة على مجريات المباراة، وقبل النهاية بغدقائق كاد فايز اسماعيل يسجل هدف الترجيع للوحدة لولا صافرة الحكم. وحافظت الوحدة على الصدارة برصيد ٢٥ نقطة بينما أصبح رصيده بني ياس ١٦ نقطة. ومن خورفكان، كان فريق الشباب بثلاث نقاط بعد فوزه بهدف سجله لاعب خميس سعد (٤٣). ويات الفائز يملك ١١ نقطة ووقف رصيده الخامس عند ٨ نقاط وتلجأ الهلال والوحد والاهلي.

بطولة السعودية

المفاجآت تتواصل... الوحدة والاتفاق يهزمان الهلال والأهلي! (المفاجآت في مسابقة كأس دوري خادم الحرمين الشريفين لكرة القدم مع خسارة الهلال حامل اللقب أمام الوحدة صفر-٢، والاهلي أمام الاتفاق ٣-٢ في إطار الجولة الثالثة. وتصدر الوحدة برصيد ٧ نقاط من ثلاث مباريات (٥ له) ٥ اهداف وعليه ٦ مقابل ٦ من ثلاث مباريات للنصر (٤-٢) و ٦ من مباريات فقط للاتفاق (٢-٤) و ٦ من ٣ أيضاً لكل من الطائي (٣-٣) والهلال (٢-٢). وبالنسبة الى الاهلي تحسداً، فإنه منى بخسارته الثالثة على التوالي ويات مصير مدربه البرازيلي كابيل على كف عفريت.

سقوط الهلال أمام الوحدة وعبيد الوحدة على الهلال مفاجأة تماماً في المباراة التي جمعت بين الفريقين على استاد الملك فهد في الرياض... ذلك أن الدلائل كانت تشير الى أن الهلال لم يكن مقفلاً عندما فاز في مبارياته السابقة التي كان فيها يجمع لاعبي وسط الهلال من ابو اثني الى الغاصي والشايك والمسحري، تغلب عليهم النزعة الدفاعية، لذا لم يشهد هذا الخط أي تحرك هجومي إلا بعد نزول الدولي نواف التحياط في ربع الساعة الأخير من الشوط الثاني... لكنه نزل بعد خراب ملأه، أي بعدما أمن الوداديين النقاط الثلاث. ونتج المهاجم الدولي عبيد النوسري في تهديد مرمرى الحارس الهلالي تركي العواد في أكثر من مناسبة مستغلاً تقدم المدافع الهلالي اليمين احمد

في غيب وست واوكتشا واموكتشي وكنو مصر ونيجيريا تلعبان في لاغوس في ١٦ المقبل

وجود مخالفات صارخة داخل النادي أبرزها حدوث بعض التجاوزات المالية من عدد من أعضاء مجلس الإدارة الأمر الذي يهدد بتحويل ملف مجلس الإدارة كاملاً الى نيابة الأموال العامة. ودان جاسر عدداً من أعضاء المجلس لقيامهم بتعيين أقاربهم في مناصب مختلفة داخل النادي وروايت ضخمة لا تتناسب مع ميزانية الزمالة وتدخلهم باستثمار في أعمال مدير النادي السابق واجباره على الاستقالة وخرصوه على عدم انعقاد المجلس لأكثر من ثلاثة شهور، وهو الأمر الذي يخالف اللوائح وارسالهم الى الجهة الادارية الخاص لاجتماعات لم تتم قانوناً ووقعها الأعضاء بشكل غير صحيح. وأضاف جاسر الى قائمة الاتهامات واقعة بيع نادر السيد حارس مرمر الزمالة الى بروج البلجيكي مبلغ زهيد جداً وشراء الهلالي محمد عبداللطيف النوساني من نادي غزل الحلة بمبلغ مضاعف، وهو ما يثير الشكوك حول الفوائد المالية التي تعود على بعض الأعضاء. واتهم جاسر المجلس بالإبقاء على الهولندي رود كرول مدرباً فنياً للفريق رغم فشله التراجع عن الزمالة على مدار عامين خسر خلالها كل البطولات المحلية والوفدية. وأصدر مجلس إدارة الزمالة اسس بياناً صحافياً أكد فيه تأييده للهولندي كرول واتهمه كل المشاكل داخل فريق القدم وعودة الهولندي جاسر صبري الى الصفوف. وينتد المجلس باللعب التحكيمي الذي يتعرض له الفريق في كل مبارياته في الدوري حتى أصبح النادي الوحيد الذي لم يتحسبه له لكرة جاز واحدة عبر أربع عشرة مباراة في المسابقة، مع تجاهل الحكم أربع ركلات جزاء واضحة اعترف بها المدفع في مباريات الاتحاد واسوان والقاهرة، وخسر خلالها الفريق أربع نقاط ثمينة.

وأصدر مجلس إدارة الزمالة اسس بياناً صحافياً أكد فيه تأييده للهولندي كرول واتهمه كل المشاكل داخل فريق القدم وعودة الهولندي جاسر صبري الى الصفوف. وينتد المجلس باللعب التحكيمي الذي يتعرض له الفريق في كل مبارياته في الدوري حتى أصبح النادي الوحيد الذي لم يتحسبه له لكرة جاز واحدة عبر أربع عشرة مباراة في المسابقة، مع تجاهل الحكم أربع ركلات جزاء واضحة اعترف بها المدفع في مباريات الاتحاد واسوان والقاهرة، وخسر خلالها الفريق أربع نقاط ثمينة.

بطولة الإمارات: الوحدة يفقد نقطتين للمرة الأولى

■ أبوظبي - «الحياة» - انتهى لقاء القمة في الدوري الاماراتي لكرة القدم بين الوحدة ويني ياس بالتعادل ١-١ في المرحلة التاسعة، وهو التعادل الأول للوحدة بعد ٨ انتصارات. جاءت المباراة حاسمة، جيدة المستوى، وحفلت بالفرص العديدة الضائعة. ورغم غياب لاعبه الاسمي الثاني البوركيني روميو كاسيو وهدافه صالح اسماعيل سيطر بني ياس على مجريات اللعب في الشوط الأول واستطاع اقبال المساحات أمام هدف الوحدة والهولندي السغالي البوري لاه (٩ اهداف)، الذي سدد العديد من الكرات فوق العارضة وواحدة انتقدتها الحارس الملتقي اريس محمد. وفي الدقيقة ٢٨، مرر لاعب بني ياس الفذافي احمد الكرة الى عبد الله تراوي فلم يتأخر البوركيني في تسديدها على يسار حارس الوحدة عبدالباسط محمد عبدالله. وكان تراوي يسجل الهدف الثاني قبيل نهاية الشوط الأول لولا تدخل الدفاع عبد العزيز احمد. وفي الشوط الثاني، نشط فريق الوحدة بشكل ملفت وتحرك السير البوريني لامين كوتني مستغلاً الرقابة المروعة على البوري لاه. وفي الدقيقة ١٩ اخذ مدافع بني ياس حارب ربيع في تشتيت الكرة لتسقط امام ياس سالم الذي اترك خلو زميله كوتني من الرقابة فمرر الكرة اليه ليستدعيه الأخير عن يسار الحارس مسجلاً هدف التعادل للوحدة. بعد هذا الهدف، كثرت التغيرات في صفوف الفريق وسيطر الوحدة على مجريات المباراة، وقبل النهاية بغدقائق كاد فايز اسماعيل يسجل هدف الترجيع للوحدة لولا صافرة الحكم. وحافظت الوحدة على الصدارة برصيد ٢٥ نقطة بينما أصبح رصيده بني ياس ١٦ نقطة. ومن خورفكان، كان فريق الشباب بثلاث نقاط بعد فوزه بهدف سجله لاعب خميس سعد (٤٣). ويات الفائز يملك ١١ نقطة ووقف رصيده الخامس عند ٨ نقاط وتلجأ الهلال والوحد والاهلي.



مكة المكرمة ٢٠ - الرياض ٢٨ - صنعاء ٢٩ - ابوظبي ٢٩  
المنامة ٢٩ - النجدة ٢٠ - الكويت ٢٠ - دمشق ٢٣  
بيروت ٢١ - القاهرة ٢٧ - القدس ٢٦ - الرباط ١٥  
الجزائر ١٢ - تونس ١٤ - مدريد ١٣ - فرانكفورت ١  
لندن ٢٦ - باريس ٢٥ - روما ١٢ - جنيف ٣ - مالطا ١٣  
استنبول ١٤ - ميونيخ ٢٥ - موسكو ١٥ - نيويورك ١٢  
والشنتن ١٦.

السبت 28 تشرين الثاني (نوفمبر) 1998 الموافق 9 شعبان 1419هـ / العدد 13052  
AL HAYAT SATURDAY 28 NOVEMBER, 1998 ISSUE NO 13052

عيون وأذان

تقاسم خبران الصحف الإسرائيلية أمس، فهي كابت ثقف صفحاتها على العرب في جنوب لبنان، وعلى عودة ديفيد ليفي وحزب غشير إلى الائتلاف الحكومي.

واكتفى اليوم بلبنان، فقد كنت قبل يومين فقط كبتت في هذه الزاوية أن أسعد قراءة عربية هذه الأيام هي ما تنشره الصحف الإسرائيلية عن هزيمة الجيش الإسرائيلي أمام المقاومة في جنوب لبنان، ونشرت الزاوية، فقتل جنديان إسرائيليان في عملية جديدة، لعل الجرة فيها أهم من الإصابات، فهي في المكان ذاته الذي قتل فيه ثلاثة جنود إسرائيليين الأسبوع الماضي، ما أزعج رئيس الوزراء بنيامين نتانياهو على قطع جولته الأوروبية والعودة إلى إسرائيل أمس لمواجهة الأزمة الناشئة عن تعاطف خسائر الإسرائيليين في جنوب لبنان.

الإسرائيليون لن يسحبوا غداً، فهم لا يستطيعون بعد ترجمة الهزيمة العسكرية إلى قرار سياسي، وعندما يتحدث نتانياهو عن الانسحاب مقابل ترتيبات أمنية، فهو يجمع ألف شرط في كلمتين، لأنه يريد من الجيش اللبناني، وربما سورية وإيران لعب دور شرطي لحماية الإسرائيليين، غير أن نجاحه مع السلطة الوطنية الفلسطينية لا يعني أنه سينجح مع المقاومة اللبنانية.

مع ذلك، هذه المقاومة أوقعت شرخاً عميقاً في الائتلاف الإسرائيلي بين السياسيين، وأبو الإرهاب في المنطقة، وزير الخارجية أرييل شارون، الذي «اقترب» السياسة الإسرائيلية الإجماعية ضد لبنان، أصبح يدعو إلى انسحاب من طرف واحد ويؤيده فيه صوته في الائتلاف نتانياهو، والمفارقة أن المعتدلين، في المؤسسة السياسية الإسرائيلية يعارضون مثل هذا الانسحاب، فوزير الدفاع إسحق مورخاي يفضل ضمانات دولية تسبق أي انسحاب، ويؤيده في ذلك اليهود باراك، رئيس العمل، وهو رئيس أركان سابق، أما يوسي بيلين زعيم «الحماة» في إسرائيل فهو مع شارون ونتانياهو، ربما للمرة الأولى في حياته، في الدعوة إلى انسحاب من طرف واحد.

مع ذلك، تحليلي الشخصي أن الانسحاب الإسرائيلي غير وشيك، وأن نتانياهو وشارون وحلفائهما يتناورون ويحاولون أن يحولوا الهزيمة العسكرية إلى نصر سياسي.

إذا حدث انسحاب رغم كل شيء، فالأرجح أن ترافقه ضربة عسكرية هائلة بحجة حماية الجنود المسحوبين، إلا أنها في الواقع موجهة لضرب البنية التحتية في مناطق من لبنان، وربما سورية، أولاً لزعاج اللبنانيين للتفاوض، وثانياً لإفناء، تقاهم نيسان وإحلال وقف إطلاق نار جديد محله.

وإذا عدنا إلى شارون، فإن ثمة احتمالاً ثانياً، لأنه عندما أطلق الدعوة إلى الانسحاب من طرف واحد قبل أشهر، قال في الوقت نفسه إن الخيار الآخر هو ضربة عسكرية - ضد أهداف لبنانية وسورية - تكسر البنية التحتية، وترغم الطرفين على التفاوض على ترتيبات أمنية، وهناك الآن من يطالب بالضربة هذه من دون انسحاب بل أن بعض الإسرائيليين مثل النائب أوري لانداء يطالب بضربة ضد سورية وحدها، تشمل أهدافاً اقتصادية في سورية، والجيش السوري في لبنان.

وبين الاقتراحات الأخرى انسحاب محدود، مع تركيز الوجود اللبناني في جنوب لبنان في مواقع قليلة، إعنا أسهل مما هو الآن، أو زيادة الوجود العسكري رداً على هجمات حزب الله، مع أن هذا الاقتراح الأخير يحظى بتأييد أقلية من المتطرفين.

في جميع الأحوال، لن يحدث شيء اليوم أو غداً، فالحكومة الإسرائيلية لن تصل إلى قرار في جلسة واحدة، وربما لا تصل إلى قرار في جلسات، لأن ثمة خلافاً واضحاً بين أركانها على أسلوب التعامل مع لبنان، بعد أن ارتكبت المقاومة العسكر والسياسيين، ووضعهم في مكان لم يعتبروا على مثله في مواجهاتهم السابقة مع العرب.

والأرجح أن ترحي الحكومة الإسرائيلية إعلان أي موقف إلى ما بعد تلقي مورخاي الأسبوع القادم التقويم نصف السنوي للوضع العسكري في جنوب لبنان.

في غضون ذلك، من الأفضل أن تتزعم الحكومتان السورية واللبنانية الحفر الكامل إزاء النوايا الإسرائيلية، أو هي بية واحدة هي بية الحفر، وهذه كلمة ربما استعملها للمرة الأولى في تعليق لي، فواجب الحفر، وحقه، أن يقدر، إلا أن واجبها هو ألا يقدر بنا، ملتبس بالتجارة اللبنانية عن رؤية ما تدبر إسرائيل تحت شعار الترتيبات الأمنية.

جهااد الخازن



انعكاسات المرأة... لوحات تكشف النفس أمام ذاتها

للاستغراق في النفس وتأكيد الجمال من خلال انعكاس على الزجاج أو فوق سطح الماء المصقول لوحة مونية تصور فتاة تنظر إلى صورتها في ماء جدول، وكذلك لوحة الملهي لثروان التي تبرز انعكاس صورة ساقية في مرآة معلقة خلفها، بينما يقدم بيير بونان منظراً لزوجة من خلال فتحة في الحمام فلا ندرك هل هي شائعة أم مرآة.

الاتجاه نحو الفوضى دفع رسامين إلى استخدام المرآة وسيلة لخطوة اللوحة بعداً فكرياً، وهذا النوع نادر ما يعطي تأثيراً بتجاوز الفترة التي تم فيها إعداد المنظر. في لوحة لجيمس ويسلر امرأة تنظر إلى نفسها في حذر كأنها تستمع لتكريرات اليمّة، علم القدرة على اللوحة يتكرر أيضاً في لوحة غوستاف كالينوت التي تصور رجلاً يقف في مقهى، خلفه مرآة يظهر فيها رجلان يجلسان أمام بعضهما، وكان هذا المشهد هو الذي ينظر إليه الرجل اصامتاً في محاولة للاتصال مع الآخرين، لكن من دون فائدة.

إذا كانت الصورة توحى للوحة فإن لوحة دوربييرا تصور رجلاً ينظر إلى وجهه في مرآة لوحة امرأة مع طفلها تتفحص صورتها في المرآة كأنها تعي بوجوبها للمرة الأولى، في حين يقدم المعرض مجموعة من صور لقرن سميناري ليعب مع انعكاس صورته.

هذا عدد من البورتريهات، منها صورة شخصية للفنان لوسيان فريد مرسومة مع مرآة ومعلقة على النافذة، وكذلك لوحات تمثل الصورة كوسيلة

نقطة حوار

■ أول الكلام:  
● من رؤية الناقد والمفكر/ عبدالله عبد الجبار:  
- إن التقدمية تدعو إلى حرية ليست تجريبية، وإنما هي مقيدة بالواقعي الملموس!!

● في غمرة هذا الضيق الذي يلف مشاعر الأمة العربية، وفي عنف هذا العهد من طغيان الأقوياء الذي يلغى إلى احساس الكثرة والألم... ويجتثي أحرار الشعر وأجسرو قرائمه، حتى قست جوارحي بالهما، وتشتق ويداني بالغياف، وسحق ما بين العلم بعمق البقعة إلى الأمة العربية، وما بين حكمة عزّز تبهينا وتجلدنا... فكنت أرايح في هذا التمسك الذي يولد أسئلة ضرورية عن شيء يتفكك وينشخر، فلا يقدّم ولا ينطق.

ولكن فجيعة... توقفت عند ديوان شعر، صدر ضمن سلسلة (الكتاب العربي السعودي) من مطبوعات «هامة» قبل سنوات كان فيها روح «هامة» يتنشر، وكان الديوان للشاعر القديم الراحل والمثبّت في كلمات ترك كل يوم مع معاناتنا، وهي «إبراهيم هاشم فلاح»، الذي يشقى في جحور الأرض، ويتنهي إلى أصالتها وترائها... وهو الذي شجبت كتابات مستقفي الجبال، الذين يمثل شعروهم - كما قال - عودة لأسلوب الكهان في زمن الجاهلية، فالشعر في تعريف فلاح، «يبي أن يرتدي للأيام، والياني جوب، والميكروبي، والمكسي للظهور والرائع للشعور الطهر... يابي أن تكون أغلغله تشنجات عصبية تفرخ الساع وتضم الأذن... الشعر العربي مثل الموسيقى العربية الأصلية النابعة من النفس العربية ريت العرب وماخهم».

ومن هذا الانتماء عند الشاعر... نستخلص التصاقه بالأرض وبقية أهله، وبصراخاته الشتر وكبرياء الجرح، فالديوان يضم قصائد متجذرة تنادي الأمة العربية من خلال عاينتها: يا أيها العربي، الأرض للشيعة، الصهيونيون الشجول، مسخر للسلطة، قانون القليلة، من وحي العاصمة، أيّ التمسك، العربية.

فالشاعر إبراهيم هاشم فلاح، في هذا الديوان الذي سماه «طير الأبليل»، كان شاعر قضية... شاعر مأساة، وفي صورته الشعرية شكل الرأى من السرائق واللباب والألم ليعبر عن محنة أمته، ويكسح ظلال الصورة الكئيبة لا بعد التمسك حتى رحل عن عالمنا، وما زالت الأمة العربية تتوجع وتحترق.

تأسيس اتحاد لاثريين العرب

■ اسس في القاهرة اتحاد لاثريين العرب برعاية اتحاد الجامعات العربية وضمت اللجنة التأسيسية للاتحاد في عضويتها ٣٥ عضواً من ٢٢ دولة، وتم الاتفاق على اللائحة التأسيسية للاتحاد، وكذلك على العرض المقدم للكونغرس، فارقق اسماعيل لتكون جامعة القاهرة التي يرأسها مسؤولون بيوبي وأمانة بلجاي جيجي وعبدالمجيد خوري ومحمد بريدة، إضافة إلى الباحثين الغربيين فرانكو كاسانو وفينسنزو كوسولو وأودارو غونثانت كايخا وروانيا بوليكاتريوتي وتاكيس تيودوربولس وأدهم البدم وفريدا شيشيكوغلو وغريغور مبرينغ وفولفغانغ ستورش وتيري فاير وجاك لكاريري.

لقاء متوسطي في بيروت

■ ينظم «المعهد المتوسطي للعلوم الإنسانية في أكس» بالشراكة مع الجامعة اللبنانية (كلية العلوم الإنسانية) ومسرح «المنية» لقاء دولياً يعقد في مسرح الخدية في ٤ و ٥ كانون الأول (ديسمبر) المقبل عن تصورات حول البحر المتوسط، ويرى المدون «المتوسط ليس مجرد بديهة جغرافية بل هو حقل رمزي ومكان مشحون بالمتعللات، ويوضحون «أن الباحثين والكتاب الآن من عشرة بلدان في أوروبا وحوض المتوسط مدعوون إلى إقامة تفكير مشترك عن الكيفية التي بنيت فيها تطلعات المتوسط داخل توارخهم الثقافية المختلفة، وسيمحاول المجتمعون عبر التركيز على النصوص

بيروت - «الحياة»

● بحضور أكثر من ٢٥٠ سيدة من الجالية العربية في بريطانيا، أقامت جمعية لكل طلبة لبنانية حفلًا في السهرة الثانية في مطعم «كوكاكينا» في لندن حيث جرى عرض «بازار» لقطع فنية وزجاجيات وألوان منزلية.

والقت رئيسة الجمعية السيدة لينا كاليو بهذه المناسبة، كلمة تحدثت فيها عن التجارب التي تحققت على صعيد المساعدات الثقافية والطبية، ووعدت بتقديم أجهزة كومبيوتر



المؤسسات العلمية في لبنان.

● «ماذا قدم علم الصحافة للعلم... والهيئة خلال ٦٠ عاماً... عنوان الندوة التي قام يوم الاثنين في القاعة الكبرى في جامعة القاهرة ويتم خلالها تكريم عدد من الكاتبة منهم إبراهيم أمام ومختار التهامي ومحمود عزمي وعبداللطيف حمزة.

● ينادر القاهرة غداً المهندس عبدالرحمن حافظ رئيس اتحاد الإذاعة والتلفزيون متوجهاً إلى تونس لحضور مؤتمر اتحاد الإذاعات العربية.

● يقام حالياً في قاعة الديبلوماسية في ضاحية الزمالك في القاهرة معرض الفنان

الموسسات العلمية في لبنان.

● «ماذا قدم علم الصحافة للعلم... والهيئة خلال ٦٠ عاماً... عنوان الندوة التي قام يوم الاثنين في القاعة الكبرى في جامعة القاهرة ويتم خلالها تكريم عدد من الكاتبة منهم إبراهيم أمام ومختار التهامي ومحمود عزمي وعبداللطيف حمزة.

● ينادر القاهرة غداً المهندس عبدالرحمن حافظ رئيس اتحاد الإذاعة والتلفزيون متوجهاً إلى تونس لحضور مؤتمر اتحاد الإذاعات العربية.

● يقام حالياً في قاعة الديبلوماسية في ضاحية الزمالك في القاهرة معرض الفنان

مهرجان السينما الأوروبية في دورته الخامسة في بيروت

■ بيروت - «الحياة» - عشية إعلان بيروت «عاصمة ثقافية» وفي غمرة النشاطات الثقافية التي تشهدها في الشهر المقبل، تحيي بيروت، وفق عادة ترحلت عليها منذ أعوام، مهرجان «السينما الأوروبية الخامسة» الذي تنظمه بحسبة اللجنة الأوروبية بالإشتراك مع السفارات والمراكز الثقافية لنول الإتحاد الأوروبي.

ويعرض المهرجان، من ٣ كانون الأول (ديسمبر) حتى ١١ منه، أفلاماً حديثة وبارزة من دول الاتحاد الأوروبي وفي إنتاجات أوروبية وموسيقية إلى أفلام قصيرة لمخرجين لبنانيين شباباً من معاهد السينما في لبنان.

وتعرض الأفلام في سينما «أمير» في بيروت و«كولورادو» في طرابلس (شمال لبنان)، إضافة إلى طائفة مستديرة في مسرح المدينة لمناقشة «أوقات» دعم السينما الأوروبية المتوسطية، في ٨ كانون الأول.

والأفلام المشاركة، من اليونان وإسبانيا والأرجنتين وبلجيكا وإيطاليا وهولندا والسويد وفنلندا وفرنسا والدنمارك وبريطانيا والمانيا وغيرها، إضافة إلى الأفلام اللبنانية.

وسيجبض المهرجان عدد من المدعوين منهم منتجو برامج أوروبية، أوروبا سينما، وأوربيكا أونيفيرزيتي، ويحضر أيضاً مدير برامج دعم أوروبية ومدير مهرجانات أوروبية متوسطية، وستكون هناك لقاءات بين طلاب الجامعات المختلفة والدعويين إلى المهرجان من منتجين ومثقلين.

«تافغو» لاسباني ساورا يراقص الأمل في مهرجان القاهرة السينمائي

■ محبها اخترت جون مالكويفتش رئيس لجنة التحكيم تعجب البعض، أولاً لأنه لم يتوقعوا أن انجح في جلب نجم اميركي كبير، وثانياً لأن الاختيار دقيق وصعب.

يقول حسين فهمي ولا يخفي إعجابه باختيار جون مالكويفتش ليس أي ممثل، في اصبركا يعتبرونه أحد أفضل عشرة ممثلين من جيل ما بعد نيكولسون ونوفول، وفي أوروبا له صيت فني جيد وكبير، ويوافق رئيس مهرجان القاهرة على أن اختيار رئيس قوي ينعكس إيجاباً على المهرجان الذي يتولاه هذه السنة للمرة الأولى وبصيف.

... كذلك التظلم، حينما بدأت العمل على هذه الدورة قبل أقل من ستة أشهر، كنت أطمح إلى تحقيق أربعين في المئة من التقيم، كنت اعتقد أنني لن أستطيع تحقيق أكثر من ذلك، لكن أستطيع أن أقول بعد حفلة الافتتاح، أنني حققت ثمانين في المئة.

هناك إجماع بين الموجبين هنا على أن الحفلة كانت أفضل افتتاح للمهرجان الذي يمتد الآن إلى ٢٢ سنة.

فيلم الافتتاح كان «تافغو» لاسباني كارلوس ساورا الذي يحكي فيه، بأسلوبه

ومن هذه الدراسة التي كتبها مقدمة لليون «طير الأبليل»... أوفقي الأستاذ عبدالله عبد الجبار معه عند بعض العيارات التي كتبها ولطرح من خلالها رايه في مسيرة الشعر الحديث، ولفسفة الكتابة المعاصرة... قرايته وكنهه في حارة عتيقة تكاد الرمال أن تسد فتحتها، ولكنه في داخلها يومض ويضيء، ويتم عن أصالة فكرية لا يبالغ لو قلت أننا بدنا نفقدها في كثير من هذا الصخب التتالي في شكل نقد ودراسات أدبية.

لقد كتب الأستاذ عبدالله عبد الجبار يقول في مقمته:

- مسمتي للجدعون... بل الملوك في التجديد، لا بد أن تكون لهم جيل من تربيتهم الأدبية والفنية الأصلية، ولذا فإن عبارة - جدره في خلوة - التي أطلقها أدونيس تعبيراً عن انطلاق الفنان في العدالة ليس لها أساس من الواقع.

وأحسب أننا بلننا للارتكز الحقيقي في الصلح عن المحدث، فنحن نتعبر عن الجذور، ونركض وراء الصورة والبارية المعربة بدون انتماء، ونبيع هذا الكم الهائل من التزاور، وهذا الانتماء، للطلب للجنود كثرية، وكثواسيس، وكثفدية... ونطلق بعد ذلك فوق القصور، ونسند في تلاعب الألفاظ وفي حرارة الأفعال!

عبدالله الجفري